

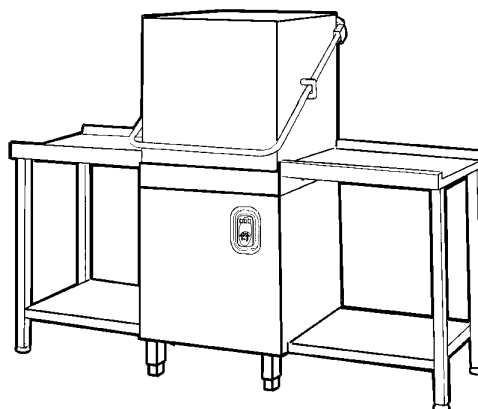
LC700 - Korb - Durchschubmaschinen
Tafelliste

1	Karosserie
2	Tank
3	Griff
4	Wasch-und Nachspülsäule
5	Spülarm
6	Spülarm
7	Nachspülgruppe
8	Waschpumpe
9	Schalttafel
10	E-Tafel
11	Klarspüler-dosiergerät
12	Laugenpumpe

PARTI DI RICAMBIO
PIECES DETACHEES
SPARE PARTS
ERSATZTEILE
LISTA DE RECAMBIOS

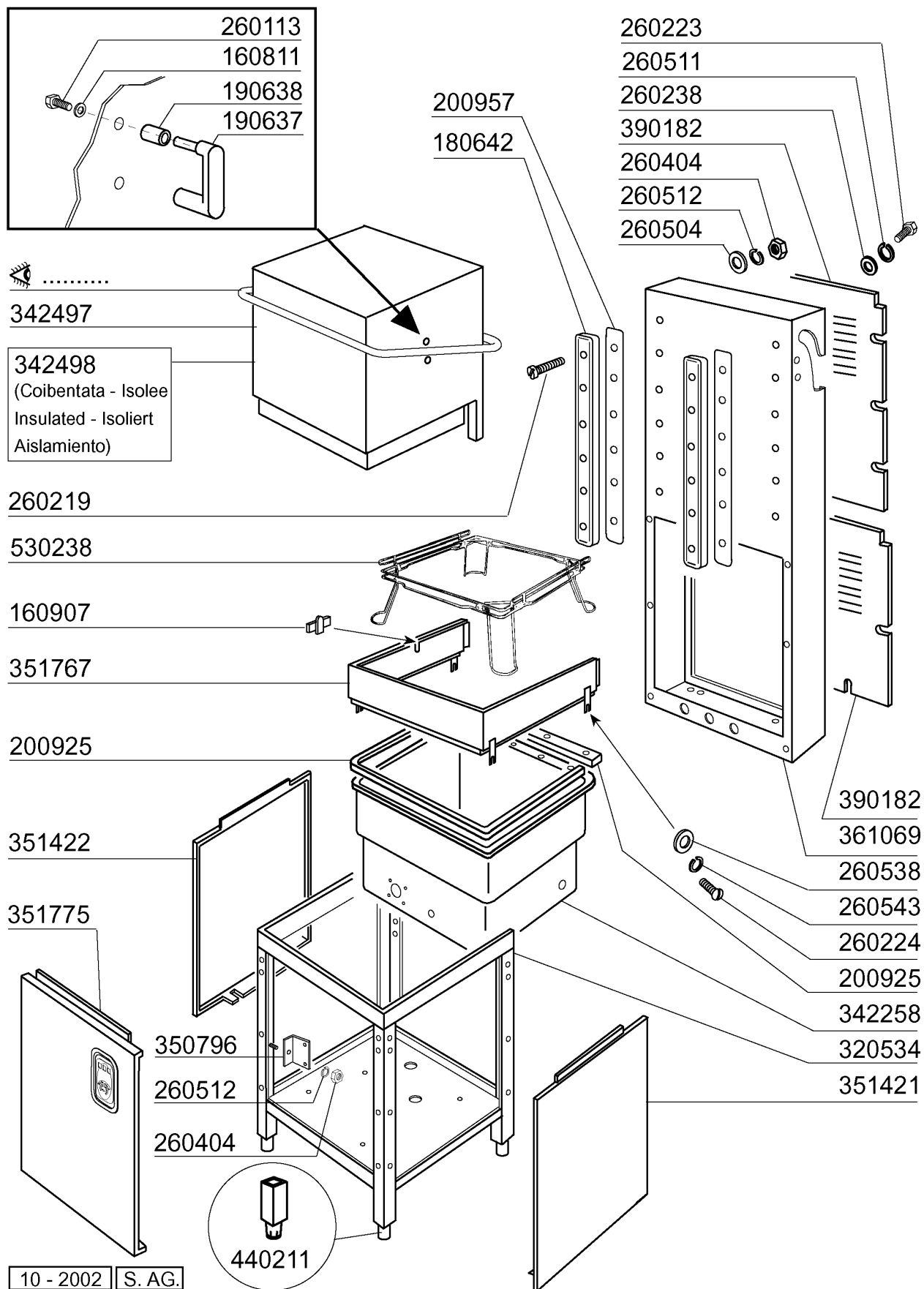
LC 700 LC 900 LC 1200

10/02

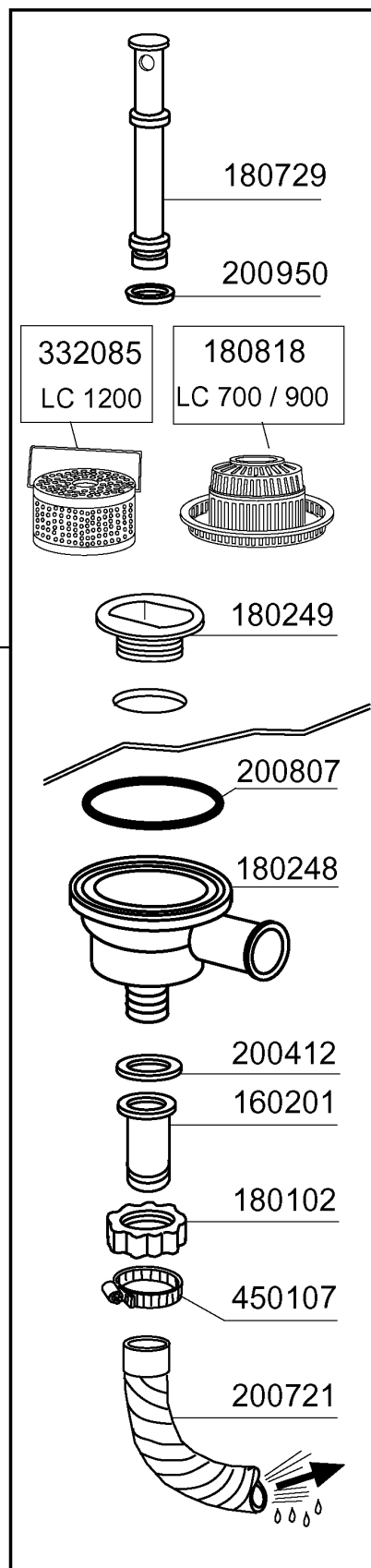
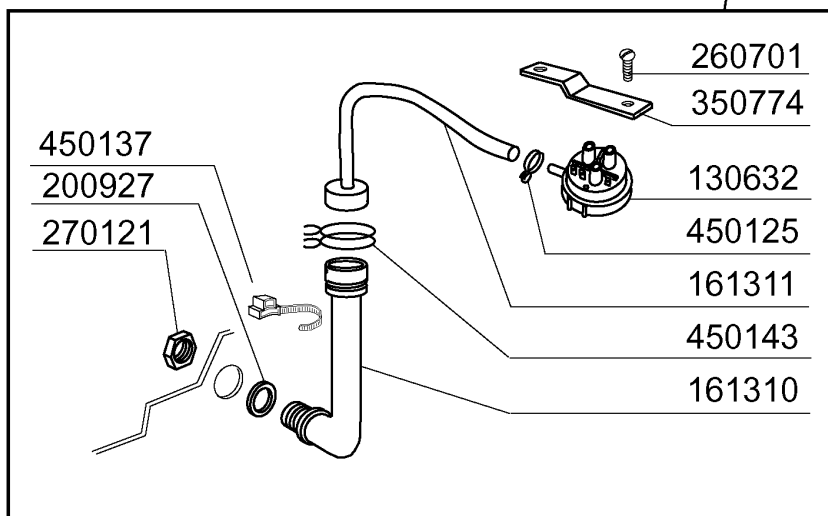
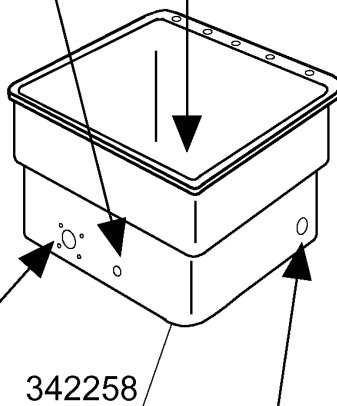
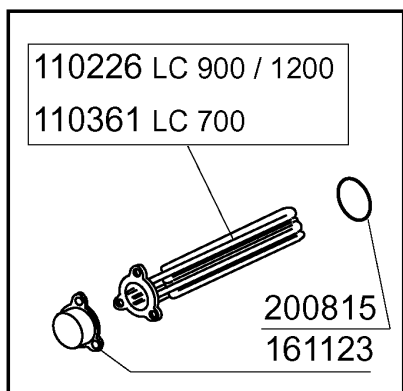
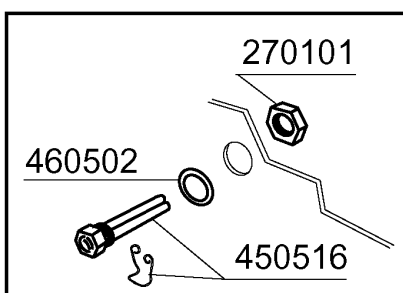
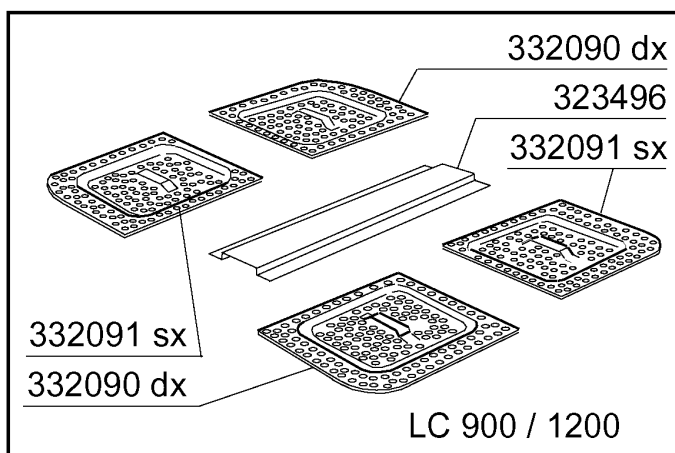


LC700 - Seite 1 - Karosserie Legende

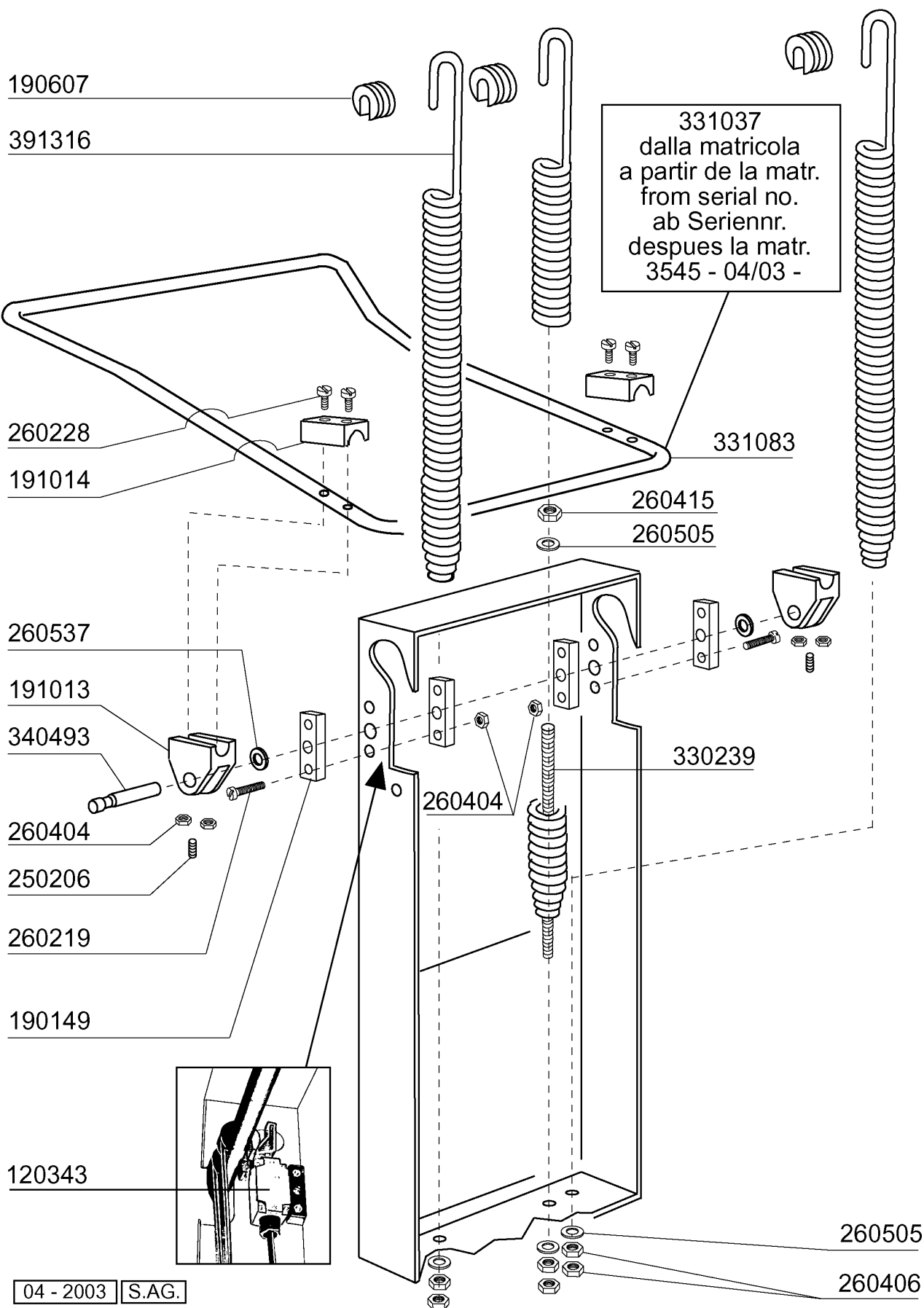
Kode	Bezeichnung	Preis
160811	Gleitring F2 18x8,5 X1 Algot	0
160907	Anschluss Zu Tische C95-155	0
180642	Fuehrung	0
190637	Führung Für "c"-tür	0
190638	Rolle Für C-türführung	0
200925	Dichtung	0
200957	Dichtung	0
260113	Rostfr.st.te-schraube8x20 A2uni5739	0
260219	Rostf.st Tcp-schraube6x35a2 Uni6107	0
260223	Rostfr.st Sonderschraube Tb5x12 304	0
260224	Tb-schraube 6x15 B23-10-11-12	0
260238	Tb-schraube M4x10 Griffsbefestigung	0
260404	Rostfr.stahlern.muetter D6 Uni 5588	0
260504	Rostfr.st.flachschiebe D6	0
260511	Growerscheibe D.5	0
260512	Rostfr.st.growerschiebe D6	0
260538	Schiebe 18x6x1,5 Stahl	0
260543	Schiebe D.6	0
320534	Untere Rahmen	0
342258	Tank	0
342497	Kaube	0
342498	Schall- Warmisolierte Haube	0
350796	Winkel F Relaisstuetze S	0
351421	Seitliche Tafel Rechts	0
351422	Seitliche Tafel Links	0
351767	Fronttafel	0
351775	Fronttafel	0
361069	Hintere Rahmen	0
390182	Hintere Tafel	0
440211	Fuss	0
530238	Halterung	0



Kode	Bezeichnung	Preis
110226	Heizkoerper 3000w 230/400v	0
110361	Heizkoerper 2200w 230v	0
130632	Druckschalter 1l	0
160201	Kniestueck F.tankzulauf Moplen	0
161123	Heizkoerperschutz H42 Snl	0
161310	Luftfalle Für Gläserspüler Br-bc	0
161311	Schlauch Für Luftfalle Br-bc-ac95	0
180102	Gewinding F.ablaufst.1"1/2 F45-55	0
180248	Ansaugwanne	0
180249	Mutter	0
180729	Standrohr	0
180818	Tankfilter Für Fc	0
200412	Dichtung Ablauf11/2" 45x33x3	0
200721	Ablaufschlauch 28x35 2mt.	0
200807	O-ring 3,53 X 110,72	0
200815	O-ring F.heizkörper	0
200927	Dichtung Für Luftfalle C95-c155	0
200950	Viton Dichtung	0
260701	Schraube 3,5x9,5	0
270101	Sechswinkl.gegenmutter.1/2"	0
270121	Gegenmutter	0
323496	Filterhalterung	0
332085	Filter	0
332090	Filter Rechts	0
332091	Filter Links	0
342258	Tank	0
350774	Winckel	0
450107	Schelle Fe Zn 38-50 H=12,2	0
450125	Elastische Schelle D.10,4x9,8	0
450137	Bundverschluss Mit Fuss 31900	0
450143	Schelle 39,7x37,7	0
450516	Schutzhuelle Fuer 2 Thermostaten	0
460502	Asbestdichtung 30x21x2 C34-r	0



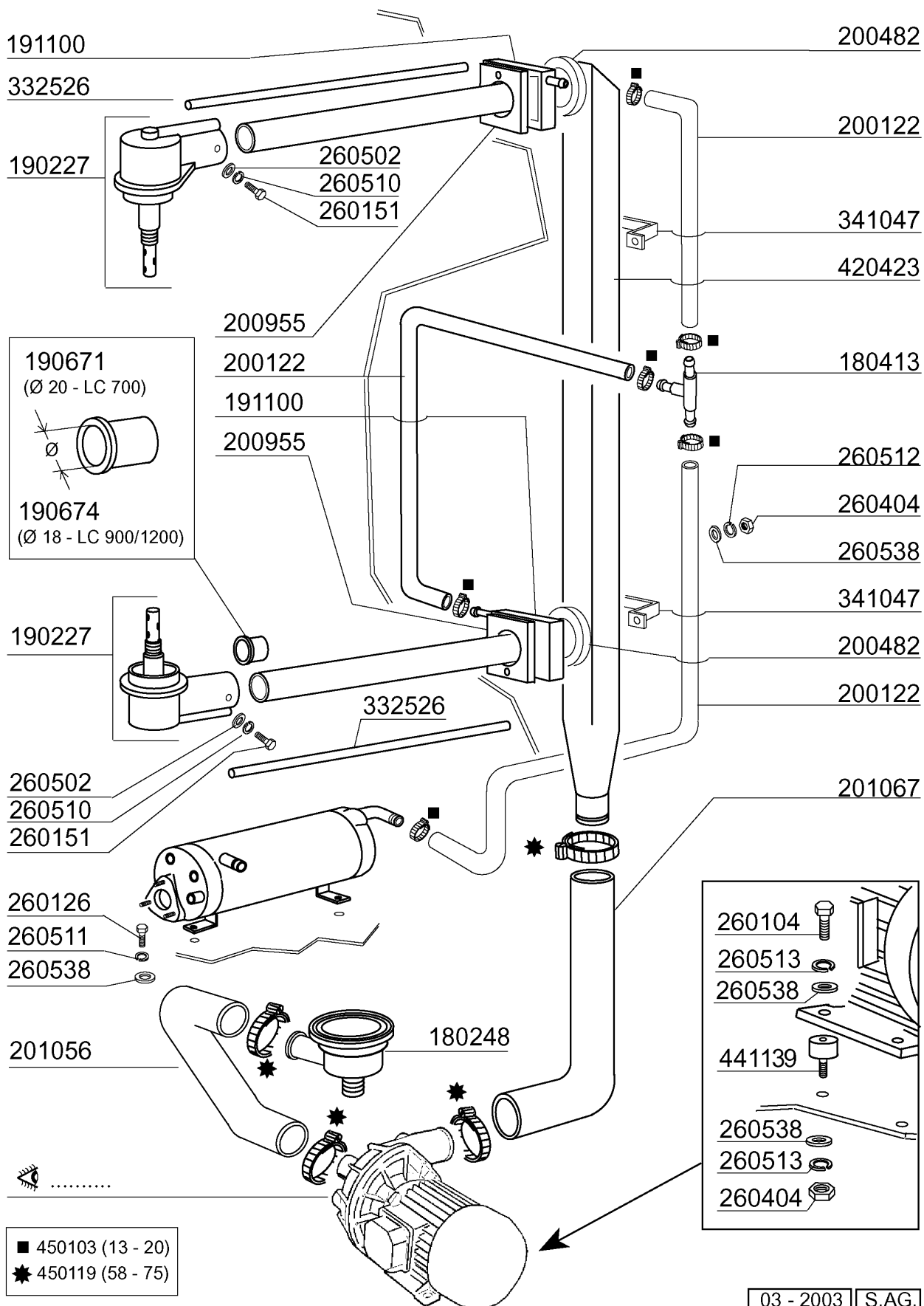
Kode	Bezeichnung	Preis
120343	Endschalter Fd Für C-serie	0
190149	Verstärkerung Für Griffhalter.c165	0
190607	Griffsbuchse C30-70	0
191013	Gelenk F. Griff C30 - C70	0
191014	Flansch F. Griff C30-70	0
250206	Befestigungsdübel D.6	0
260219	Rostf.st Tcp-schraube6x35a2 Uni6107	0
260228	Rostfr.st. Sonderschraube 6x42 304	0
260404	Rostfr.stahlern.muetter D6 Uni 5588	0
260406	Mutter 8ma	0
260415	Rostfr.stahl.selbstsicher.mutter 8m	0
260505	Rostfr.st.flachscheibe D8 Uni 6592	0
260537	Rostfr.st.flachscheibe D13x20x0,8	0
330239	Zugstange	0
331037	Griff C95-155-165 Doppelwandiger	0
331083	Griff	0
340493	Stift F. Gelenk C30	0
391316	Feder Fuer Griff C85/140-g75	0



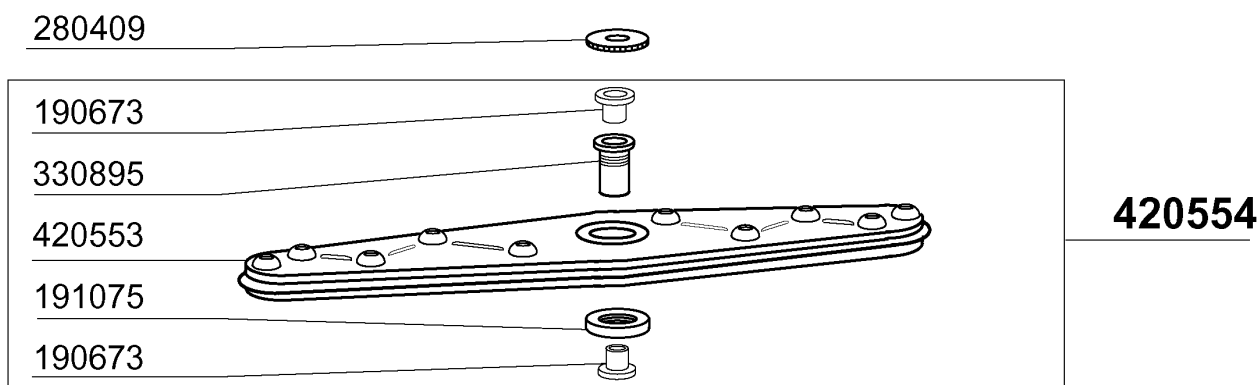
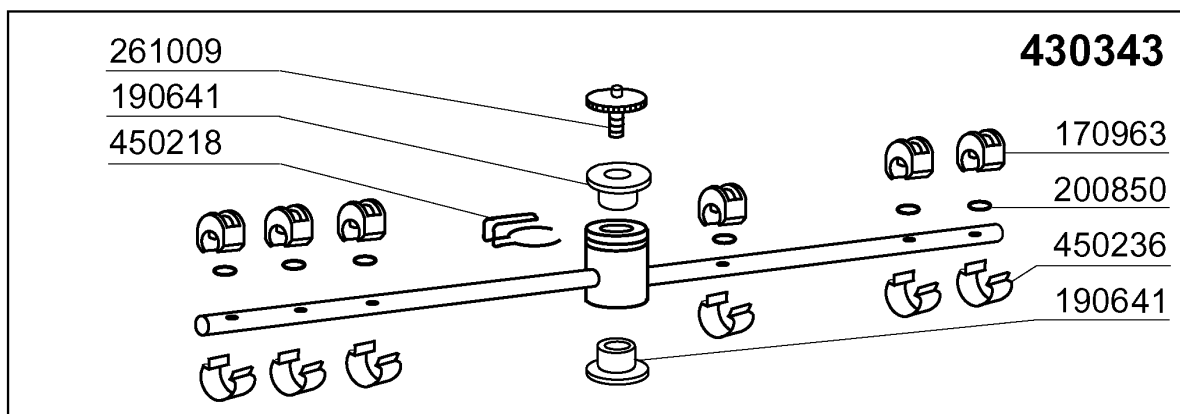
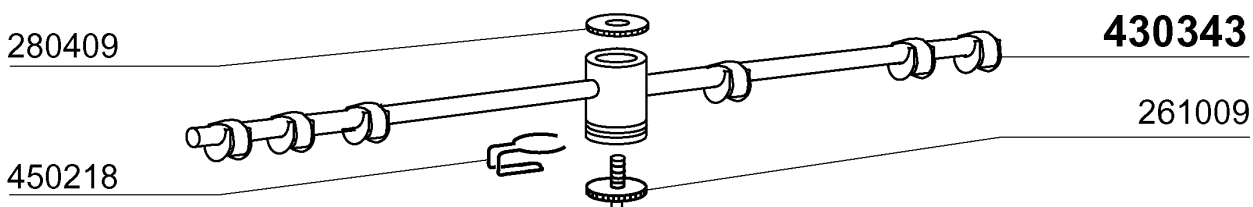
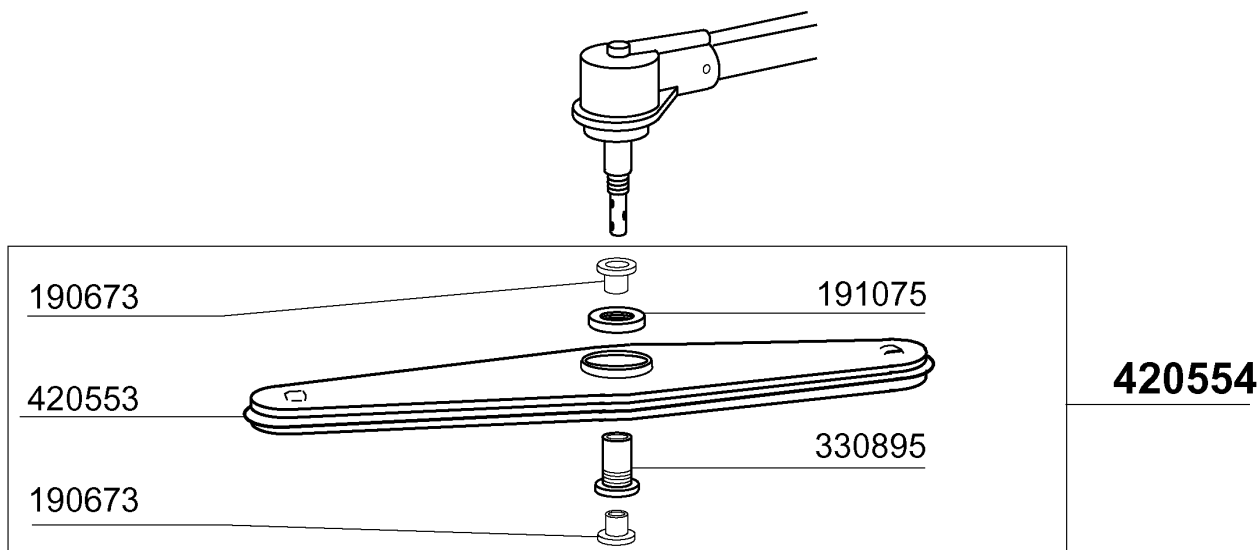
LC700 - Seite 4 - Wasch-und Nachspülsäule

Legende

Kode	Bezeichnung	Preis
180248	Ansaugwanne	0
180413	T-nippel D.11,5 - Nachspülgruppe	0
190227	Armhalterung	0
190671	Buchse	0
190674	Buchse	0
191100	Nachspuelkollektor C-lc	0
200122	Schlauch 11x19	0
200482	Dichtung 60x54 Rampe C140	0
200955	Dichtung	0
201056	Ansaugschlauch	0
201067	Druckschlauch	0
260104	Rostfr.st.teschraube A2 6x16uni5739	0
260126	Schraube Te 5x12	0
260151	Schraube Te 4x12	0
260404	Rostfr.stahlern.muetter D6 Uni 5588	0
260502	Flachscheibe D.4	0
260510	Growerschiebe D.4	0
260511	Growerscheibe D.5	0
260512	Rostfr.st.growerschiebe D6	0
260513	Growerscheibe D.8	0
260538	Schiebe 18x6x1,5 Stahl	0
332526	Nachspülungschlauch	0
341047	Buegelbolzen F.waschrampe	0
420423	Waschrampe	0
441139	Schwingungs-daempfind.fuss 25x20x6m	0
450103	Schlauchsch. Fe Zn. 13-20 H=9	0
450119	Schlauchschel. 58-75 H=12,2	0

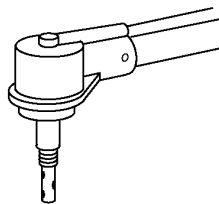


Kode	Bezeichnung	Preis
170963	Nachspulduese X Fc	0
190641	Buchse Für Nachspülarm C95-155-165	0
190663	Buchse	0
190673	Buchse	0
191075	Gewinde	0
200850		0
261009	Befestig.schraube F.spuelarm	0
280409	Klemmring Spuelarmkreuz C140	0
330895	Wascharmzenter	0
420553	Wascharm (stahl)	0
420554	Wascharm (stahl)	0
430343	Nachspuelarm	0
450218	Feder Befest.schraube Nachspülarm C	0
450236	Feder	0



Kode	Bezeichnung	Preis
170963	Nachspulduese X Fc	0
190641	Buchse Für Nachspülarm C95-155-165	0
190673	Buchse	0
190675	Buchse	0
191075	Gewinde	0
200850		0
260568	Flachscheibe D.28x21x1	0
261009	Befestig.schraube F.spuelarm	0
280409	Klemmring Spuelarmkreuz C140	0
330824	Wascharmzenter (stahl)	0
420553	Wascharm (stahl)	0
420572R	Wascharm	0
430343	Nachspuelarm	0
450218	Feder Befest.schraube Nachspülarm C	0
450236	Feder	0

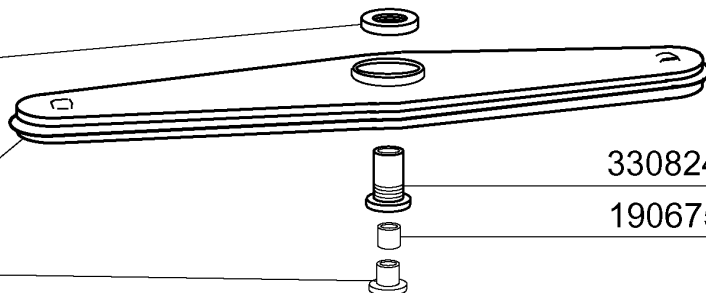
* dalla matricola
a partir de la matr.
from serial no.
ab Seriennr.
despues la matr.
01 - 2003



191075

420553

190673



330824

190675

420572 R

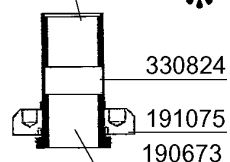
190675



330824

191075

190673

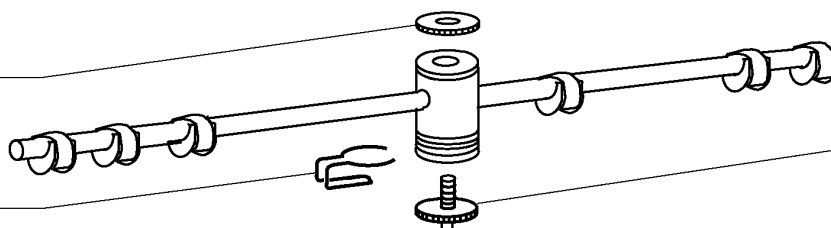


280409

430343

450218

261009



261009

190641

450218

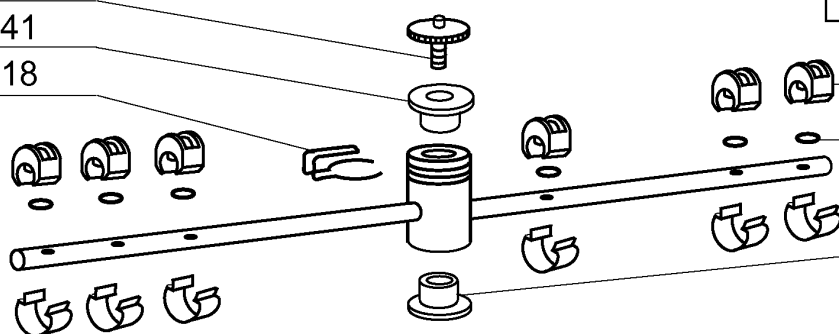
430343

170963

200850

450236

190641



280409



190673

420553

190675

330824

420572 R

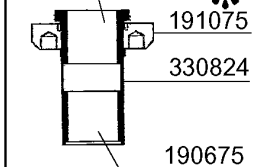
190673



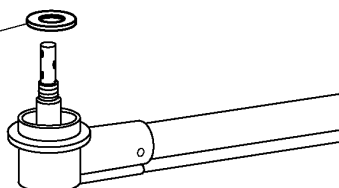
191075

330824

190675

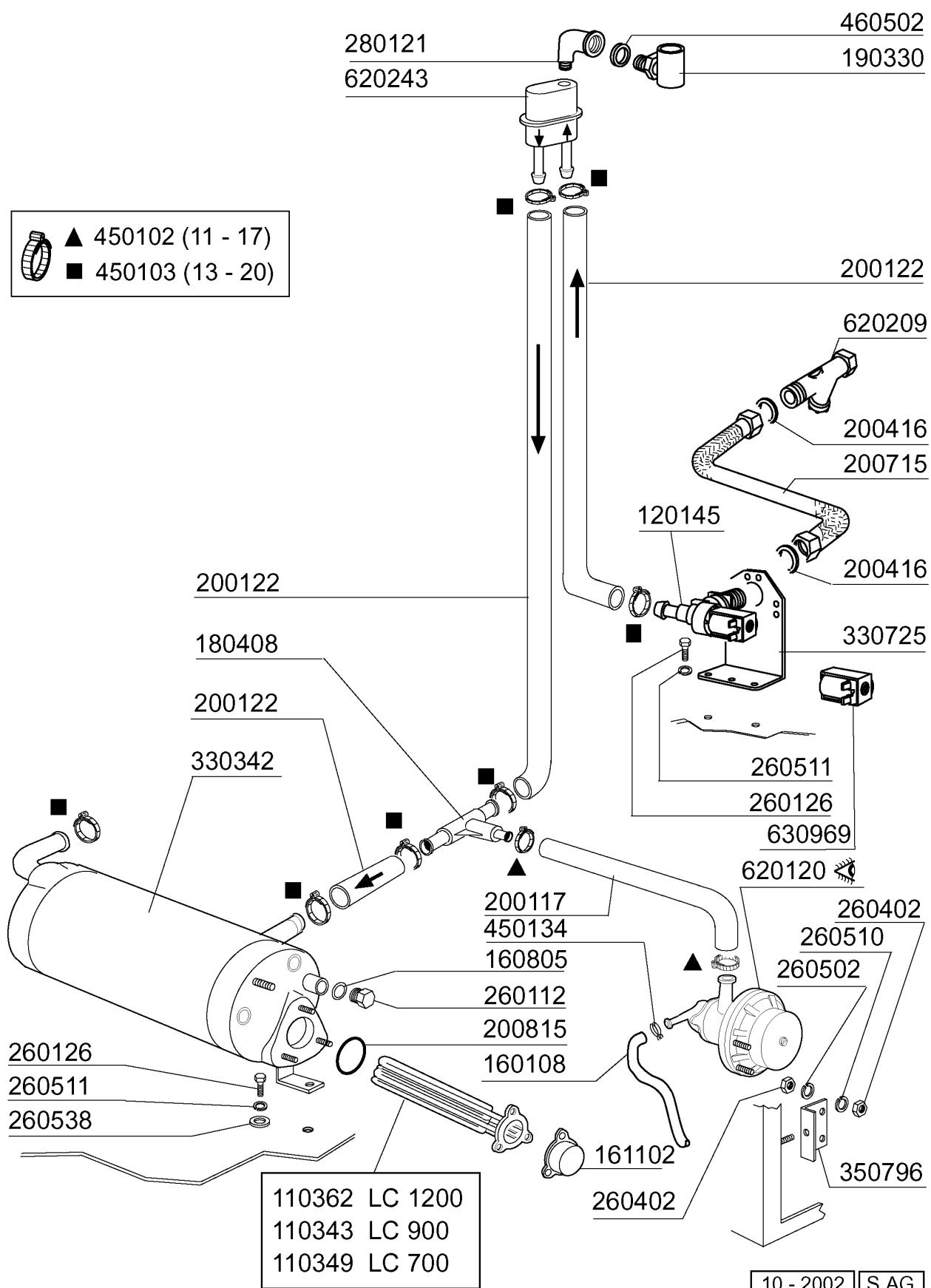


260568



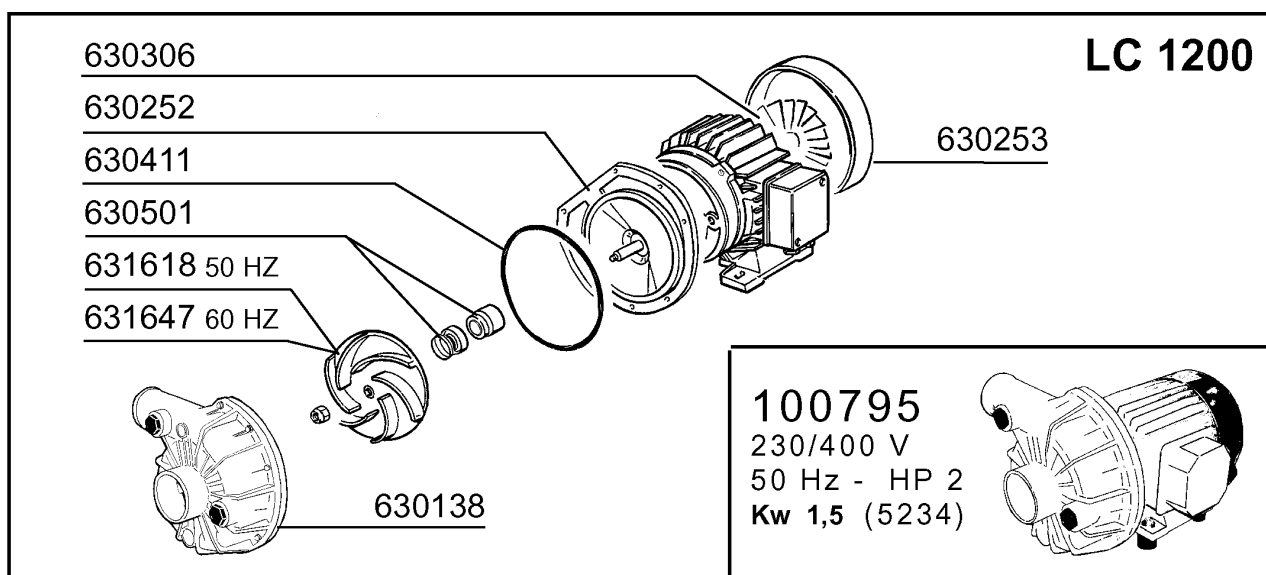
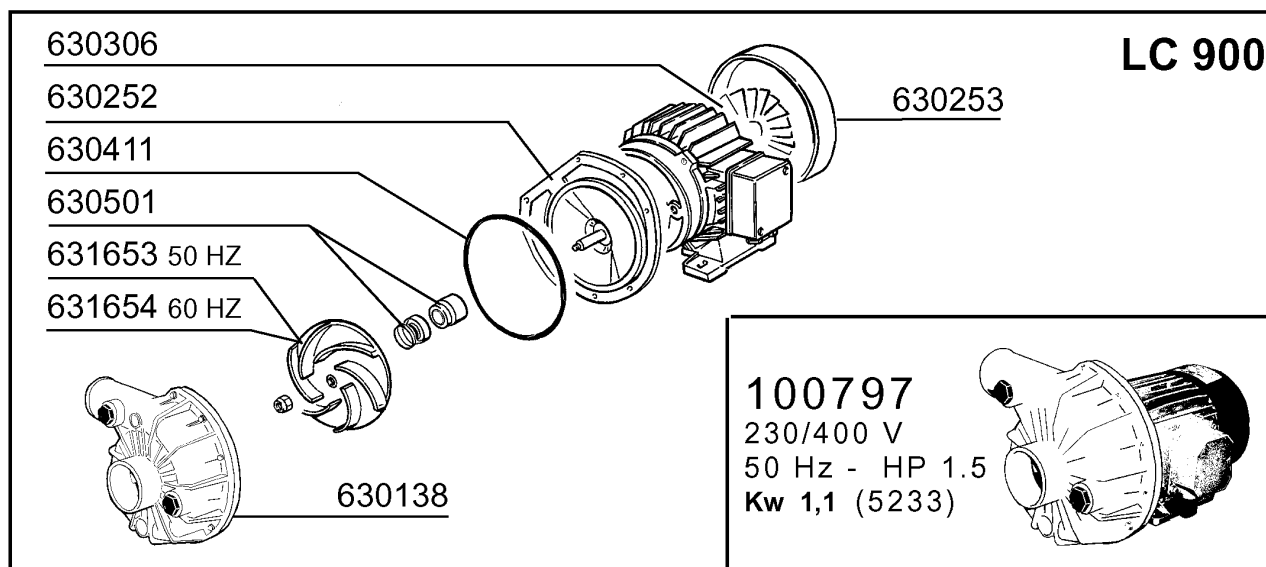
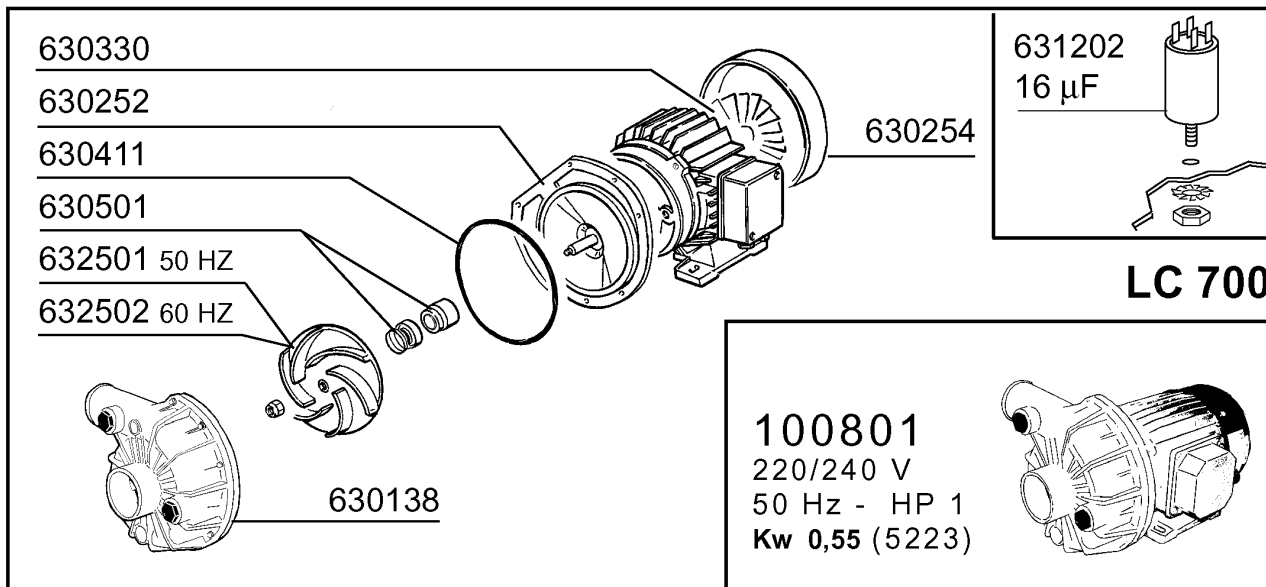
LC700 - Seite 7 - Nachspülgruppe Legende

Kode	Bezeichnung	Preis
110343	Heizkörper 8000w 220/380v-9kw 415v	0
110349	Heizkörper 6000w 220/380v	0
110362	Heizkörper 9000w 220/380v	0
120145	E-ventil F2 14lt/n Typ 1 Weg	0
160108	Ansaugschlauch D.8x5 F.dosiergeraet	0
160805	Dichtung D.8	0
161102	Heizkoerperschutz Mopl.	0
180408	"t"-nippel F.dosierer M/zentr.reduz	0
190330	Te-stück Für Rückverhinderer	0
200117	Gummischlauch 7x16	0
200122	Schlauch 11x19	0
200416	Dichtung D. 3/4"	0
200715	Zulaufschlauch 2m Rostfr.st.	0
200815	O-ring F.heizkörper	0
260112	Rostfr.stahl Te-schraube 8x16 A2	0
260126	Schraube Te 5x12	0
260402	Mutter In Rostfr.stahl D4 Uni 5588	0
260502	Flachscheibe D.4	0
260510	Growerschiebe D.4	0
260511	Growerscheibe D.5	0
260538	Schiebe 18x6x1,5 Stahl	0
280121	Kniestück Für Rückverhinderer	0
330342	Boiler C95-c155-c165	0
330725	Standardwinkel Fuer E-ventil	0
350796	Winkel F Relaisstuetze S	0
450102	Schelle Fe Zn 11-17 H=9	0
450103	Schlauchs. Fe Zn. 13-20 H=9	0
450134	Elastische Schelle D.9,3x8,8	0
460502	Asbestdichtung 30x21x2 C34-r	0
620120	Glanzmitteldosierer	0
620209	Einlauffilter	0
620243	Rohrtrenner	0
630969	Spule S4216 220/50hz	0



**LC700 - Seite 8 - Waschpumpe
Legende**

Kode	Bezeichnung	Preis
100795	Pumpe 2hp 380/3/50hz	0
100797	Pumpe 1,5hp	0
100801	Pumpe 1hp 230/1	0
630138	Gehaeuse	0
630252	Flansch Pumpe	0
630253	Lauftraddeckel	0
630254	Lauftraddeckel	0
630306	Pumpenluefterrad Fi 2-3 Ps	0
630330	Pumpenluefterrad	0
630411	O-ring Pumpe Fi Hp 2-2,7	0
630501	Mech.dichtung Ps 2-3-3,2	0
631202	Kondensator 16 Mf 450v	0
631618	Lauftrad Pumpe F Hp2-d.116,5	0
631647	Lauftrad F.1204/5 Hp2 60hz D.100	0
631653	Pumpenlauftrad 1,5hp 50hz 1241	0
631654	Lauftrad 1,5ps 60hz 1241	0
632501	Lauftrad Pumpe	0
632502	Lauftrad Pumpe	0



**LC700 - Seite 9 - Schalttafel
Legende**

Kode	Bezeichnung	Preis
112833	Schalttafel	0
120729	Schalter 16a 5pos.achtpolig C70-140	0
130157	Grüne Lampe Für Bc-br-c-serie-220v	0
130159	Orange Lampe Für C-serie - 220v	0
130444	Druckknopf "zyklus Start" F	0
130447	Zyklusstartwählschalter C-serie	0
130706	Rote Abdeckung Für Lampe (c-serie)	0
130707	Weisse Abdeckung F.lampe (c-serie)	0
130708	Grüne Abdeckung Für Lampe (c-serie)	0
160733	Neutral Pfropfen F. Lampe	0
260129	Schraube Te M 5x20	0
260511	Growerscheibe D.5	0
260538	Schiebe 18x6x1,5 Stahl	0
290821	Abstandstueck F.schalter	0
351775	Fronttafel	0
440817	Federsperring Lscb/ 1853/17/00	0
450323	Knebel Für Bc-br-c95-c155	0
461269	Schalttafel	0
463163	Lc700 Platte	0
463164	Lc900 Platte	0
463165	Lc1200 Platte	0

463163 (LC 700)
463164 (LC 900)
463165 (LC 1200)

112833

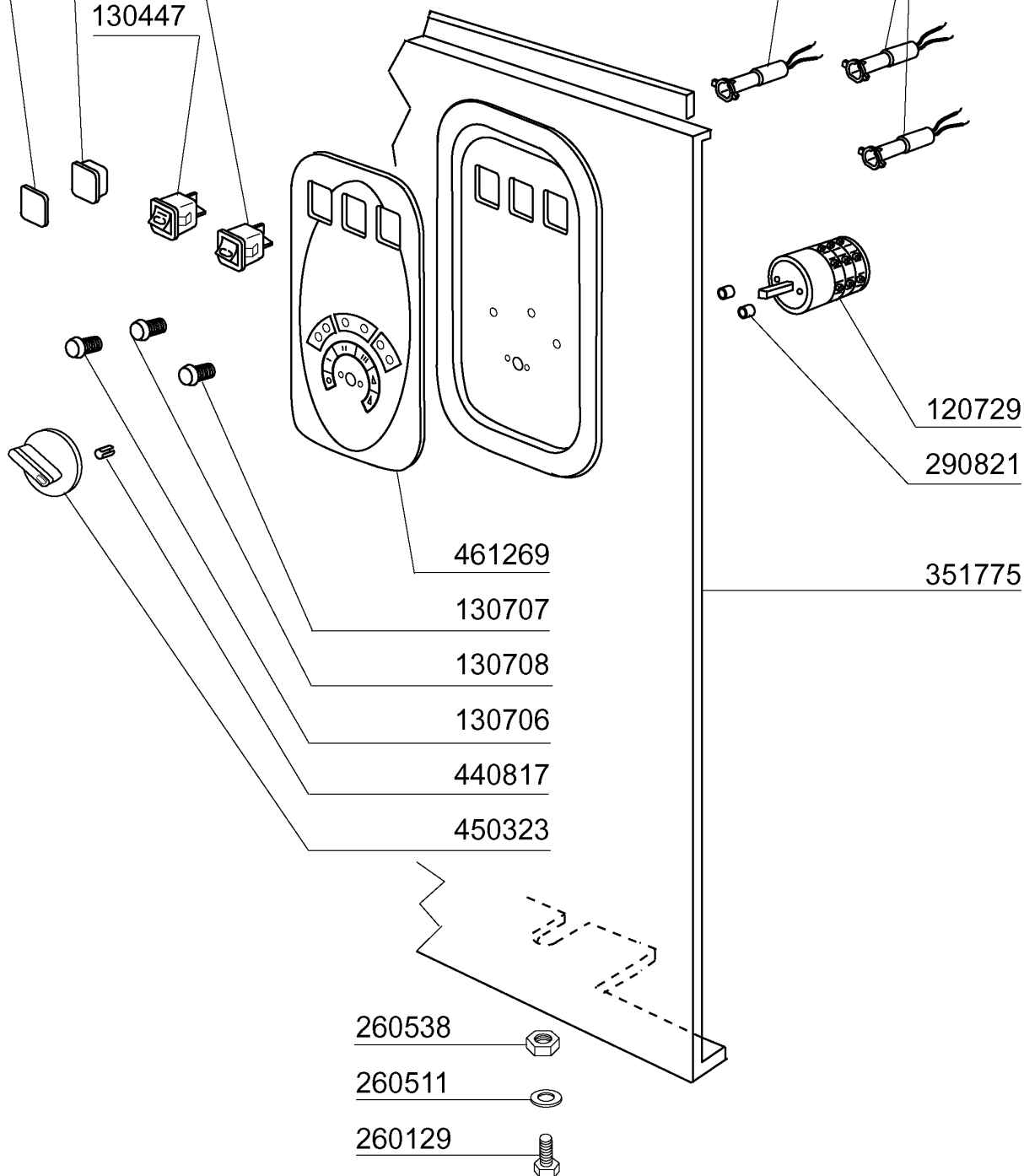
160733

130444

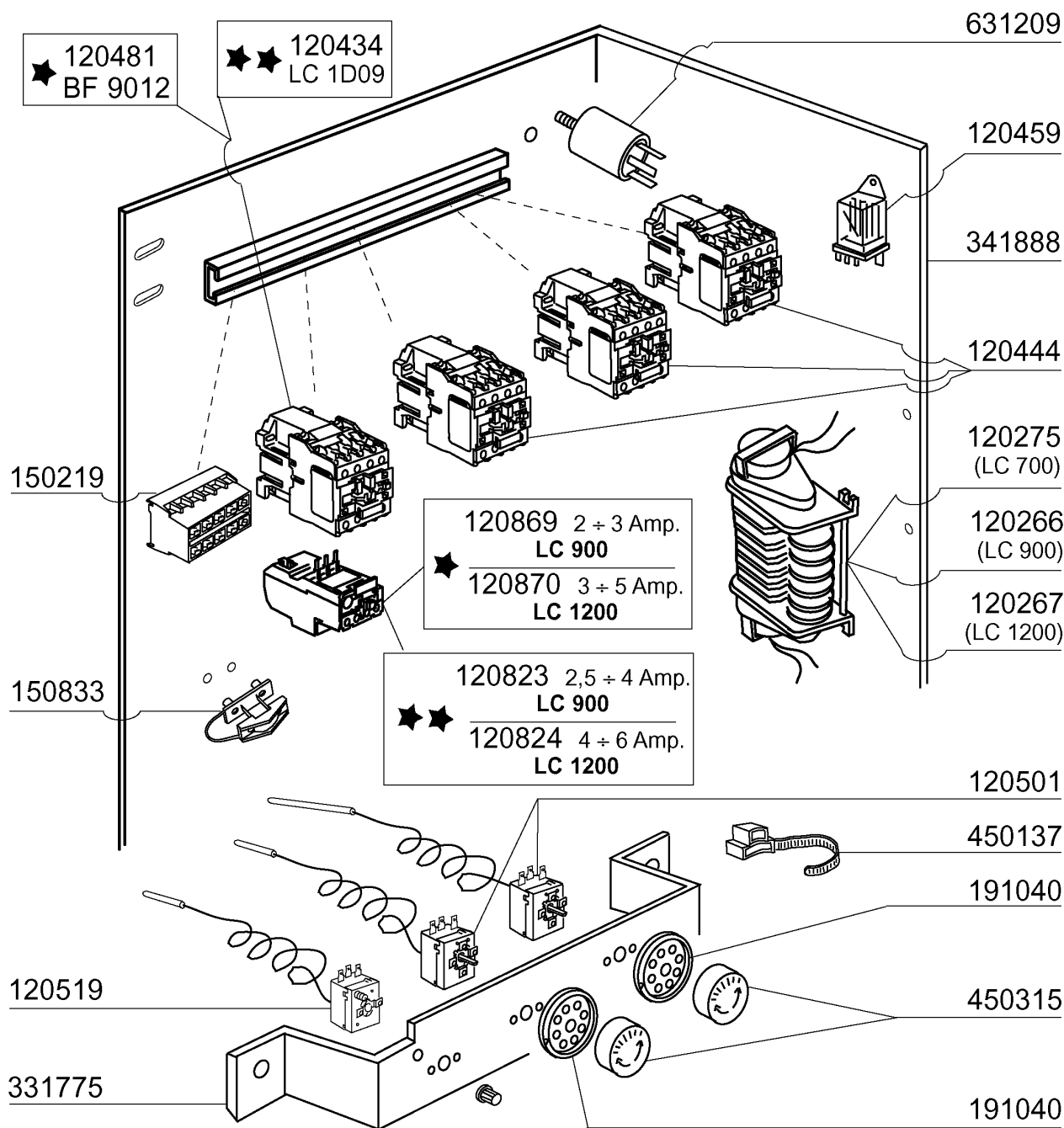
130447

130159

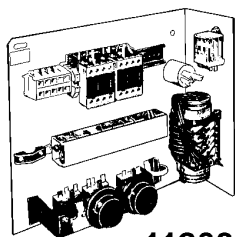
130157



Kode	Bezeichnung	Preis
112835	Verdraht.	0
112837	Verdraht.	0
112839	Verdraht.	0
120266	Zeitschalter 75/120/180" c85-c95	0
120267	Zeitschalter 60/85/120" C140-c155	0
120275	Zeitschalter 90"-120"-180" C70	0
120434	Schuetz 9a 220v 50hz	0
120444	Schütz 9a 220v 50hz Hr0901nm	0
120459	Hilfsrelais 16a 220v C95-155-bchr	0
120481	Schuetz 9a - 230v	0
120501	Thermostat 30/90° Mt 1 Tr/2	0
120519	Thermostat 110-130° Sic.ls1 C-g-s	0
120823	Thermoauesloeser 2,5/4 A	0
120824	Thermoauesloeser 4/6a	0
120869	Thermoaueslöser 2/3,3	0
120870	Thermoaueslöser 3/5	0
150219	Klemmenleiste 5p Mmq165vd26	0
150833	Kebeldurchgang Br/bc	0
191040	Rahmen Des Thermostatsknopfes	0
331775	Winkel 3 Thermostaten	0
341888	Halterung F.e-tafel	0
450137	Bundverschluss Mit Fuss 31900	0
450315	Knebel F.thermostat 90°	0
631209	Entstörfilter	0

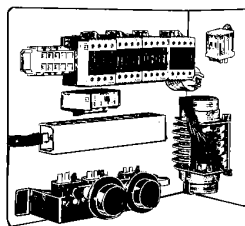


LC 700



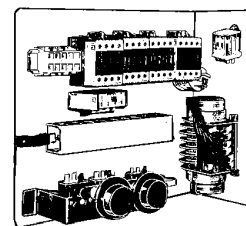
112839

LC 900



112837

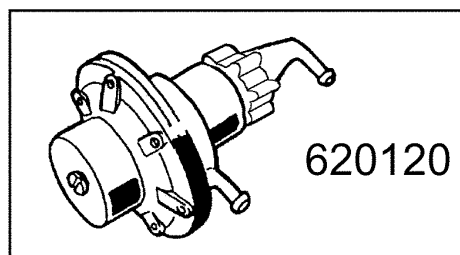
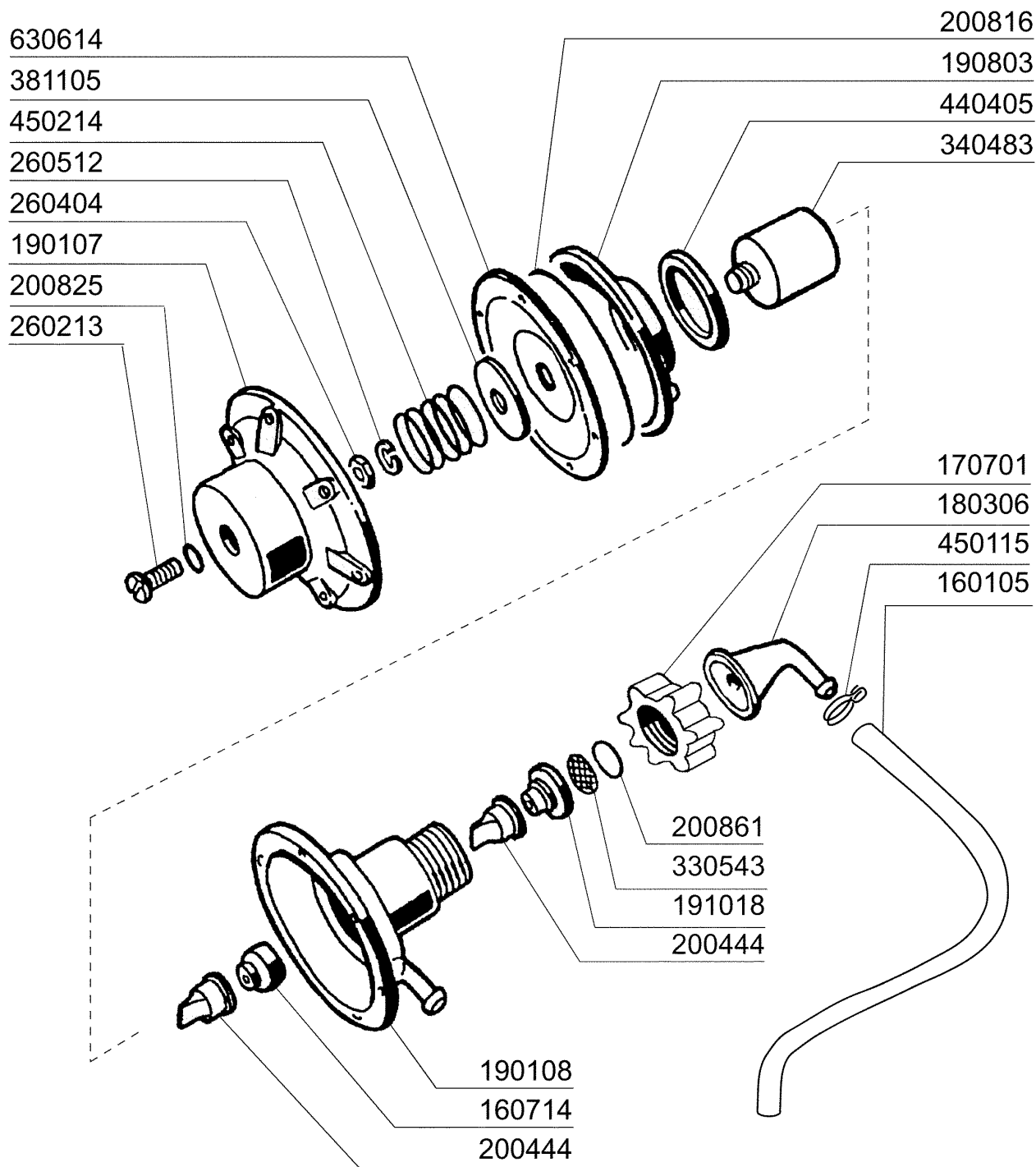
LC 1200



112835

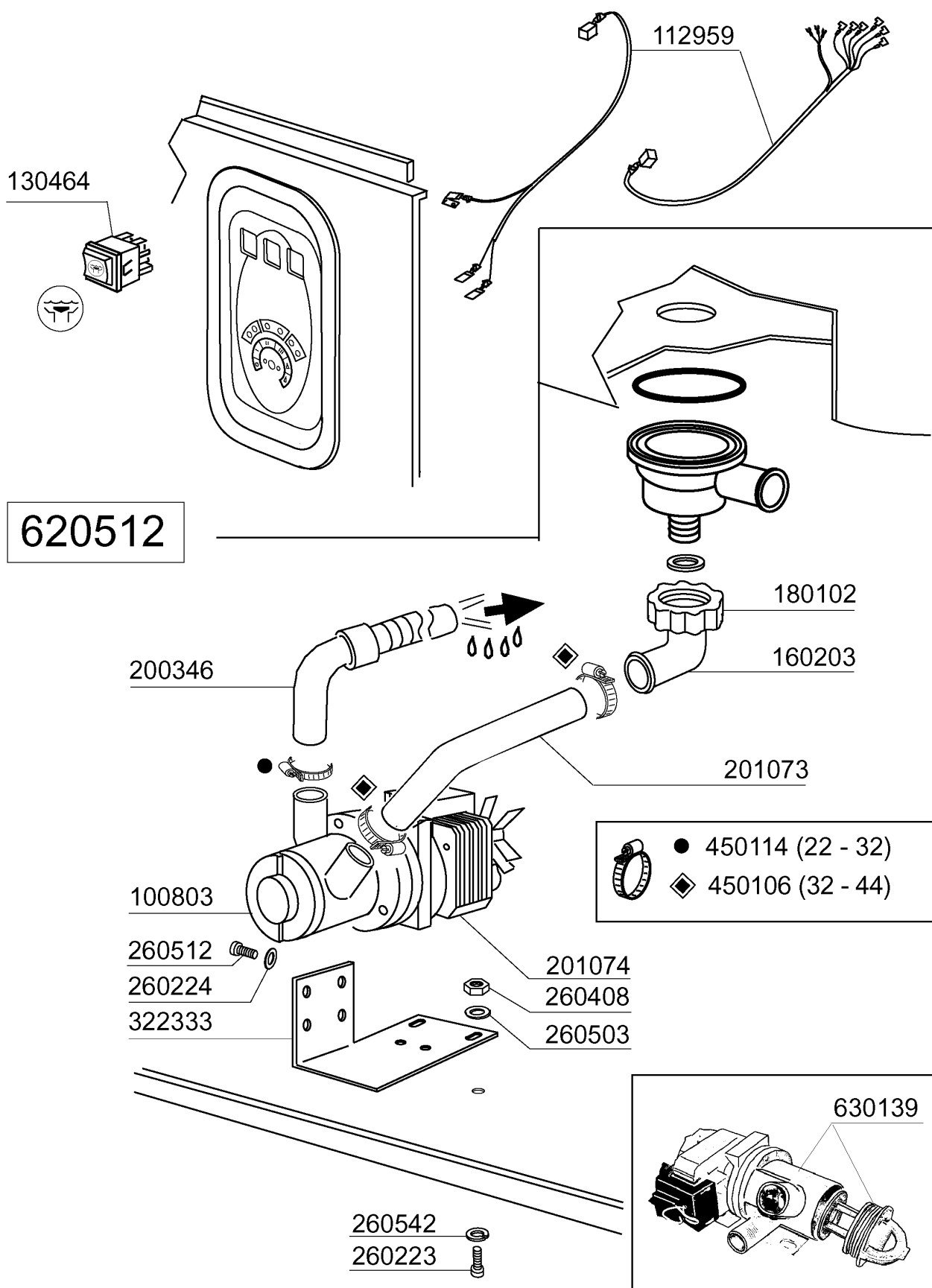
LC700 - Seite 11 - Klarspüler-dosiergerät Legende

Kode	Bezeichnung	Preis
160105	Ansaugschlauch D.6x4 F.dosiererger.	0
160714	Pfropfen V.dosieranlage Moplen	0
170701	Gewinding 1/2" F.dosiergeraet	0
180306	Nippel F.glnzdosierer	0
190107	Abdeckung Für Dosierergerät	0
190108	Gehäuse Für Dosiergeraet	0
190803	Halterung Der Dichtung V.dosiererg.	0
191018	Filterhalterung Glzmtldosierer	0
200444	Saugventil Glanzmitteldosiergeraet	0
200816	O-ring 2,5x59,2x64,2 Glanzmdos	0
200825	O-ring 3x5x11 Dosiergeraet	0
200861	Or-dichtung 14x18x2	0
260213	Schraube Tcp 5x25	0
260404	Rostfr.stahlern.muetter D6 Uni 5588	0
260512	Rostfr.st.growerschiebe D6	0
330543	Filter Glanzmitteldosierer D.17	0
340483	Stößel Für Dosierergerät	0
381105	Druckring Für Membrane	0
440405	Dichtung Glanzmtldos.	0
450115	Elastische Schelle D. 8,3/7,8	0
450214	Feder Glanzmtldosier	0
620120	Glanzmitteldosierer	0
630614	Membrane Glanzmitteldosierer	0



LC700 - Seite 12 - Laugenpumpe Legende

Kode	Bezeichnung	Preis
100803	Ablaufpumpe Mit Filter 220/50	0
112959	Verkabelung Laugenpumpe Lc	0
130464	Drucktaste: Laugenpumpe/lav-line	0
160203	Kniestueck 1"1/2 N-s-f-c /ablauf	0
180102	Gewinding F.ablaufst.1"1/2 F45-55	0
200346	Ablaufschlauch Glaeserspueler	0
201073	Ansaugschlauch Laugenpumpe Lc-c	0
201074	Schlauch	0
260223	Rostfr.st Sonderschraube Tb5x12 304	0
260224	Tb-schraube 6x15 B23-10-11-12	0
260408	Mutter D.12	0
260503	Rostfr.st.flachscheibe D5 Uni 6592	0
260512	Rostfr.st.growerschiebe D6	0
260542	Schiebe D.5	0
322333	Abdeckung Wrg	0
450106	Schlauchsch. H=12,2 32-44	0
450114	Schlauchsch. H=12,2 22-23	0
620512	Laugenpumpe Lc	0
630139	Pumpengehaeuse Laugenpumpe M.filter	0



PARTI DI RICAMBIO
PIECES DETACHEES
SPARE PARTS
ERSATZTEILE
LISTA DE RECAMBIOS

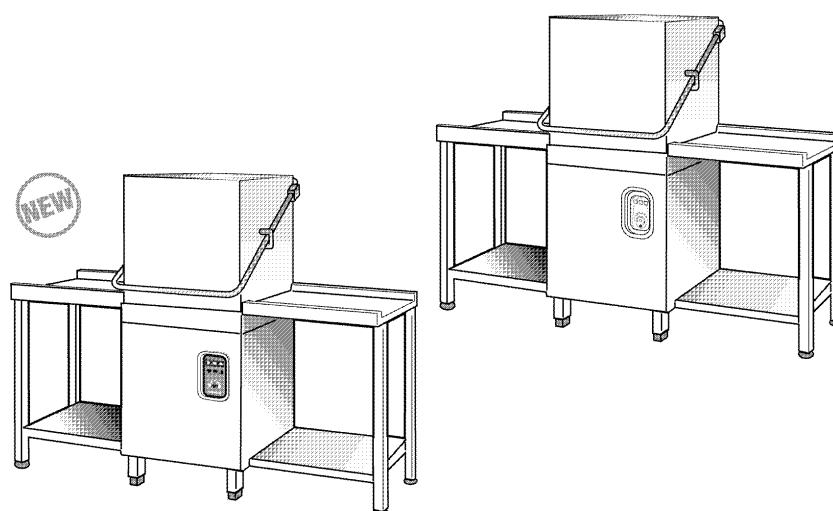
LC 700

LC 900

LC 1200

PRODUCTION START 10/03

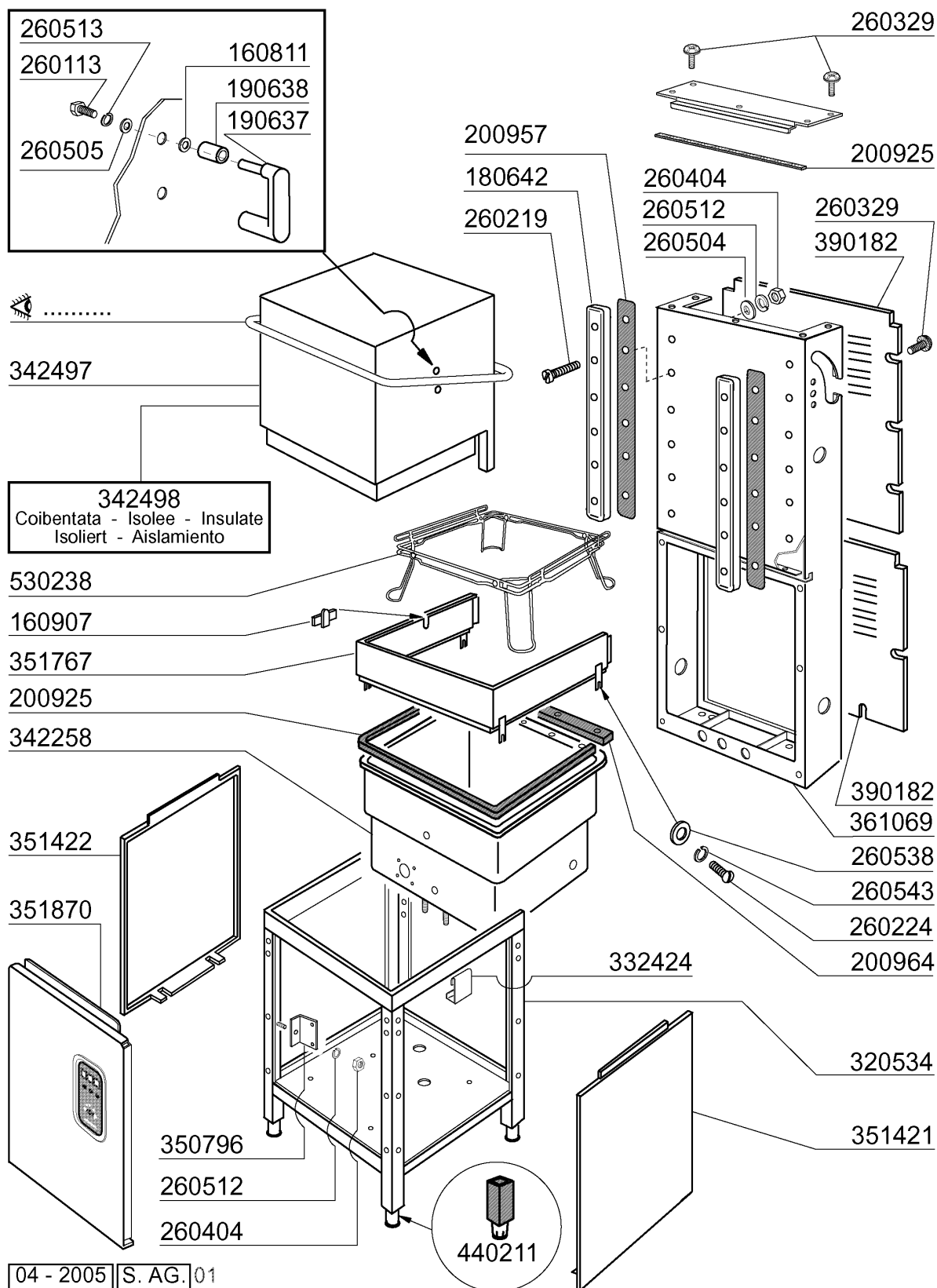
NEW DESIGN 04/05

 **COMENDA**

04 - 2005 | S. AG.

LC700

Karosserie/Tank

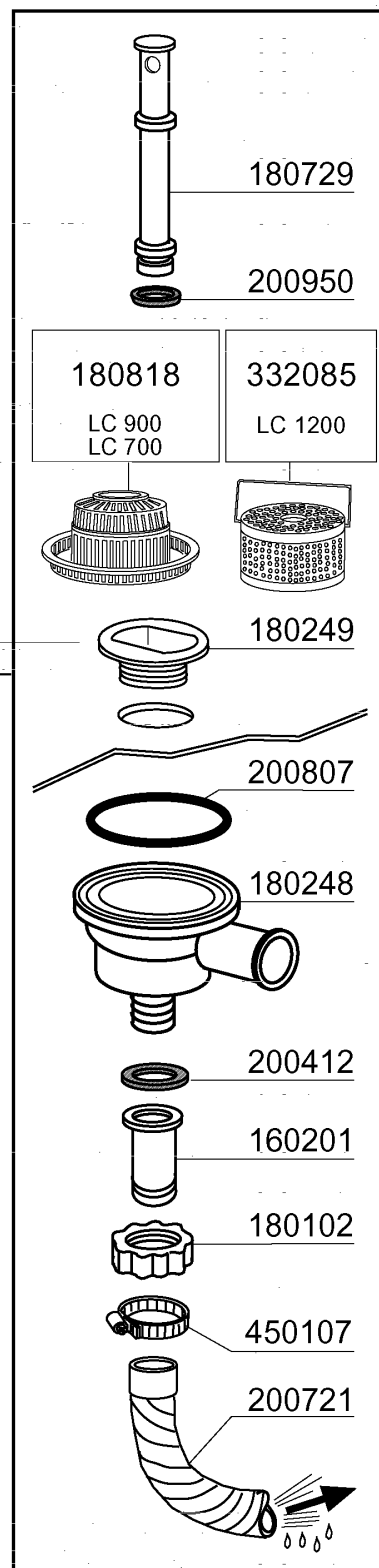
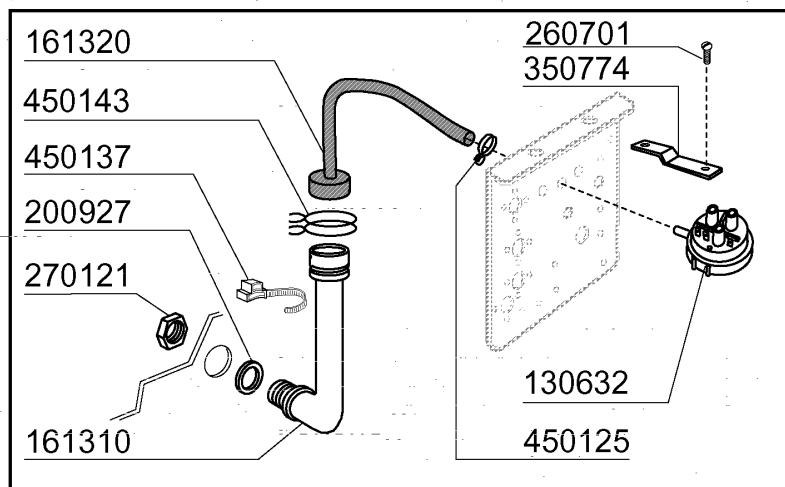
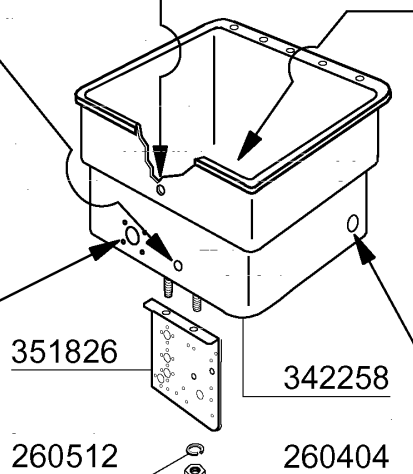
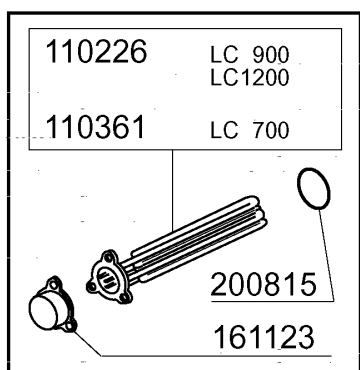
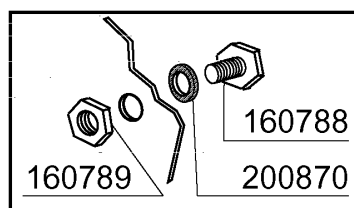
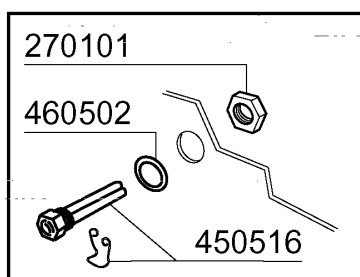
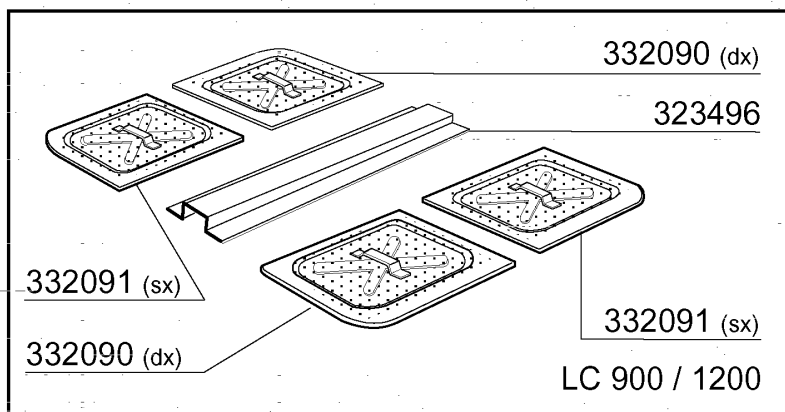


LC700**Karosserie/Tank**

KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
160811	GLEITRING F2 18X8,5 X1 ALGOF	0.00
160907	ANSCHLUSS ZU TISCHE C95-155	0.00
180642	FUEHRUNG	0.00
190637	FÜHRUNG FÜR "C"-TÜR	0.00
190638	ROLLE FÜR C-TÜRFÜHRUNG	0.00
200925	DICHTUNG	0.00
200957	DICHTUNG	0.00
200964	DICHTUNG 618X14 SP.2	0.00
260113	ROSTFR.ST.TE-SCHRAUBE8X20 A2UN	0.00
260219	ROSTF.ST TCP-SCHRAUBE6X35A2 UN	0.00
260224	TB-SCHRAUBE 6X15 B23-10-11-12	0.00
260329	VITE M5X12 SPEC.ZIGR.SOTTOTEST	0.00
260404	ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D6 UNI	0.00
260504	ROSTFR.ST.FLACHSCHIEBE D6	0.00
260505	ROSTFR.ST.FLACHSCHEIBE D8 UNI	0.00
260512	ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6	0.00
260513	GROWERSCHEIBE D.8	0.00
260538	SCHIEBE 18X6X1,5 STAHL	0.00
260543	SCHIEBE D.6	0.00
320534	UNTERE RAHMEN	0.00
332424	SQUADRETTA SOST.TUBO PRESS.C	0.00
342258	TANK	0.00
342497	HAUBE	0.00
342498	SCHALL- WARMISOLIERTE HAUBE	0.00
350796	WINKEL F RELAISSTUETZE S	0.00
351421	SEITLICHE TAFEL RECHTS	0.00
351422	SEITLICHE TAFEL LINKS	0.00
351767	FRONTTAFEL	0.00
351870	PANNELLO FR.LC 2004 STANDARD	0.00
361069	HINTERE RAHMEN	0.00
390182	HINTERE TAFEL	0.00
440211	FUSS	0.00
530238	HALTERUNG	0.00

LC700

Tank



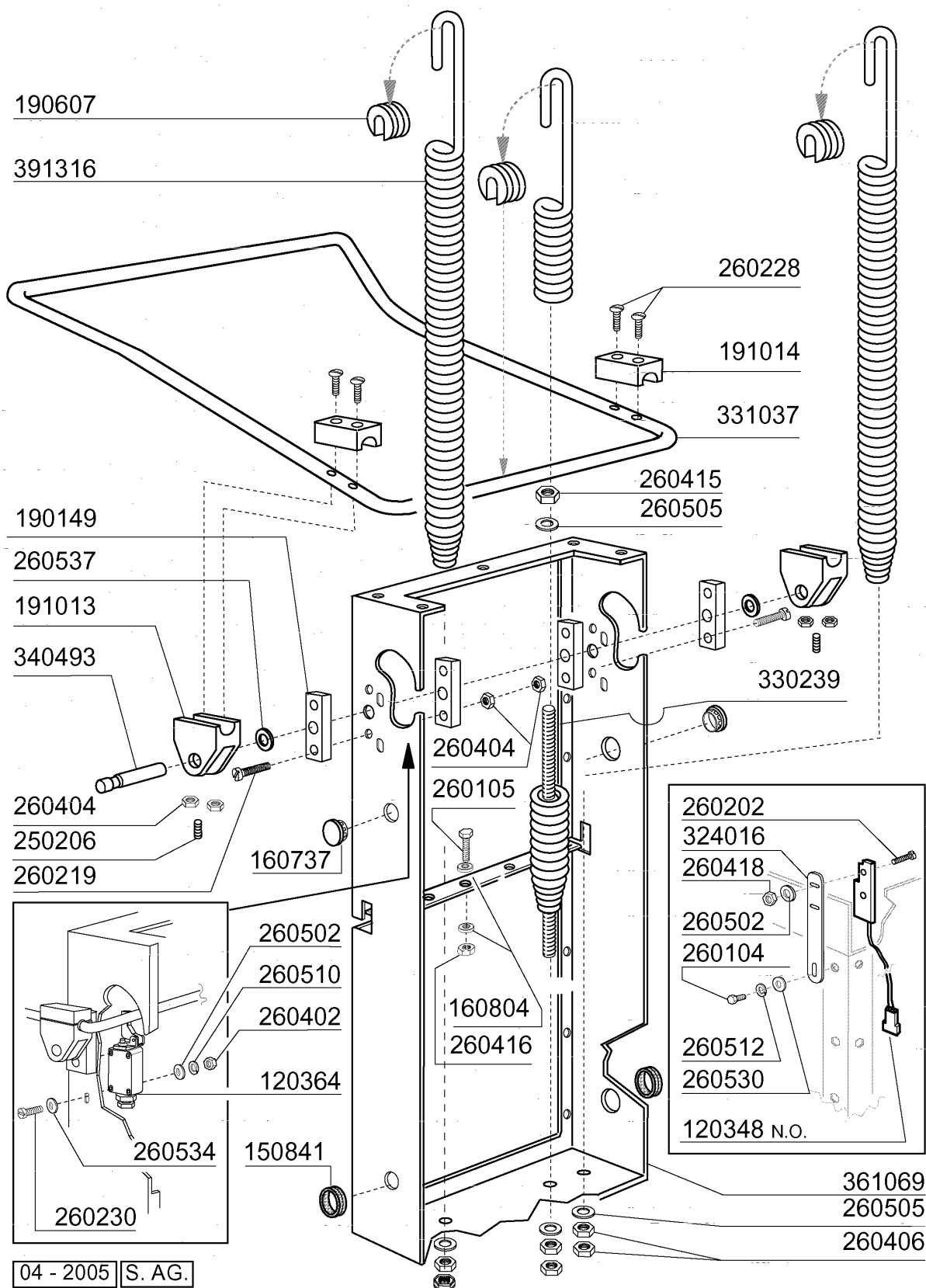
LC700

Tank

KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
110226	HEIZKOERPER 3000W 230/400V	0.00
110361	HEIZKOERPER 2200W 230V	0.00
130632	DRUCKSCHALTER 1L	0.00
160201	KNIESTUECK F.TANKZULAUF MOPL	0.00
160788	PFROPFEN	0.00
160789	MUTTER	0.00
161123	HEIZKOERPERSCHUTZ H42 SNL	0.00
161310	LUFTFALLE FÜR GLÄSPERSPÜLER BR-	0.00
161320	SCHLAUCH FÜR LUFTFALLE	0.00
180102	GEWINDERING F.ABLAUFST.1"1/2 F	0.00
180248	ANSAUGWANNE	0.00
180249	MUTTER	0.00
180729	STANDROHR	0.00
180818	TANKFILTER FÜR FC	0.00
200412	DICHTUNG ABLAUF11/2" 45X33X3	0.00
200721	ABLAUFSCHLAUCH 28X35 2MT.	0.00
200807	O-RING 3,53 X 110,72	0.00
200815	O-RING F.HEIZKÖRPER	0.00
200870	DICHTUNG 180X10X2	0.00
200927	DICHTUNG FÜR LUFTFALLE C95-C15	0.00
200950	VITON DICHTUNG	0.00
260404	ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D6 UNI	0.00
260512	ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6	0.00
260701	SCHRAUBE 3,5X9,5	0.00
270101	SECHSWINKL.GEGENMUTT.1/2"	0.00
270121	GEGENMUTTER	0.00
323496	FILTERHALTERUNG	0.00
332085	FILTER	0.00
332090	FILTER RECHTS	0.00
332091	FILTER LINKS	0.00
342258	TANK	0.00
350774	WINKEL	0.00
351826	WINKEL	0.00
450107	SCHELLE FE ZN 38-50 H=12,2	0.00
450125	ELASTISCHE SCHELLE D.10,4X9,8	0.00
450137	BUNDVERSCHLUSS MIT FUSS 31900	0.00
450143	SCHELLE 39,7X37,7	0.00
450516	SCHUTZHUELLE FUER 2 THERMOSTAT	0.00
460502	ASBESTDICHTUNG 30X21X2 C34-R	0.00

LC700

Griff

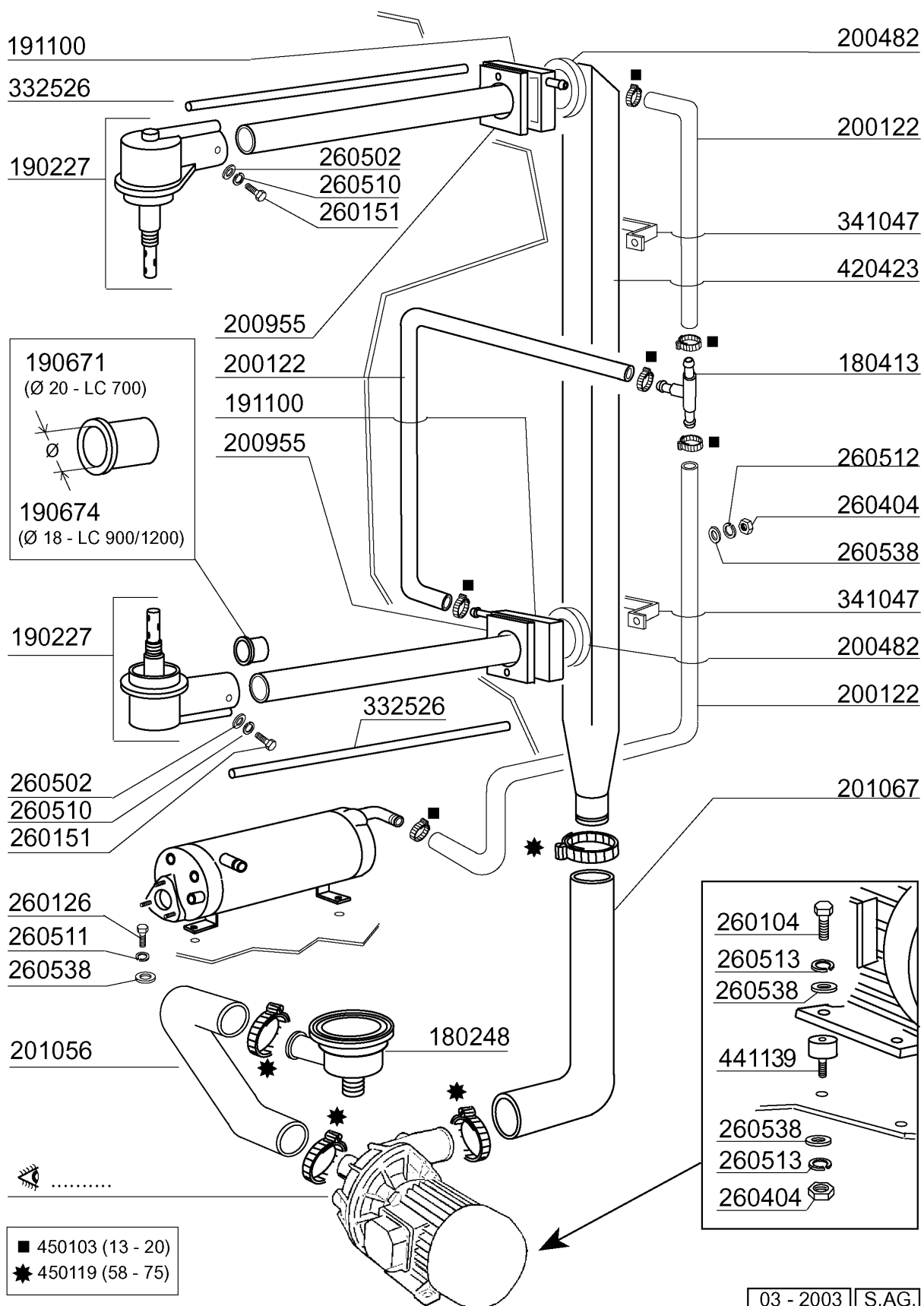


LC700**Griff**

KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
120348	MAGN.SCHALTER (SCHLIESSER)	0.00
120364	ENDSCHALTER	0.00
150841	KABELDURCHGANG	0.00
160737	PFROPFEN HEYCO D.34,9	0.00
160804	DICHTUNG D.6	0.00
190149	VERSTÄRKERUNG FÜR GRIFFHALTER.	0.00
190607	GRIFFSBUCHSE C30-70	0.00
191013	GELENK F. GRIFF C30 - C70	0.00
191014	FLANSCH F. GRIFF C30-70	0.00
250206	BEFESTIGUNGSDÜBEL D.6	0.00
260104	ROSTFR.ST.TESCHRAUBE A2 6X16UN	0.00
260105	SCHRAUBE TE 6X20	0.00
260202	SCHRAUBE TCP 3X16	0.00
260219	ROSTF.ST TCP-SCHRAUBE6X35A2 UN	0.00
260228	ROSTFR.ST. SONDERSCHRAUBE 6X42	0.00
260230	SCHRAUBE TCP 4X40	0.00
260402	MUTTER IN ROSTFR.STAHL D4 UNI	0.00
260404	ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D6 UNI	0.00
260406	MUTTER 8MA	0.00
260415	ROSTFR.STAHL.SELBSTSICHER.MUTT	0.00
260416	ROSTFR.STAHLERN.MUETTER M6	0.00
260418	SELBST-SICHERNDE MUTTER M4	0.00
260502	FLACHSCHEIBE D.4	0.00
260505	ROSTFR.ST.FLACHSCHEIBE D8 UNI	0.00
260510	GROWERSCHIEBE D.4	0.00
260512	ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6	0.00
260530	ROSTFR.STAHL SCHEIBE 7X22X2	0.00
260534	SCHEIBE	0.00
260537	ROSTFR.ST.FLACHSCHEIBE D13X20X	0.00
324016	WINKEL FUER MIKROSCHALTER	0.00
330239	ZUGSTANGE	0.00
331037	GRIFF C95-155-165 DOPPELWANDIG	0.00
340493	STIFT F. GELENK C30	0.00
361069	HINTERE RAHMEN	0.00
391316	FEDER FUER GRIFF C85/140-G75	0.00

LC700

Wasch-und Nachspülsäule



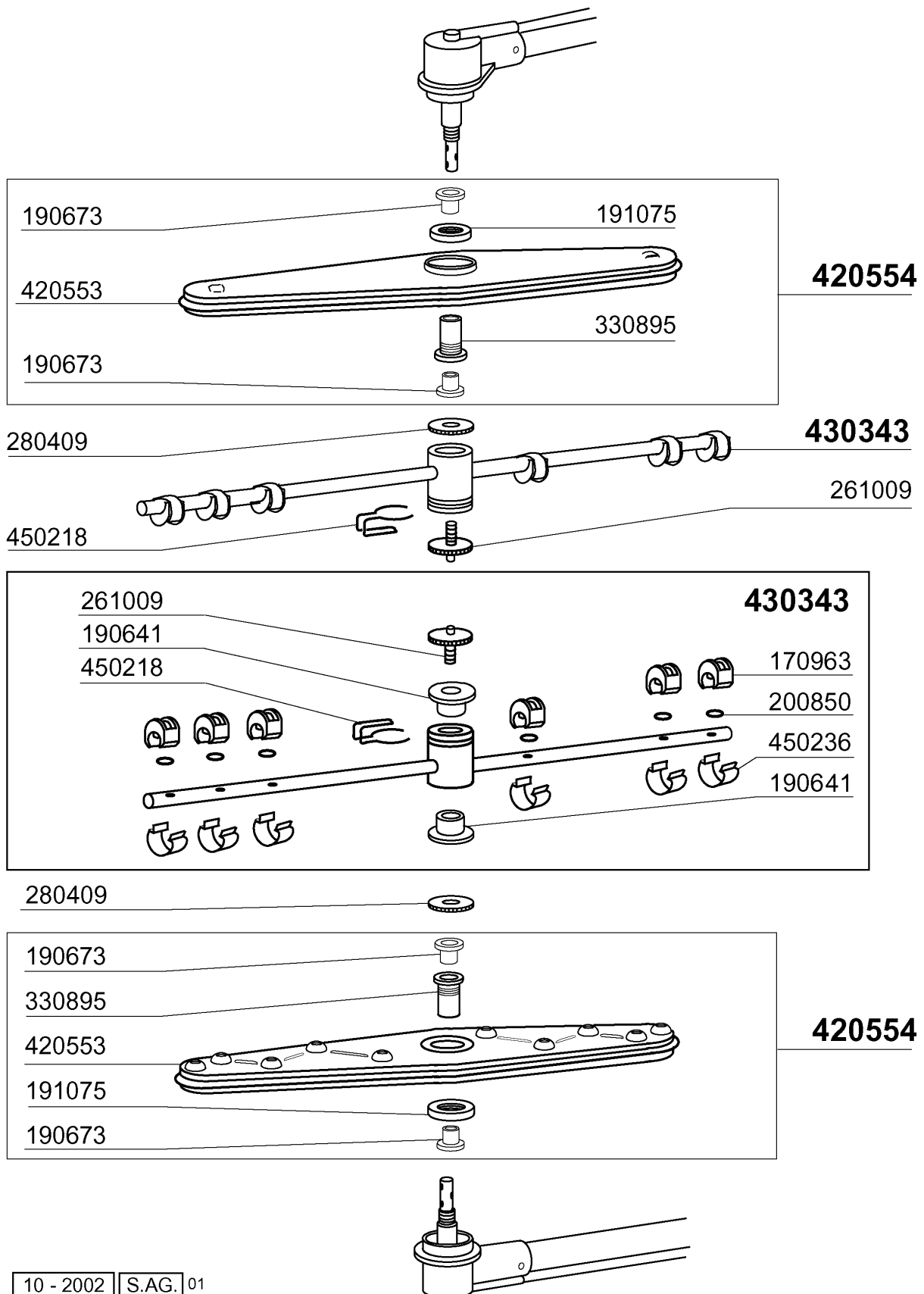
LC700

Wasch-und Nachspülsäule

KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
180248	ANSAUGWANNE	0.00
180413	T-NIPPEL D.11,5 - NACHSPÜLGRUP	0.00
190227	ARMHALTERUNG	0.00
190671	BUCHSE	0.00
190674	BUCHSE	0.00
191100	NACHSPUELKOLLEKTOR C-LC	0.00
200122	SCHLAUCH 11X19	0.00
200482	DICHTUNG 60X54 RAMPE C140	0.00
200955	DICHTUNG	0.00
201056	ANSAUGSCHLAUCH	0.00
201067	DRUCKSCHLAUCH	0.00
260104	ROSTFR.ST.TESCHRAUBE A2 6X16UN	0.00
260126	SCHRAUBE TE 5X12	0.00
260151	SCHRAUBE TE 4X12	0.00
260404	ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D6 UNI	0.00
260502	FLACHSCHEIBE D.4	0.00
260510	GROWERSCHIEBE D.4	0.00
260511	GROWERSCHIEBE D.5	0.00
260512	ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6	0.00
260513	GROWERSCHIEBE D.8	0.00
260538	SCHIEBE 18X6X1,5 STAHL	0.00
332526	NACHSPÜLUNGSCHLAUCH	0.00
341047	BUEGELBOLZEN F.WASCHRAMPE	0.00
420423	WASCHRAMPE	0.00
441139	SCHWINGUNGS-DAEMPFEND.FUSS 25X	0.00
450103	SCHLAUCHSCH. FE ZN. 13-20 H=9	0.00
450119	SCHLAUCHSCHEL. 58-75 H=12,2	0.00

LC700

Wasch-und Nachspülarme



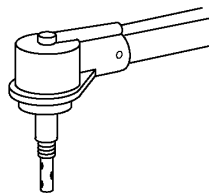
LC700**Wasch-und Nachspülarme**

KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
170963	NACHSPULDUESE X FC	0.00
190641	BUCHSE FÜR NACHSPÜLARM C95-155	0.00
190663	BUCHSE	0.00
190673	BUCHSE	0.00
191075	GEWINDE	0.00
200850	DICHTUNG	0.00
261009	BEFESTIG.SCHRAUBE F.SPUELARM	0.00
280409	KLEMMRING SPUELARMKREUZ C140	0.00
330895	WASCHARMZENTER	0.00
420553	WASCHARM (STAHL)	0.00
420554	WASCHARM (420572R)	0.00
430343	NACHSPUELARM	0.00
450218	FEDER BEFEST.SCHRAUBE NACHSPÜL	0.00
450236	FEDER	0.00

LC700

Wasch-und Nachspülarme

* dalla matricola
a partir de la matr.
from serial no.
ab Seriennr.
despues la matr.
01 - 2003

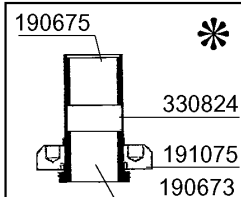


191075

420553

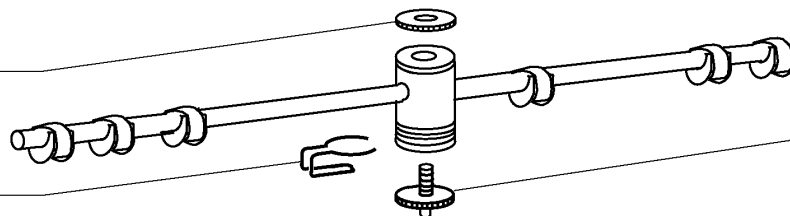
190673

420572 R



280409

450218



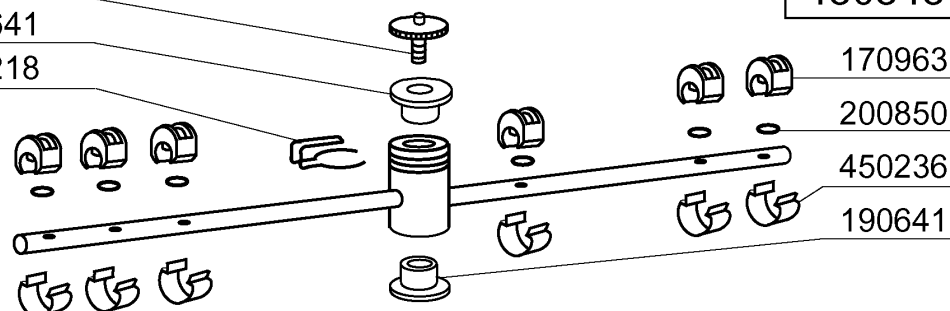
430343

261009

261009

190641

450218



430343

170963

200850

450236

190641

280409

190673

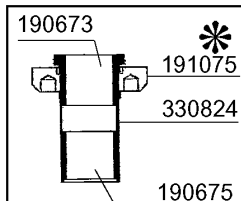
420553

190675

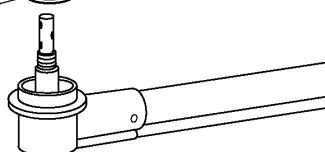
330824

191075

420572 R



260568



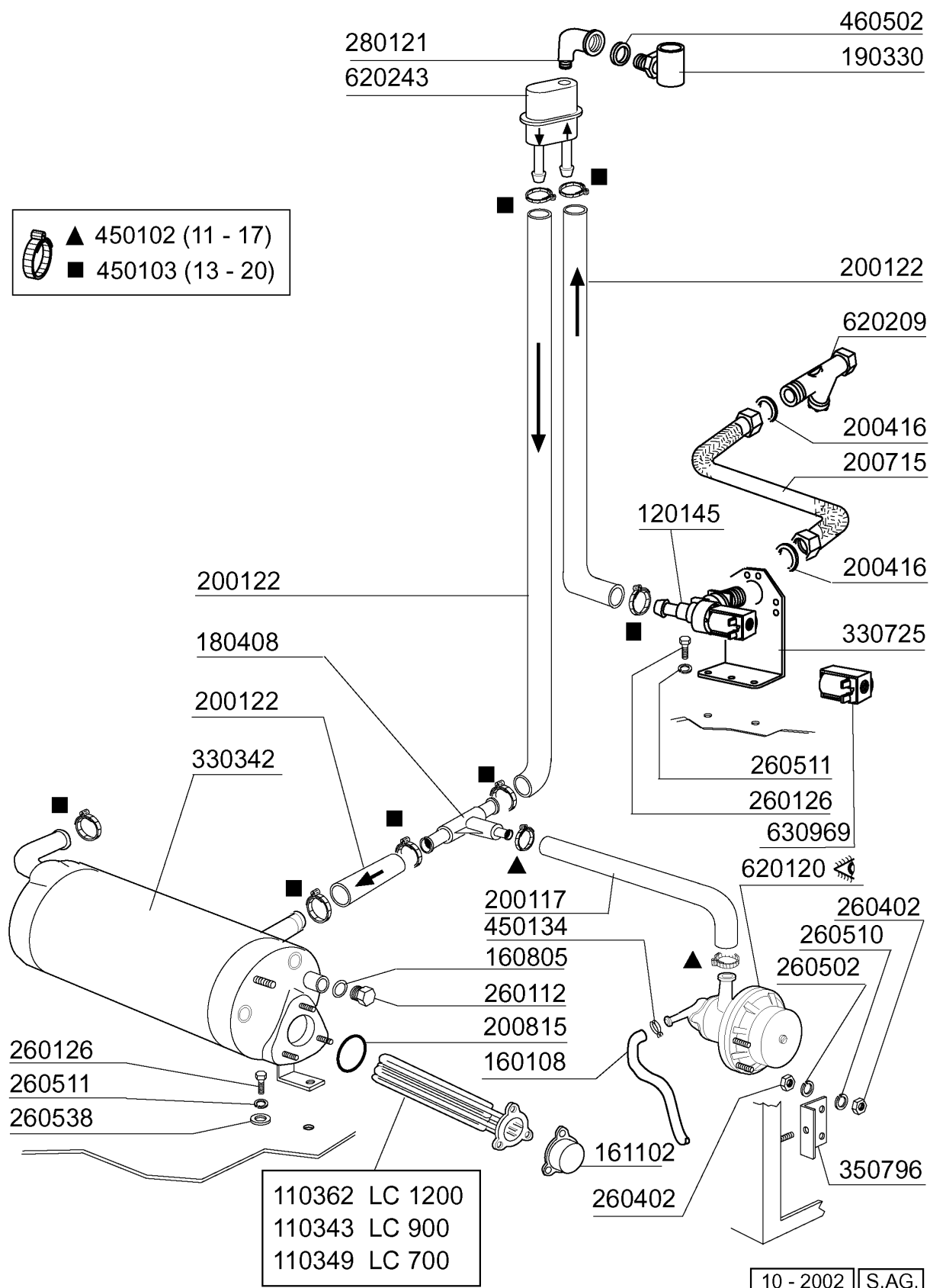
07 - 2003 S.A.G.

LC700**Wasch-und Nachspülarmer**

KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
170963	NACHSPULDUESE X FC	0.00
190641	BUCHSE FÜR NACHSPÜLARM C95-155	0.00
190673	BUCHSE	0.00
190675	BUCHSE	0.00
191075	GEWINDE	0.00
200850	DICHTUNG	0.00
260568	FLACHSCHEIBE D.28X21X1	0.00
261009	BEFESTIG.SCHRAUBE F.SPUELARM	0.00
280409	KLEMMRING SPUELARMKREUZ C140	0.00
330824	WASCHARMZENTER (STAHL)	0.00
420553	WASCHARM (STAHL)	0.00
420572R	WASCHARM	0.00
430343	NACHSPUELARM	0.00
450218	FEDER BEFEST.SCHRAUBE NACHSPÜL	0.00
450236	FEDER	0.00

LC700

Nachspülgruppe



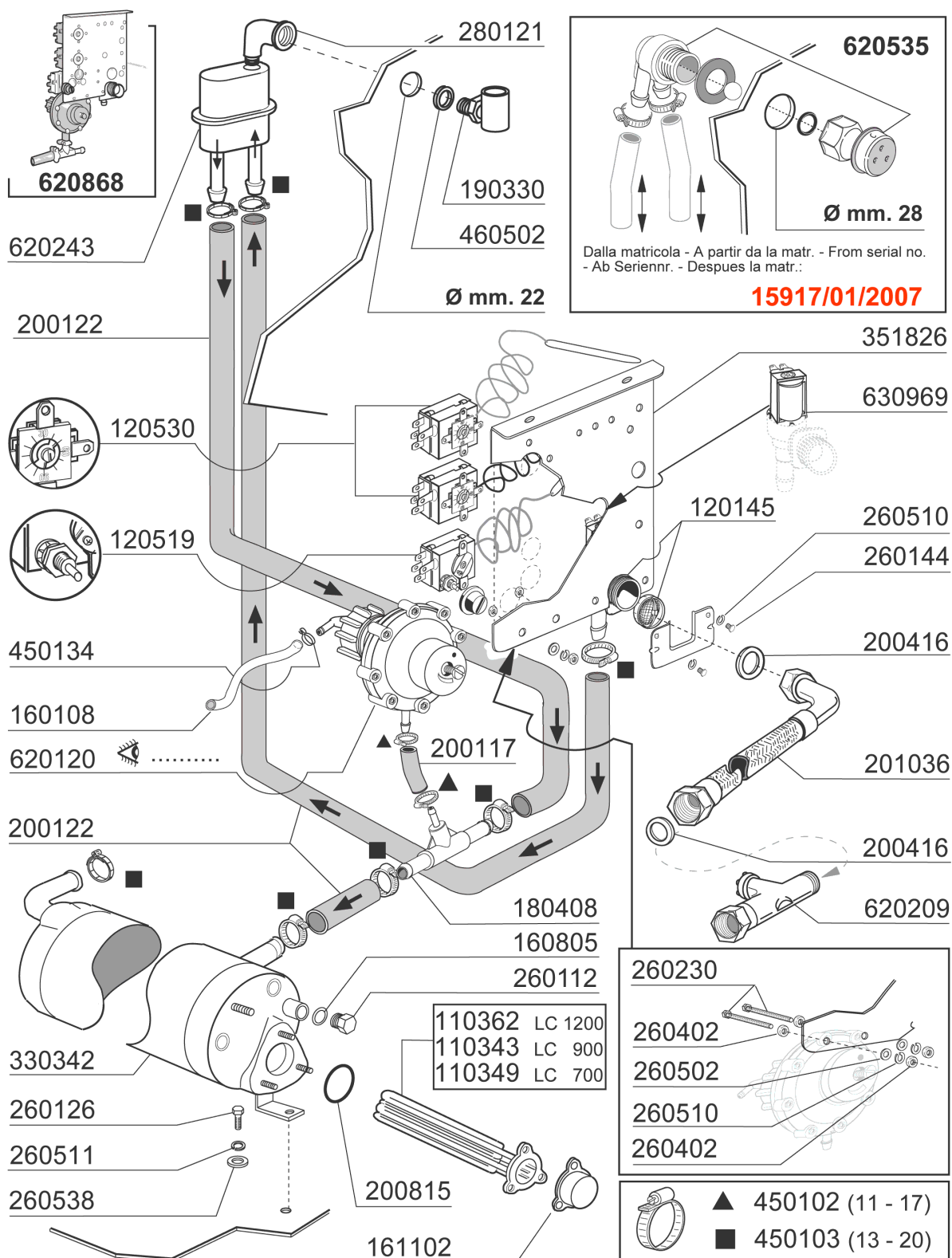
LC700

Nachspülgruppe

KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
110343	HEIZKÖRPER 8000W 220/380V-9KW	0.00
110349	HEIZKÖRPER 6000W 220/380V	0.00
110362	HEIZKÖRPER 9000W 220/380V	0.00
120145	E-VENTIL F2 14LT/N TYP 1 WEG	0.00
160108	ANSAUGSCHLAUCH D.8X5 F.DOSIERG	0.00
160805	DICHTUNG D.8	0.00
161102	HEIZKOERPERSCHUTZ MOPL.	0.00
180408	"T"-NIPPEL F.DOSIERER M/ZENTR.	0.00
190330	TE-STÜCK FÜR RÜCKVERHINDERER	0.00
200117	GUMMISCHLAUCH 7X16	0.00
200122	SCHLAUCH 11X19	0.00
200416	DICHTUNG D. 3/4"	0.00
200715	ZULAUF SCHLAUCH 2M ROSTFR.ST.	0.00
200815	O-RING F.HEIZKÖRPER	0.00
260112	ROSTFR.STAHL TE-SCHRAUBE 8X16	0.00
260126	SCHRAUBE TE 5X12	0.00
260402	MUTTER IN ROSTFR.STAHL D4 UNI	0.00
260502	FLACHSCHEIBE D.4	0.00
260510	GROWERSCHIEBE D.4	0.00
260511	GROWERSCHIEBE D.5	0.00
260538	SCHIEBE 18X6X1,5 STAHL	0.00
280121	KNIESTÜCK FÜR RÜCKVERHINDERER	0.00
330342	BOILER C95-C155-C165	0.00
330725	STANDARDWINKEL FUER E-VENTIL	0.00
350796	WINKEL F RELAISSTUETZE S	0.00
450102	SCHELLE FE ZN 11-17 H=9	0.00
450103	SCHLAUCHSCH. FE ZN. 13-20 H=9	0.00
450134	ELASTISCHE SCHELLE D.9,3X8,8	0.00
460502	ASBESTDICHTUNG 30X21X2 C34-R	0.00
620120	GLANZMITTELDOSIERER	0.00
620209	EINLAUFFILTER	0.00
620243	ROHRTRENNER	0.00
630969	SPULE S4216 220/50HZ	0.00

LC700

Thermostaten/E-Ventil Gruppe



02 - 2007 | S. AG.

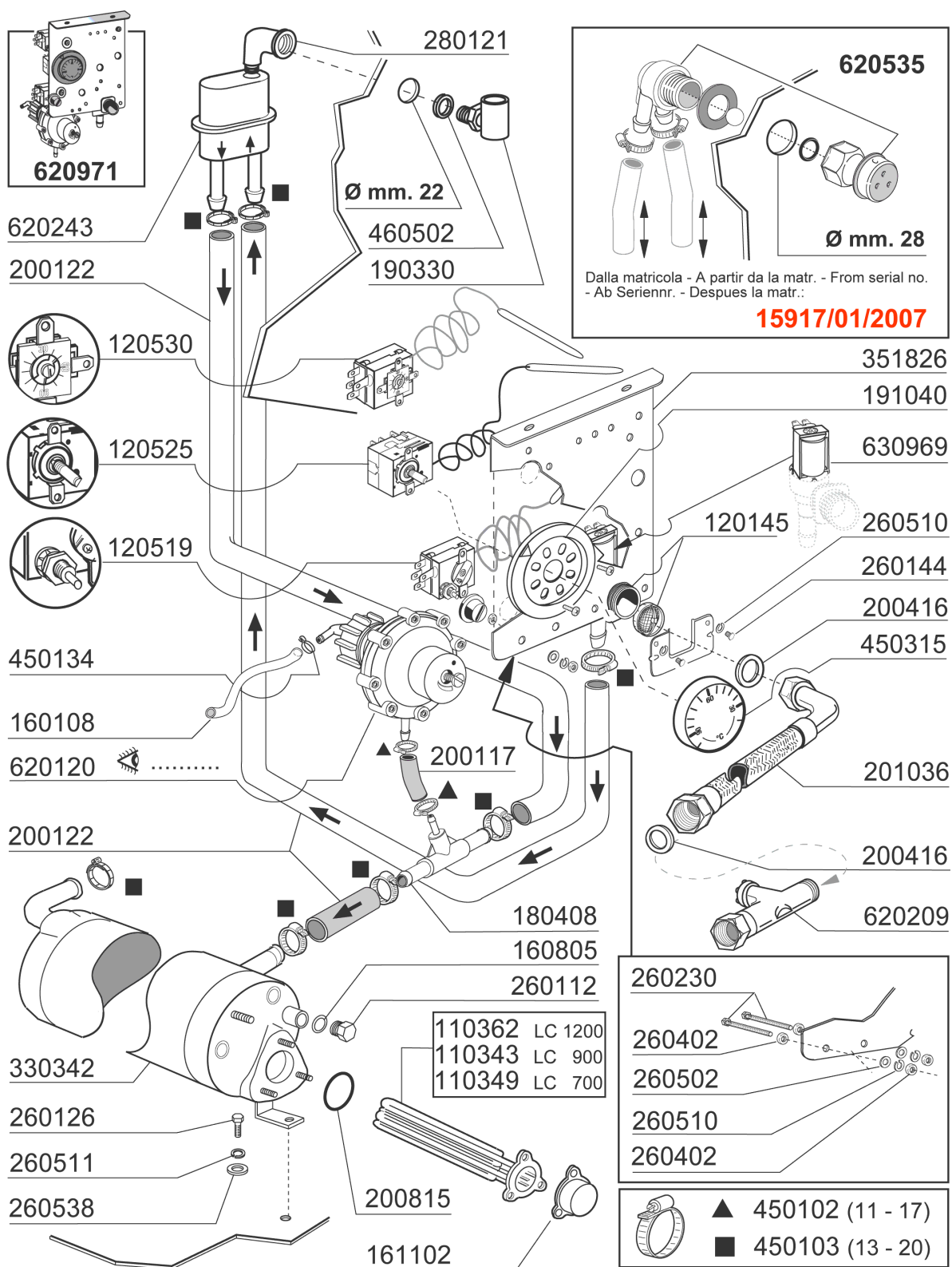
LC700

Thermostaten/E-Ventil Gruppe

KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
110343	HEIZKÖRPER 8000W 220/380V-9KW	0.00
110349	HEIZKÖRPER 6000W 220/380V	0.00
110362	HEIZKÖRPER 9000W 220/380V	0.00
120145	E-VENTIL F2 14LT/N TYP 1 WEG	0.00
120519	THERMOSTAT 95-125° SIC.LS1 C-	0.00
120530	THERMOSTAT 0-90°	0.00
160108	ANSAUGSCHLAUCH D.8X5 F.DOSIERG	0.00
160805	DICHTUNG D.8	0.00
161102	HEIZKOERPERSCHUTZ MOPL.	0.00
180408	"T"-NIPPEL F.DOSIERER M/ZENTR.	0.00
190330	TE-STÜCK FÜR RÜCKVERHINDERER	0.00
200117	GUMMISCHLAUCH 7X16	0.00
200122	SCHLAUCH 11X19	0.00
200416	DICHTUNG D. 3/4"	0.00
200815	O-RING F.HEIZKÖRPER	0.00
201036	ZULAUFSCHLAUCH 2 MT	0.00
260112	ROSTFR.STAHL TE-SCHRAUBE 8X16	0.00
260126	SCHRAUBE TE 5X12	0.00
260144	SCHRAUBE TE 4X6	0.00
260230	SCHRAUBE TCP 4X40	0.00
260402	MUTTER IN ROSTFR.STAHL D4 UNI	0.00
260502	FLACHSCHEIBE D.4	0.00
260510	GROWERSCHIEBE D.4	0.00
260511	GROWERSCHIEBE D.5	0.00
260538	SCHIEBE 18X6X1,5 STAHL	0.00
280121	KNIESTÜCK FÜR RÜCKVERHINDERER	0.00
330342	BOILER C95-C155-C165	0.00
351826	WINKEL	0.00
450102	SCHELLE FE ZN 11-17 H=9	0.00
450103	SCHLAUCHSCH. FE ZN. 13-20 H=9	0.00
450134	ELASTISCHE SCHELLE D.9,3X8,8	0.00
460502	ASBESTDICHTUNG 30X21X2 C34-R	0.00
620120	GLANZMITTELDOSIERER	0.00
620209	EINLAUFFILTER	0.00
620243	ROHRTRENNER	0.00
620535	ROHRTRENNER	0.00
620868	-ASSIEME COMPONENTI LC	0.00
630969	SPULE S4216 220/50HZ	0.00

LC700

Thermostaten/E-Ventil Gruppe



02 - 2007 | S. AG.

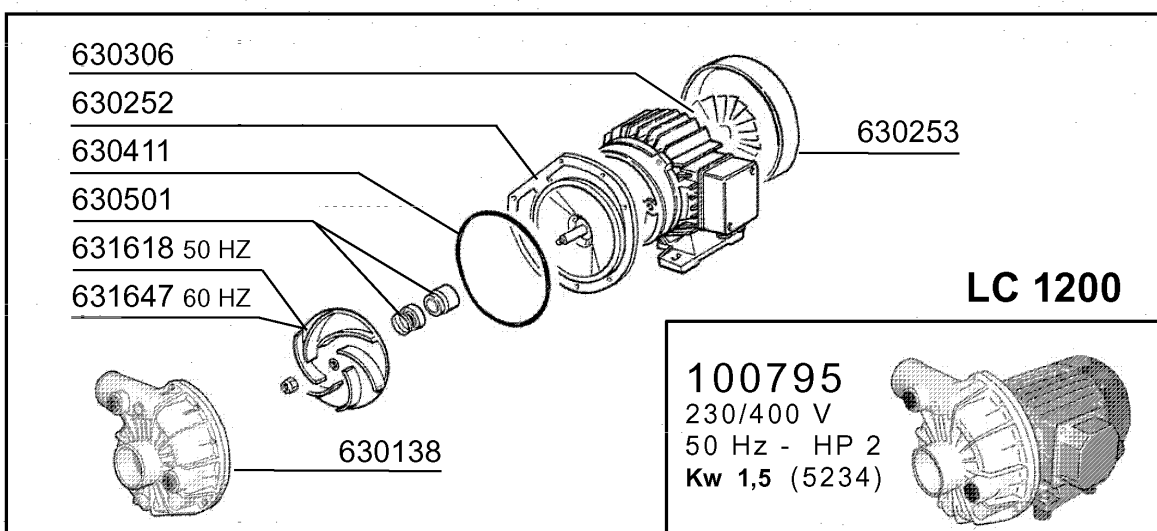
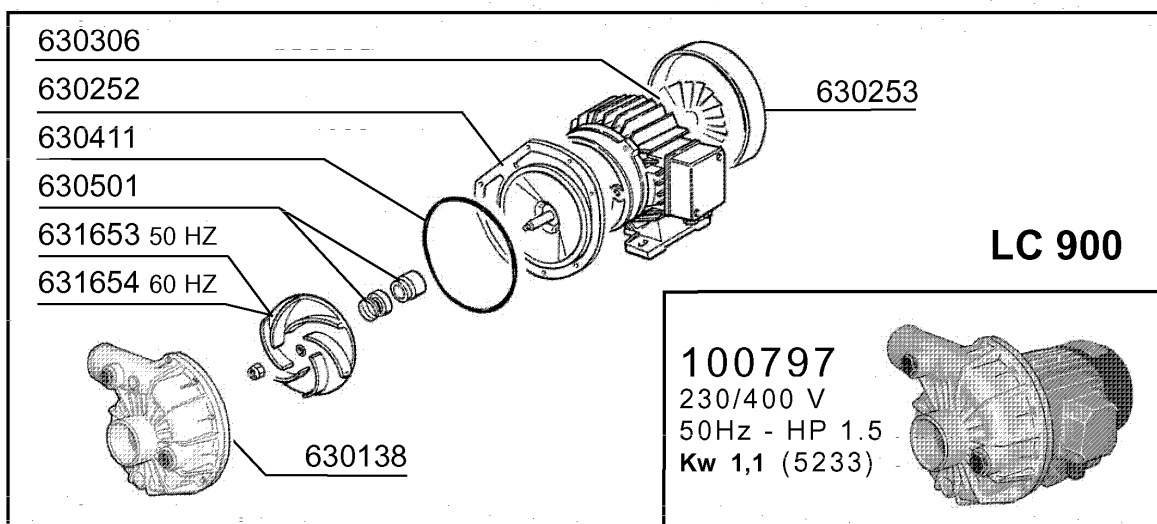
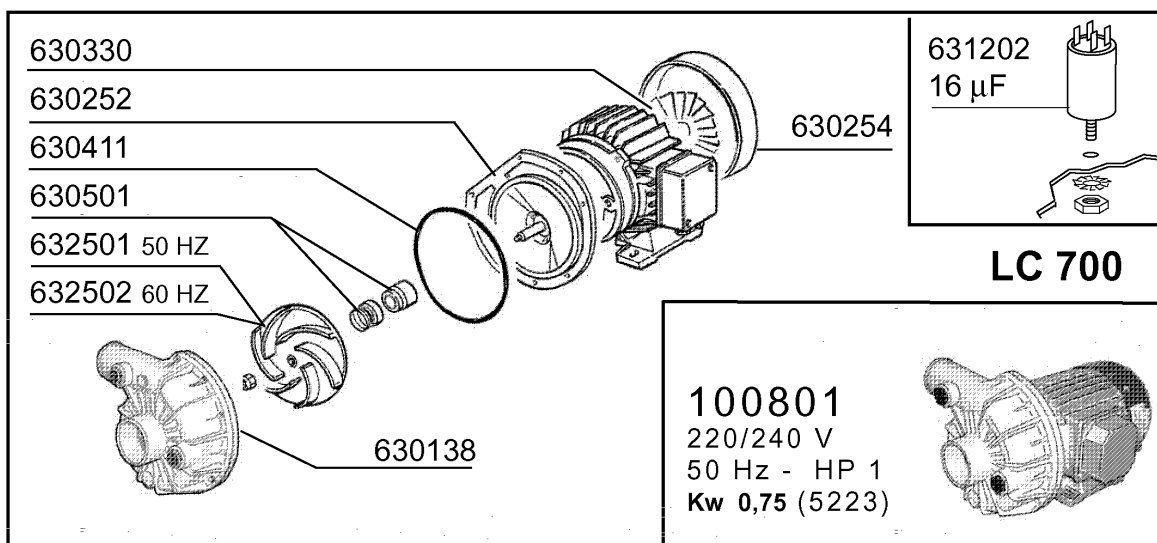
LC700

Thermostaten/E-Ventil Gruppe

KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
110343	HEIZKÖRPER 8000W 220/380V-9KW	0.00
110349	HEIZKÖRPER 6000W 220/380V	0.00
110362	HEIZKÖRPER 9000W 220/380V	0.00
120145	E-VENTIL F2 14LT/N TYP 1 WEG	0.00
120519	THERMOSTAT 95-125° SIC.LS1 C-	0.00
120525	BOLIERTHERMOSTAT FC-C95-155-16	0.00
120530	THERMOSTAT 0-90°	0.00
160108	ANSAUGSCHLAUCH D.8X5 F.DOSIERG	0.00
160805	DICHTUNG D.8	0.00
161102	HEIZKOERPERSCHUTZ MOPL.	0.00
180408	"T"-NIPPEL F.DOSIERER M/ZENTR.	0.00
190330	TE-STÜCK FÜR RÜCKVERHINDERER	0.00
191040	RAHMEN DES THERMOSTATSKNOPFES	0.00
200117	GUMMISCHLAUCH 7X16	0.00
200122	SCHLAUCH 11X19	0.00
200416	DICHTUNG D. 3/4"	0.00
200815	O-RING F.HEIZKÖRPER	0.00
201036	ZULAUFSCHLAUCH 2 MT	0.00
260112	ROSTFR.STAHL TE-SCHRAUBE 8X16	0.00
260126	SCHRAUBE TE 5X12	0.00
260144	SCHRAUBE TE 4X6	0.00
260230	SCHRAUBE TCP 4X40	0.00
260402	MUTTER IN ROSTFR.STAHL D4 UNI	0.00
260502	FLACHSCHEIBE D.4	0.00
260510	GROWERSCHIEBE D.4	0.00
260511	GROWERSCHIEBE D.5	0.00
260538	SCHIEBE 18X6X1,5 STAHL	0.00
280121	KNIESTÜCK FÜR RÜCKVERHINDERER	0.00
330342	BOILER C95-C155-C165	0.00
351826	WINKEL	0.00
450102	SCHELLE FE ZN 11-17 H=9	0.00
450103	SCHLAUCHSCH. FE ZN. 13-20 H=9	0.00
450134	ELASTISCHE SCHELLE D.9,3X8,8	0.00
450315	KNEBEL F.THERMOSTAT 90°	0.00
460502	ASBESTDICHTUNG 30X21X2 C34-R	0.00
620120	GLANZMITTELDOSIERER	0.00
620209	EINLAUFFILTER	0.00
620243	ROHRTRENNER	0.00
620535	ROHRTRENNER	0.00
620971	ASSIEME COMPONENTI LC 2004	0.00
630969	SPULE S4216 220/50HZ	0.00

LC700

Waschpumpe

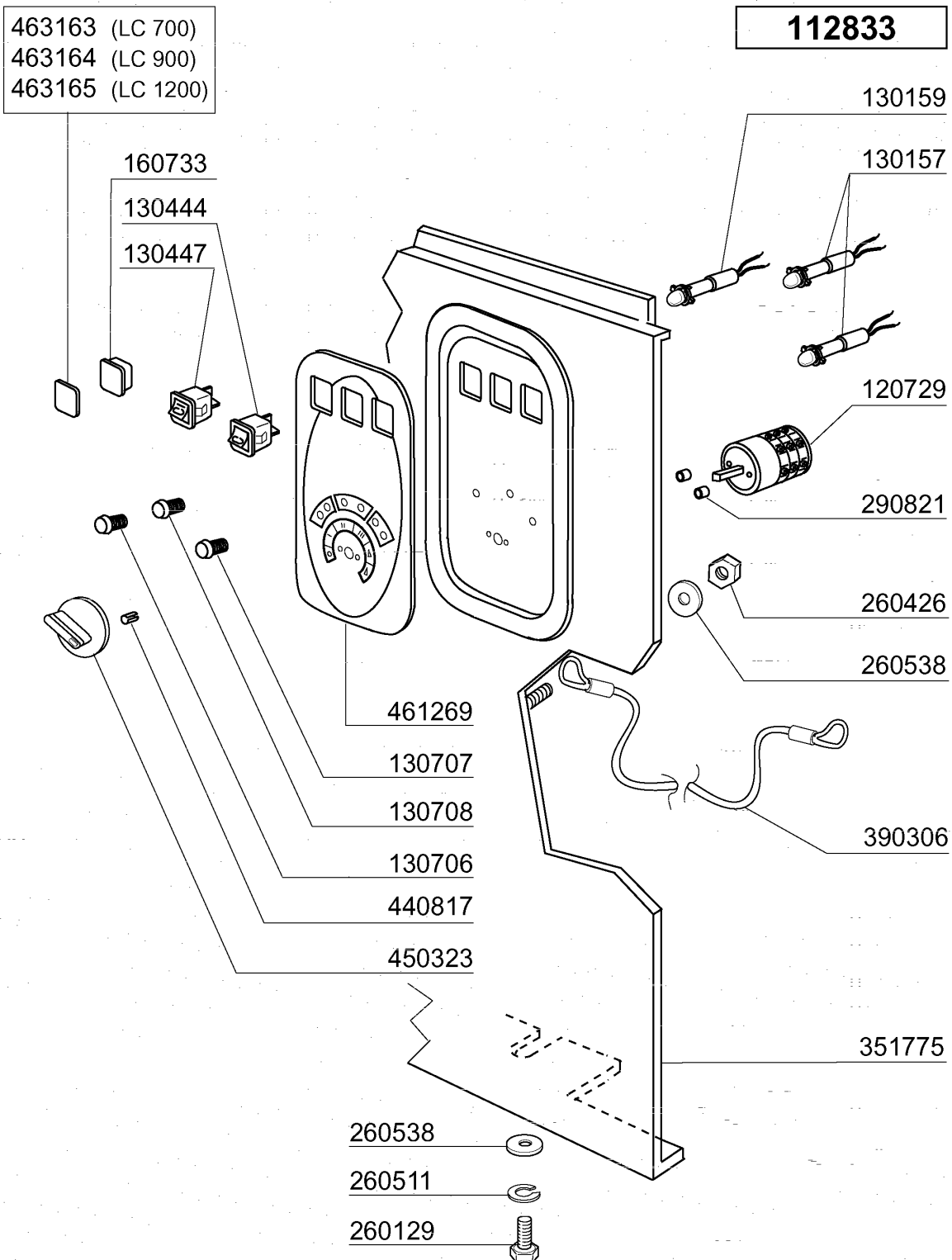


LC700
Waschpumpe

KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
100795	PUMPE 2HP 380/3/50HZ	0.00
100797	PUMPE 1,5HP	0.00
100801	PUMPE 1HP 230/1	0.00
630138	GEHAEUSE	0.00
630252	FLANSCH PUMPE	0.00
630253	LAUFRADDECKEL	0.00
630254	LAUFRADDECKEL	0.00
630306	PUMPENLUEFTERRAD FI 2-3 PS	0.00
630330	PUMPENLUEFTERRAD	0.00
630411	O-RING PUMPE FI HP 2-2,7	0.00
630501	MECH.DICHTUNG PS 2-3-3,2	0.00
631202	KONDENSATOR 16 MF 450V	0.00
631618	LAUFRAD PUMPE F HP2-D.116,5	0.00
631647	LAUFRAD F.1204/5 HP2 60HZ D.10	0.00
631653	PUMPENLAUFRAD 1,5HP 50HZ 1241	0.00
631654	LAUFRAD 1,5PS 60HZ 1241	0.00
632501	LAUFRAD PUMPE	0.00
632502	LAUFRAD PUMPE	0.00

LC700

Schalttafel



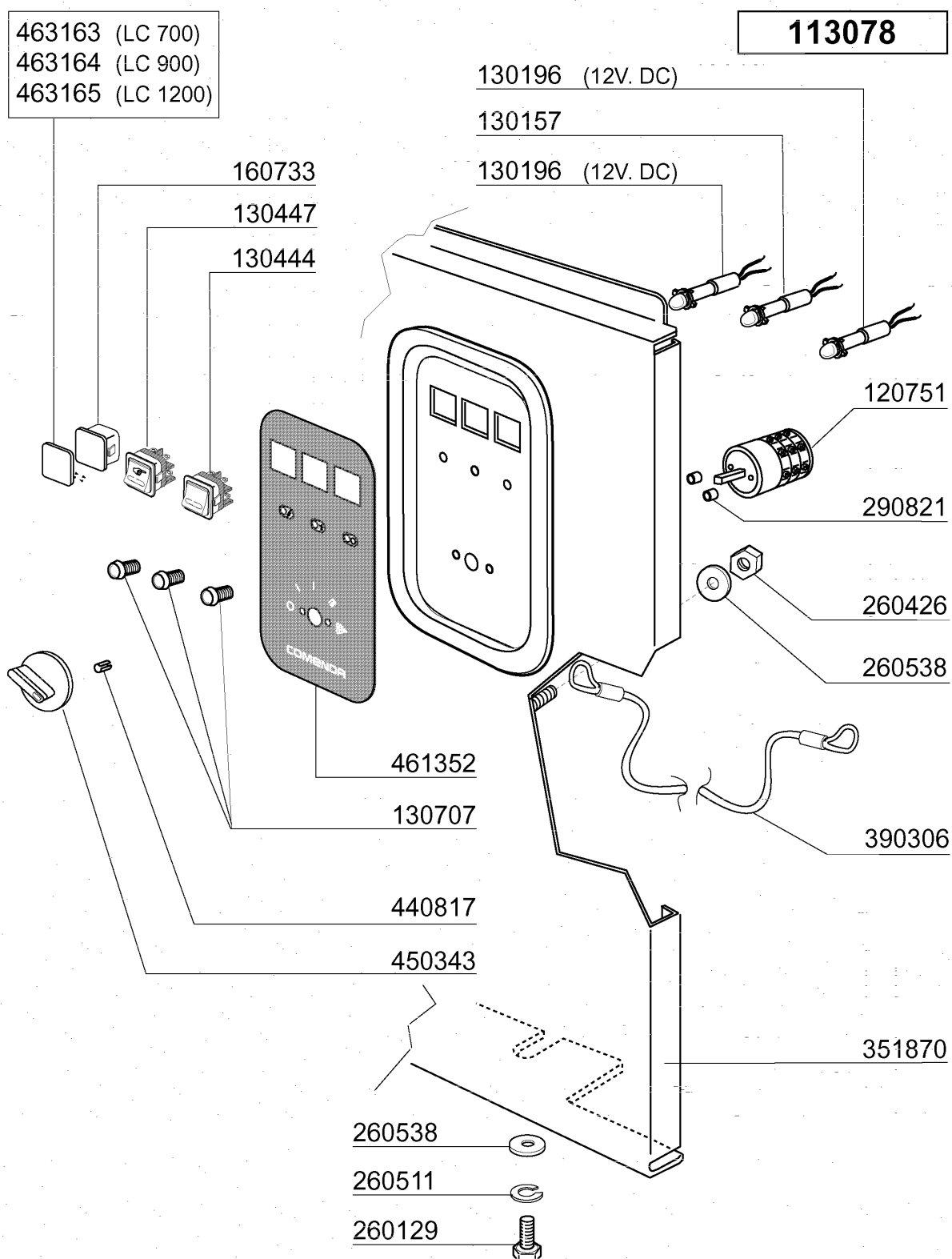
05 - 2004 | S. AG.

LC700**Schalttafel**

KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
112833	SCHALTТАFEL	0.00
120729	SCHALTER 16A 5POS.ACHTPOLIG C7	0.00
130157	GRÜNE LAMPE FÜR BC-BR-C-SERIE-	0.00
130159	ORANGE LAMPE FÜR C-SERIE - 220	0.00
130444	DRUCKKNOPF "ZYKLUS START" F	0.00
130447	ZYKLUSSTARTWÄHLSCHALTER C-SERI	0.00
130706	ROTE ABDECKUNG FÜR LAMPE (C-SE	0.00
130707	WEISSE ABDECKUNG F.LAMPE (C-SE	0.00
130708	GRÜNE ABDECKUNG FÜR LAMPE (C-S	0.00
160733	NEUTRAL PFROPFEN F. LAMPE	0.00
260129	SCHRAUBE TE M 5X20	0.00
260426	DADI ESAG.CIECHI INOX "M6"	0.00
260511	GROWERSCHEIBE D.5	0.00
260538	SCHIEBE 18X6X1,5 STAHL	0.00
290821	ABSTANDSTUECK F.SCHALTER	0.00
351775	FRONTТАFEL	0.00
390306	SEIL	0.00
440817	FEDERSPERRING LSCB/ 1853/17/00	0.00
450323	KNEBEL FÜR BC-BR-C95-C155	0.00
461269	SCHALTТАFEL	0.00
463163	LC700 PLATTE	0.00
463164	LC900 PLATTE	0.00
463165	LC1200 PLATTE	0.00

LC700

Schalttafel



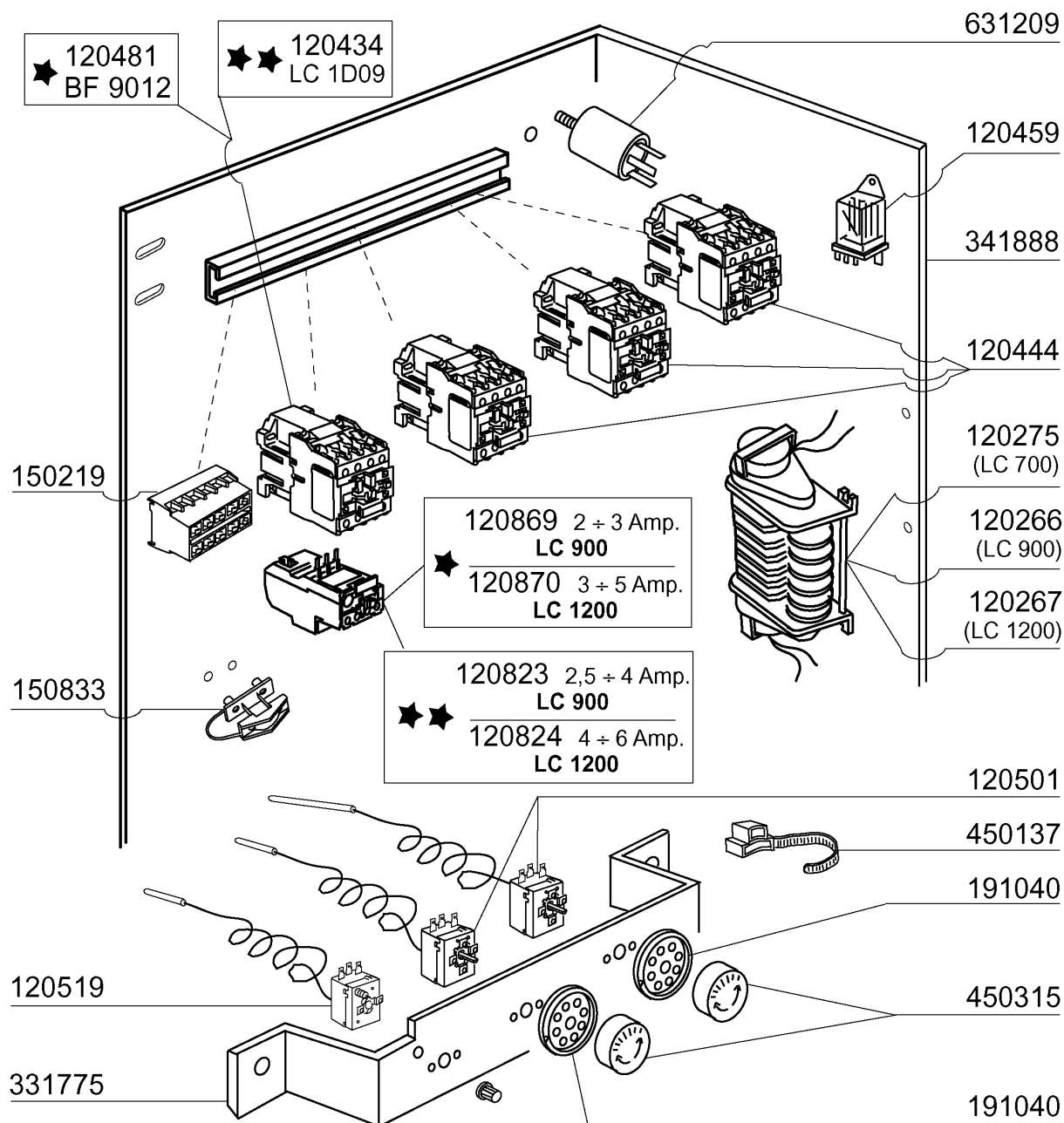
04- 2005 | S. AG.

LC700**Schalttafel**

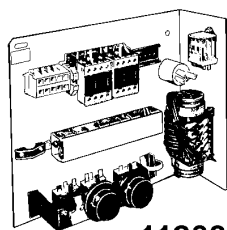
KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
113078	PANNELLO COMANDI LC '04	0.00
120751	UMSCHALTER 16 AMP VIERP.	0.00
130157	GRÜNE LAMPE FÜR BC-BR-C-SERIE-	0.00
130196	GRÜNE LAMPE 12V	0.00
130444	DRUCKKNOPF "ZYKLUS START" F	0.00
130447	ZYKLUSSTARTWÄHLSCHALTER C-SERI	0.00
130707	WEISSE ABDECKUNG F.LAMPE (C-SE	0.00
160733	NEUTRAL PFROPFEN F. LAMPE	0.00
260129	SCHRAUBE TE M 5X20	0.00
260426	DADI ESAG.CIECHI INOX "M6"	0.00
260511	GROWERSCHEIBE D.5	0.00
260538	SCHIEBE 18X6X1,5 STAHL	0.00
290821	ABSTANDSTUECK F.SCHALTER	0.00
351870	PANNELLO FR.LC 2004 STANDARD	0.00
390306	SEIL	0.00
440817	FEDERSPERRING LSCB/ 1853/17/00	0.00
450343	SCHALTER BLAU	0.00
461352	TARGA COMANDI LC 2004	0.00
463163	LC700 PLATTE	0.00
463164	LC900 PLATTE	0.00
463165	LC1200 PLATTE	0.00

LC700

E-Schrank

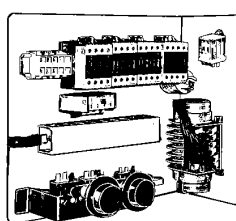


LC 700



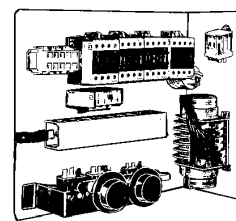
112839

LC 900



112837

LC 1200



112835

10 - 2002 | S.A.G.

LC700**E-Schrank**

KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
112835	VERDRAHT.	0.00
112837	VERDRAHT.	0.00
112839	VERDRAHT.	0.00
120266	ZEITSCHALTER 75/120/180"C85-C9	0.00
120267	ZEITSCHALTER 60/85/120" C140-C	0.00
120275	ZEITSCHALTER	0.00
120434	SCHUETZ 9A 220V 50HZ	0.00
120444	SCHÜTZ 9A 220V 50HZ HR0901NM	0.00
120459	HILFSRELAIS 16A 220V C95-155-B	0.00
120481	SCHUETZ 9A - 230V	0.00
120501	THERMOSTAT 30/90°MT 1 TR/2	0.00
120519	THERMOSTAT 95-125°SIC.LS1 C-	0.00
120823	THERMOAUSLOESER 2,5/4 A	0.00
120824	THERMOAUSLOESER 4/6A	0.00
120869	THERMOAUSLÖSER 2/3,3	0.00
120870	THERMOAUSLÖSER 3/5	0.00
150219	KLEMMENLEISTE 5P MMQ165VD26	0.00
150833	KEBELDURCHGANG BR/BC	0.00
191040	RAHMEN DES THERMOSTATSKNOPFES	0.00
331775	WINKEL 3 THERMOSTATEN	0.00
341888	HALTERUNG F.E-TAFEL	0.00
450137	BUNDVERSCHLUSS MIT FUSS 31900	0.00
450315	KNEBEL F.THERMOSTAT 90°	0.00
631209	ENTSTÖRFILTER	0.00

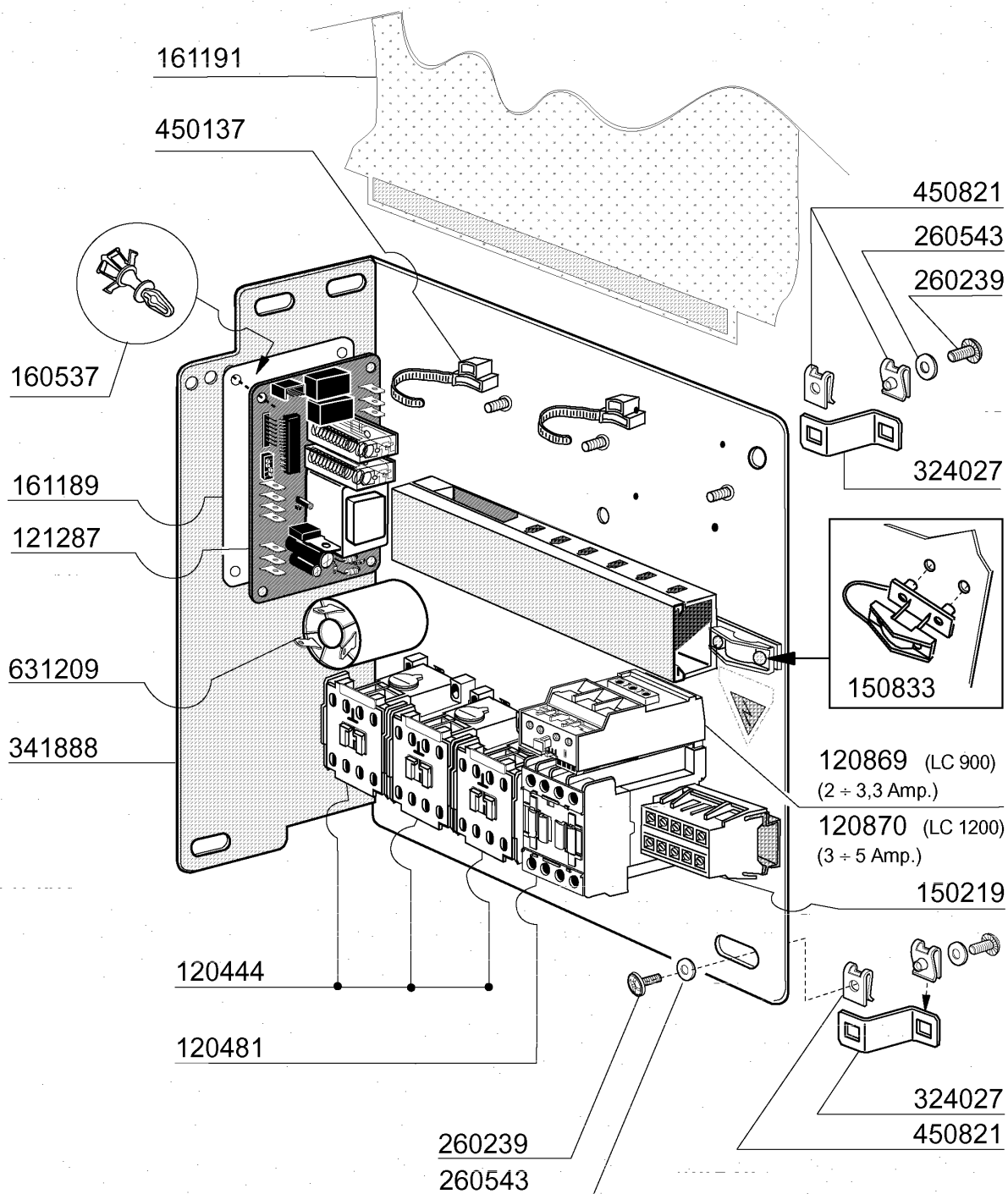
LC700

E-Schrank

113080 (LC 700)

113081 (LC 900)

113082 (LC 1200)



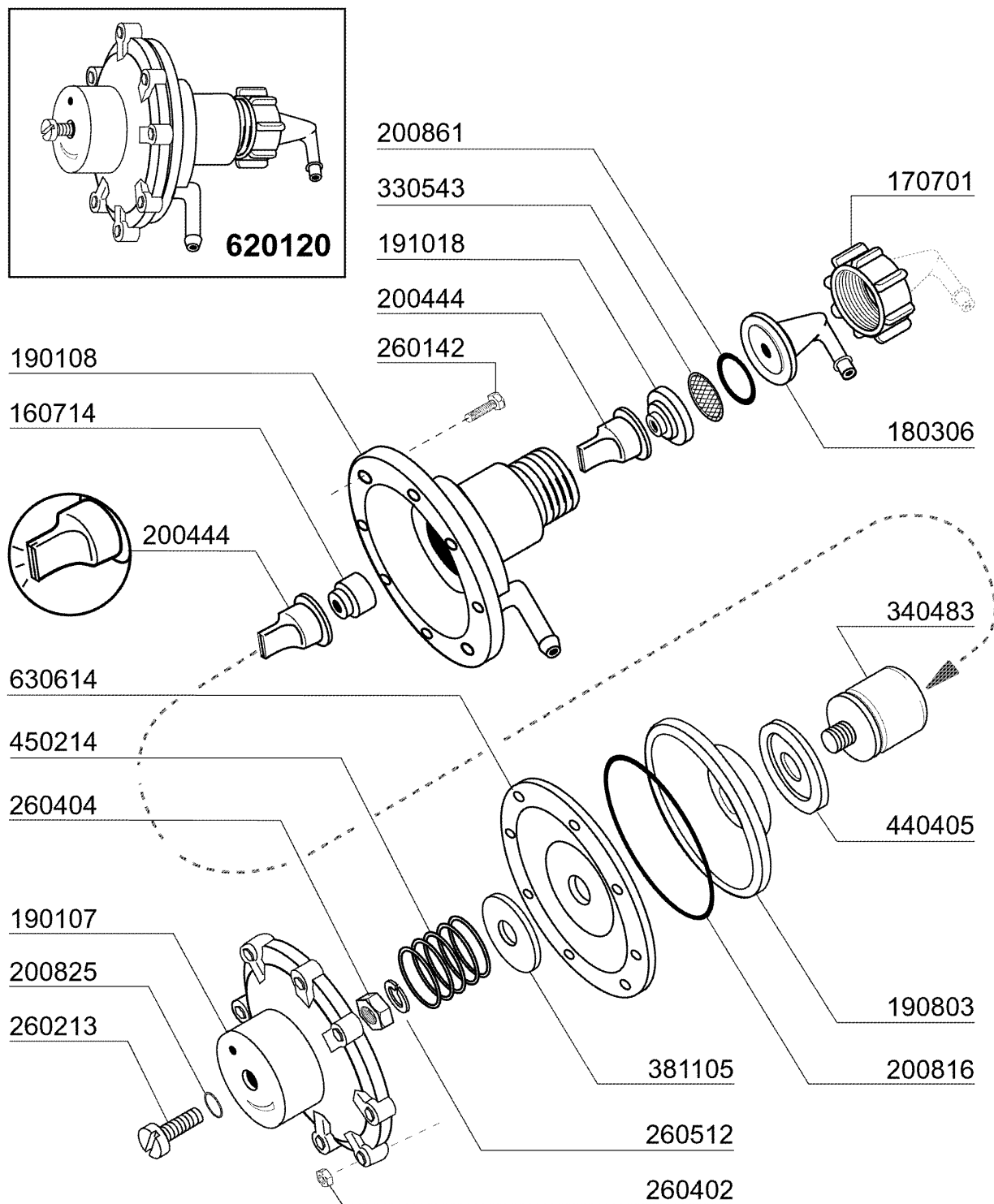
04 - 2005 S. AG.

LC700**E-Schrank**

KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
113080	IMP.ELETTRICO LC700 '04	0.00
113081	IMP.ELET.LC412-LC900-C1001M 04	0.00
113082	IMP.ELETTTRI.LC1200-C1301M 2004	0.00
120444	SCHÜTZ 9A 220V 50HZ HR0901NM	0.00
120481	SCHUETZ 9A - 230V	0.00
120869	THERMOAUSLÖSER 2/3,3	0.00
120870	THERMOAUSLÖSER 3/5	0.00
121287	ELEKTRON.PLATINE	0.00
150219	KLEMMENLEISTE 5P MMQ165VD26	0.00
150833	KEBELDURCHGANG BR/BC	0.00
160537	ABSTANDSTÜCK F. ELEKTR.LOCHKAR	0.00
161189	ABDECKUNG	0.00
161191	SCHÜTZ FÜR E-TAFEL	0.00
260239	ROSTFREI TB-SONDERSCHRAUBEN M6	0.00
260543	SCHIEBE D.6	0.00
324027	SQUADRETTA FISS.IMP.EL. LC2001	0.00
341888	HALTERUNG F.E-TAFEL	0.00
450137	BUNDVERSCHLUSS MIT FUSS 31900	0.00
450821	FASTENER SNU 3634 17 00 M5	0.00
631209	ENTSTÖRFILTER	0.00

LC700

Klarspüler-dosiergerät



02 - 2004 | S. AG.

LC700**Klarspüler-dosiergerät**

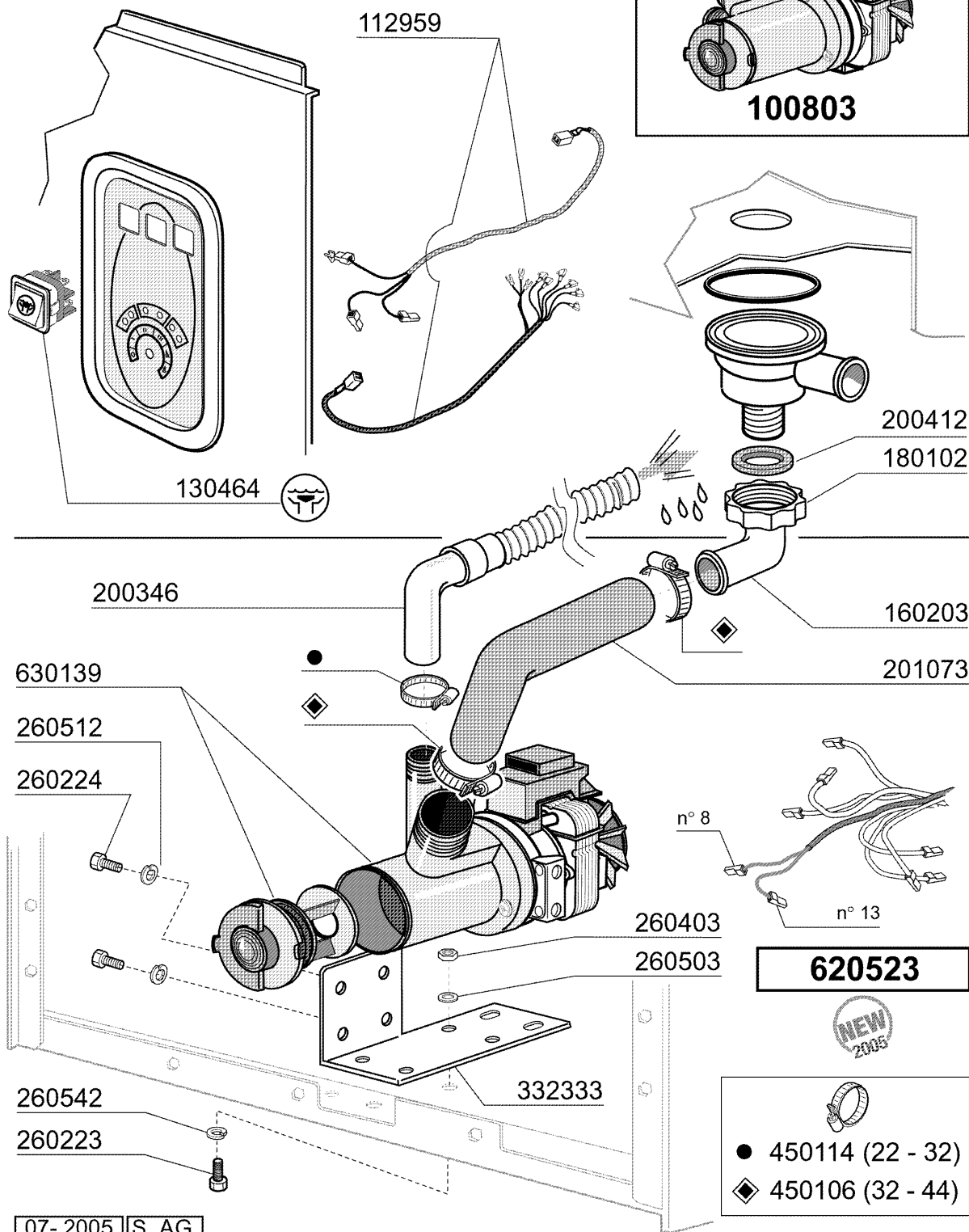
KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
160714	PFROPFEN V.DOSIERERANLAGE MOPL	0.00
170701	GEWINDERING 1/2" F.DOSIERERGER	0.00
180306	NIPPEL F.GLNZDOSIERER	0.00
190107	ABDECKUNG FÜR DOSIERERGERÄT	0.00
190108	GEHÄUSE FÜR DOSIERGERAET	0.00
190803	HALTERUNG DER DICHTUNG V.DOSIE	0.00
191018	FILTERHALTERUNG GLZMTLDOSIERER	0.00
200444	SAUGVENTIL GLANZMITTELDOSIERGE	0.00
200816	O-RING 2,5X59,2X64,2 GLANZMDOS	0.00
200825	O-RING 3X5X11 DOSIERGERAET	0.00
200861	OR-DICHTUNG 14X18X2	0.00
260142	SCHRAUBE TE 4X16	0.00
260213	SCHRAUBE TCP 5X25	0.00
260402	MUTTER IN ROSTFR.STAHL D4 UNI	0.00
260404	ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D6 UNI	0.00
260512	ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6	0.00
330543	FILTER GLANZMITTELDOSIERER D.1	0.00
340483	STÖSSEL FÜR DOSIERERGERÄT	0.00
381105	DRUCKRING FÜR MEMBRANE	0.00
440405	DICHTUNG GLANZMTLDOS.	0.00
450214	FEDER GLANZMTLDOSIER	0.00
620120	GLANZMITTELDOSIERER	0.00
630614	MEMBRANE GLANZMITTELDOSIERER	0.00

LC700

Laugenpumpe

620512

PRODUCTION START



LC700
Laugenpumpe

KODE	BEZEICHNUNG	PREIS (Eur)
100803	ABLAUFPUMPE MIT FILTER 220/50	0.00
112959	VERKABELUNG LAUGENPUMPE LC	0.00
130464	DRUCKTASTE: LAUGENPUMPE/LAV-LI	0.00
160203	KNIESTUECK 1"1/2 N-S-F-C /ABLA	0.00
180102	GEWINDERING F.ABLAUFST.1"1/2 F	0.00
200346	ABLAUFSCHLAUCH GLAESERSPUELER	0.00
200412	DICHTUNG ABLAUF11/2" 45X33X3	0.00
201073	ANSAUGSCHLAUCH LAUGENPUMPE LC-	0.00
260223	ROSTFR.ST SONDERSCHRAUBE TB5X1	0.00
260224	TB-SCHRAUBE 6X15 B23-10-11-12	0.00
260403	MUETTER D.5	0.00
260503	ROSTFR.ST.FLACHSCHEIBE D5 UNI	0.00
260512	ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6	0.00
260542	SCHIEBE D.5	0.00
332333	HALTERUNG F.LAUGENPUMPE	0.00
450106	SCHLAUCHSCH. H=12,2 32-44	0.00
450114	SCHLAUCHSCH. H=12,2 22-23	0.00
620512	LAUGENPUMPE LC	0.00
620523	EINSATZABLAUFPUMPE LC 2004-SP3	0.00
630139	PUMPENGEHAEUSE LAUGENPUMPE M.F	0.00

PARTI DI RICAMBIO
PIECES DETACHEES
SPARE PARTS
ERSATZTEILE
LISTA DE RECAMBIOS

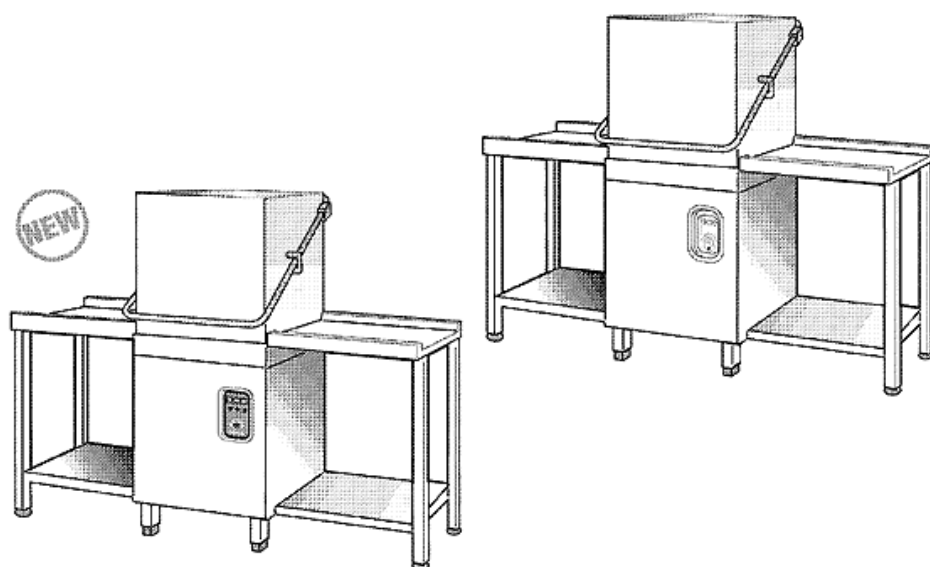
LC 700

LC 900

LC 1200

PRODUCTION START 10/03

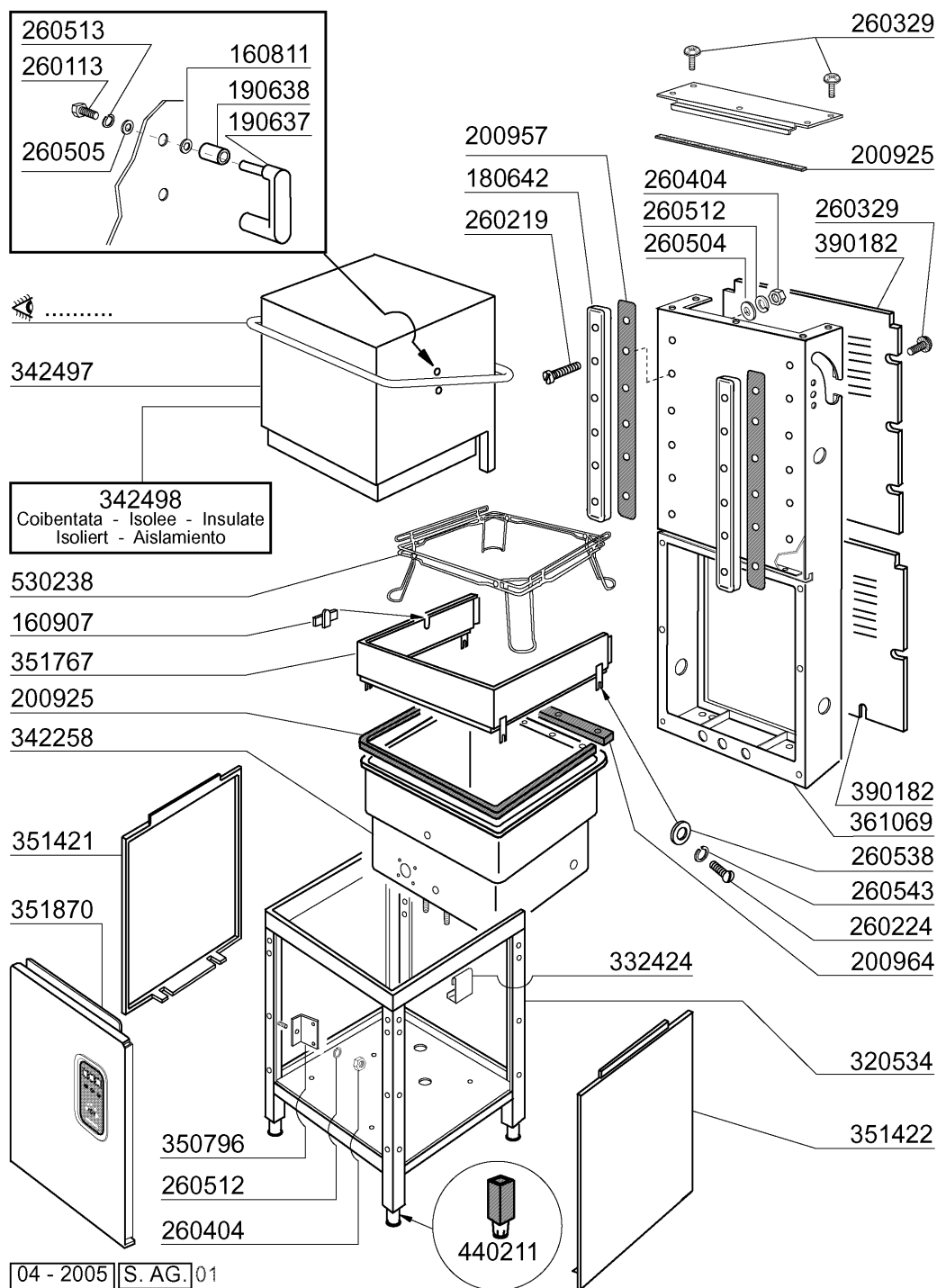
NEW DESIGN 04/05



COMENDA

04 - 2005 S. AG.

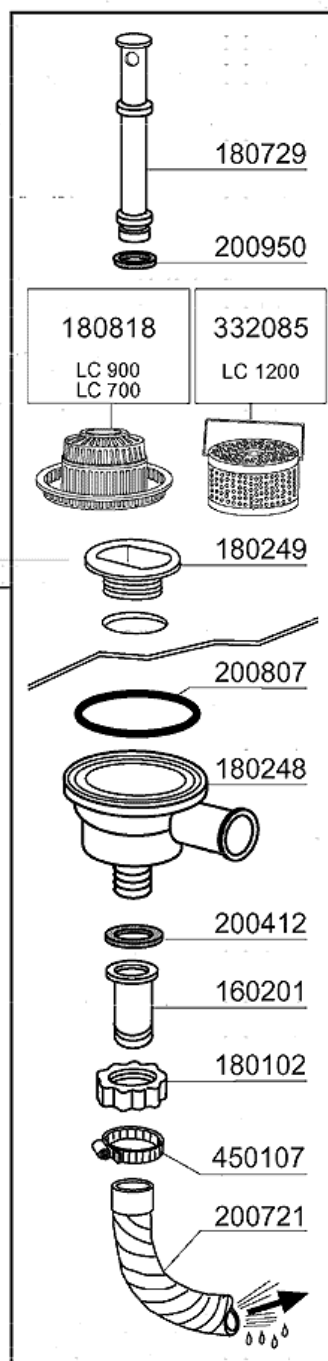
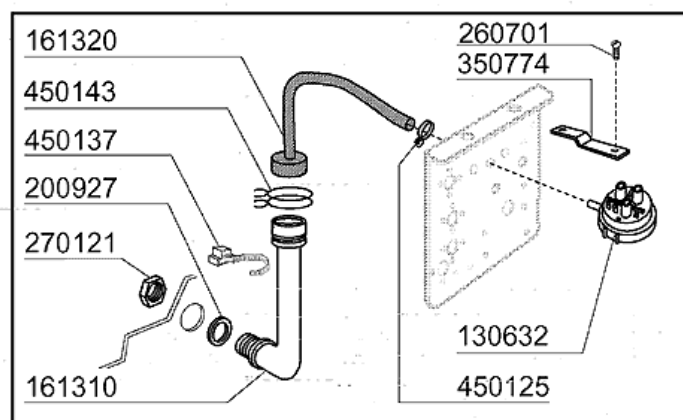
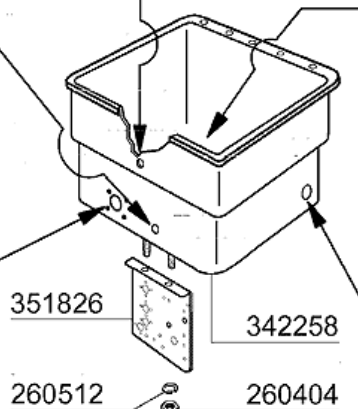
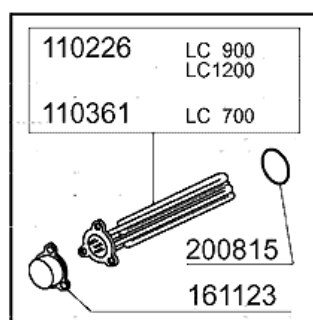
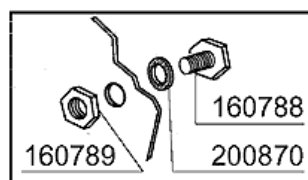
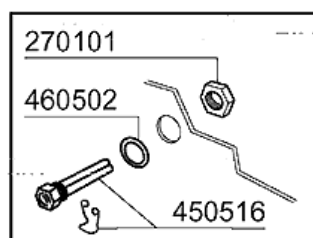
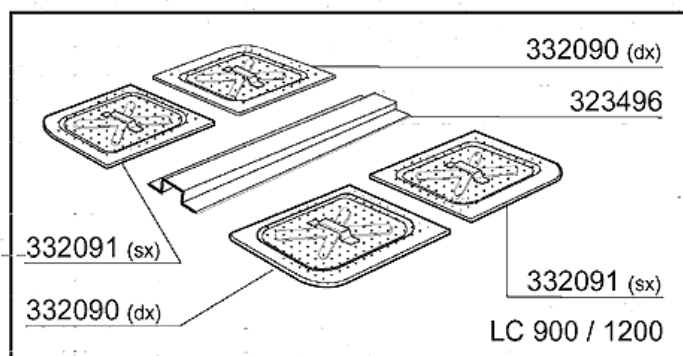
2 - Karosserie/Tank



2 - Karosserie/Tank

CODE	BEZEICHNUNG
160811	GLEITRING F2 18X8,5 X1 ALGOF
160907	ANSCHLUSS ZU TISCHE C95-155
180642	FUEHRUNG
190637	FÜHRUNG FÜR "C"-TÜR
190638	ROLLE FÜR C-TÜRFÜHRUNG
200925	DICHTUNG
200957	DICHTUNG
200964	DICHTUNG 618X14 SP.2
260113	ROSTFR.ST.TE-SCHRAUBE8X20 A2UN
260219	ROSTF.ST TCP-SCHRAUBE6X35A2 UN
260224	TB-SCHRAUBE 6X15 B23-10-11-12
260329	VITE M5X12 SPEC.ZIGR.SOTTOTEST
260404	ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D6 UNI
260504	ROSTFR.ST.FLACHSCHIEBE D6
260505	ROSTFR.ST.FLACHSCHEIBE D8
260512	ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6
260513	GROWERSCHEIBE D.8
260538	SCHIEBE 18X6X1,5 STAHL
260543	SCHIEBE D.6
320534	UNTERE RAHMEN
332424	SQUADRETTA SOST.TUBO PRESS.C
342258	TANK
342497	HAUBE
342498	SCHALL- WARMISOLIERTE HAUBE
350796	WINKEL F RELAISSTUETZE S
351421	SEITLICHE TAFEL LINKS
351422	SEITLICHE TAFEL RECHTS
351767	FRONTTAFEL
351870	PANEEL FRONT. LC2004
361069	HINTERE RAHMEN
390182	HINTERE TAFEL
440211	FUSS
530238	HALTERUNG FUER KORB SERIE C

3 - Tank

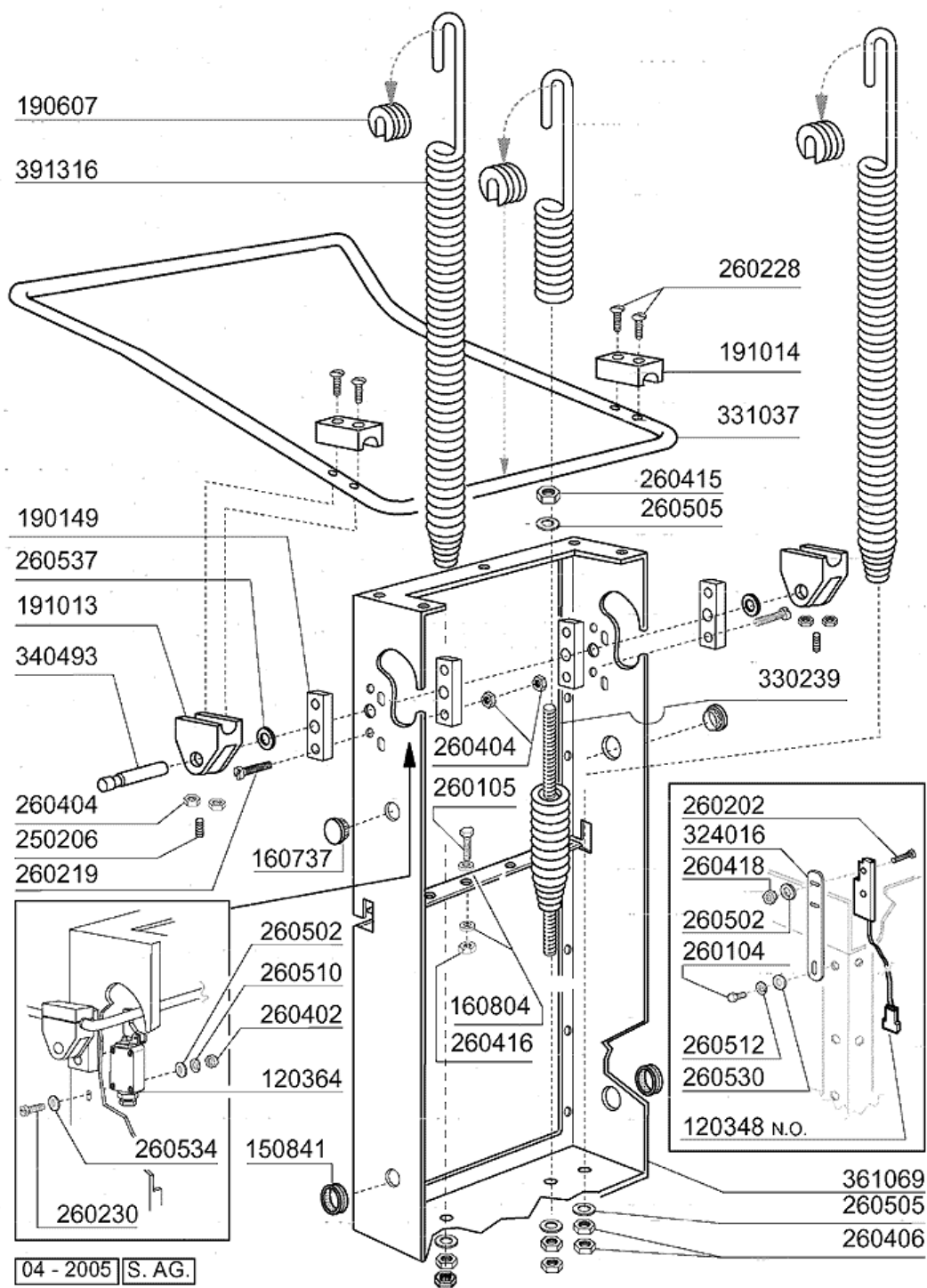


04 - 2005 | S. AG.

3 - Tank

CODE	BEZEICHNUNG
110226	HEIZKOERPER 3000W 230/400V
110361	HEIZKOERPER 2200W 230V
130632	DRUCKSCHALTER 1L
160201	KNIESTUECK F.TANKZULAUF MOPL
160788	PFROPFEN
160789	MUTTER
161123	HEIZKOERPERSCHUTZ H42 SNL
161310	LUFTFALLE FÜR GLÄSERSPÜLER BR-
161320	SCHLAUCH FÜR LUFTFALLE
180102	GEWINDERING F.ABLAUFST.1"1/2 F
180248	ANSAUGWANNE
180249	MUTTER
180729	STANDROHR
180818	TANKFILTER FÜR FC
200412	DICHTUNG ABLAUF11/2" 45X33X3
200721	ABLAUFSCHLAUCH 28X35 2MT.
200807	O-RING 3,53 X 110,72
200815	O-RING F.HEIZKÖRPER
200870	DICHTUNG 18X10X2
200927	DICHTUNG FÜR LUFTFALLE C95-C15
200950	VITON DICHTUNG
260404	ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D6 UNI
260512	ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6
260701	SCHRAUBE 3,5X9,5
270101	SECHSWINKL.GEGENMUTT.1/2"
270121	GEGENMUTTER
323496	FILTERHALTERUNG
332085	FILTER LC
332090	FILTER RECHTS
332091	TANKFILTER LINKS
342258	TANK
350774	WINKEL
351826	WINKEL
450107	SCHELLE FE ZN 38-50 H=12,2
450125	ELASTISCHE SCHELLE D.10,4X9,8
450137	BUNDVERSCHLUSS MIT FUSS 31900
450143	SCHELLE 39,7X37,7
450516	SCHUTZHUELLE FUER 2 THERMOSTAT
460502	ASBESTDICHTUNG 30X21X2

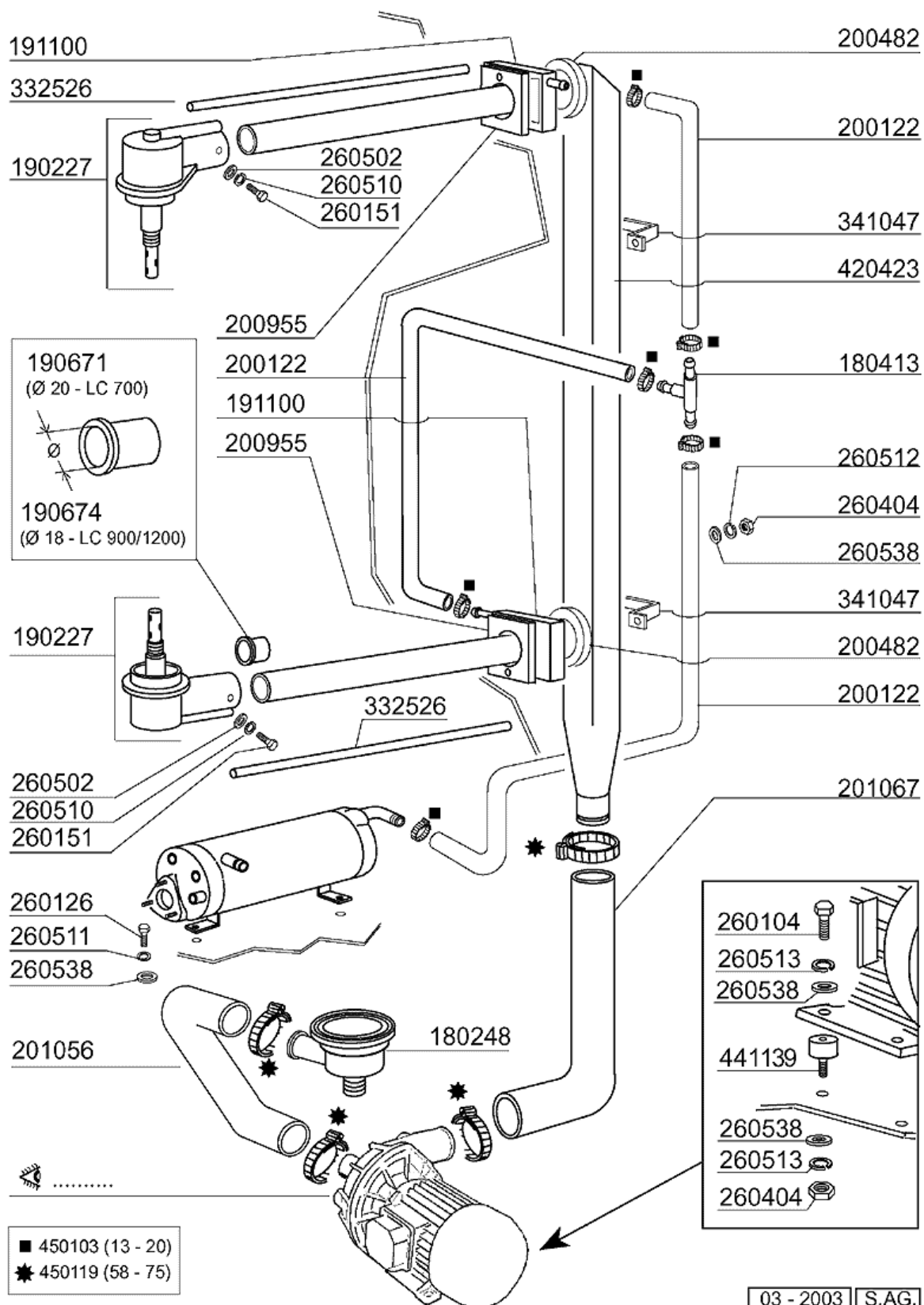
4 - Griff



4 - Griff

CODE	BEZEICHNUNG
120348	MAGN.SCHALTER (OEFFNER)
120364	ENDSCHALTER MIT HEBEL
150841	KABELDURCHGANG
160737	PFROPFEN HEYCO D.34,9
160804	DICHTUNG D.6
190149	VERSTÄRKERUNG FÜR GRIFFHALTER.
190607	GRIFFSBUCHSE C30-70
191013	GELENK F. GRIFF C30 - C70
191014	FLANSCH F. GRIFF C30-70
250206	BEFESTIGUNGSDÜBEL D.6
260104	ROSTFR.ST.TESCHRAUBE A2 6X16UN
260105	SCHRAUBE TE 6X20
260202	SCHRAUBE TCP 3X16
260219	ROSTFR.ST TCP-SCHRAUBE6X35A2 UN
260228	ROSTFR.ST. SONDERSCHRAUBE 6X42
260230	SCHRAUBE TCP 4X40
260402	MUTTER IN ROSTFR.STAHL D4 UNI
260404	ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D6 UNI
260406	MUTTER 8MA
260415	ROSTFR.STAHL.SELBSTSICHER.MUTT
260416	ROSTFR.STAHLERN.MUETTER M6
260418	SELBST-SICHERNDE MUTTER M4
260502	FLACHSCHEIBE D.4
260505	ROSTFR.ST.FLACHSCHEIBE D8
260510	GROWERSCHIEBE D.4
260512	ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6
260530	ROSTFR.STAHL SCHEIBE 7X22X2
260534	SCHEIBE
260537	ROSTFR.ST.FLACHSCHEIBE D13X20X
324016	WINKEL FUER MIKROSCHALTER
330239	ZUGSTANGE
331037	GRIFF C95-155-165 DOPPELWANDIG
340493	STIFT F. GELENK C30
361069	HINTERE RAHMEN
391316	FEDER FUER GRIFF C85/140-G75

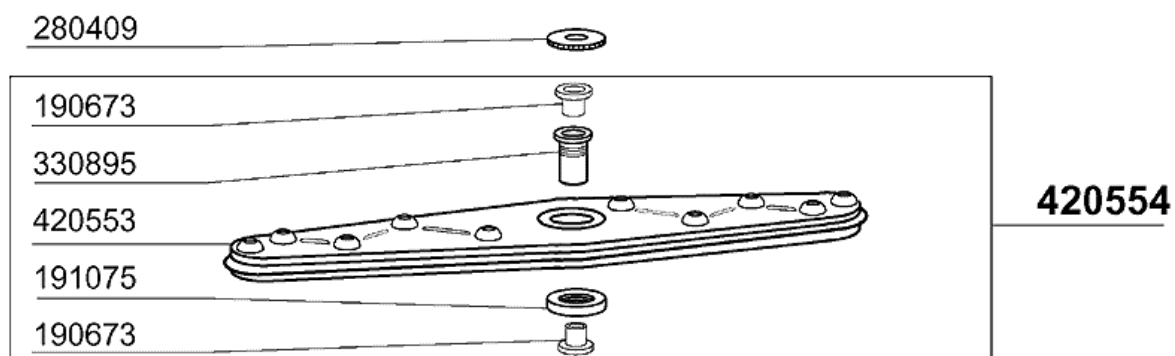
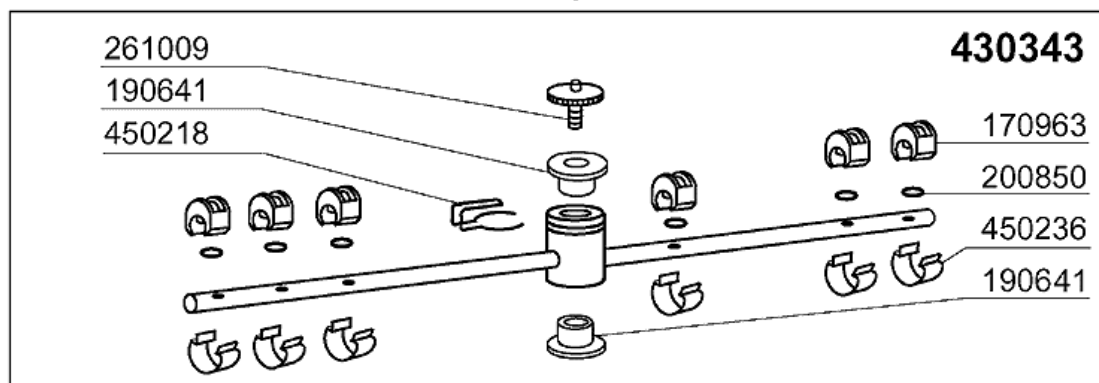
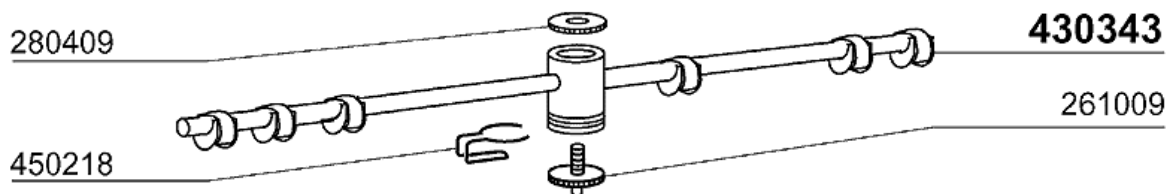
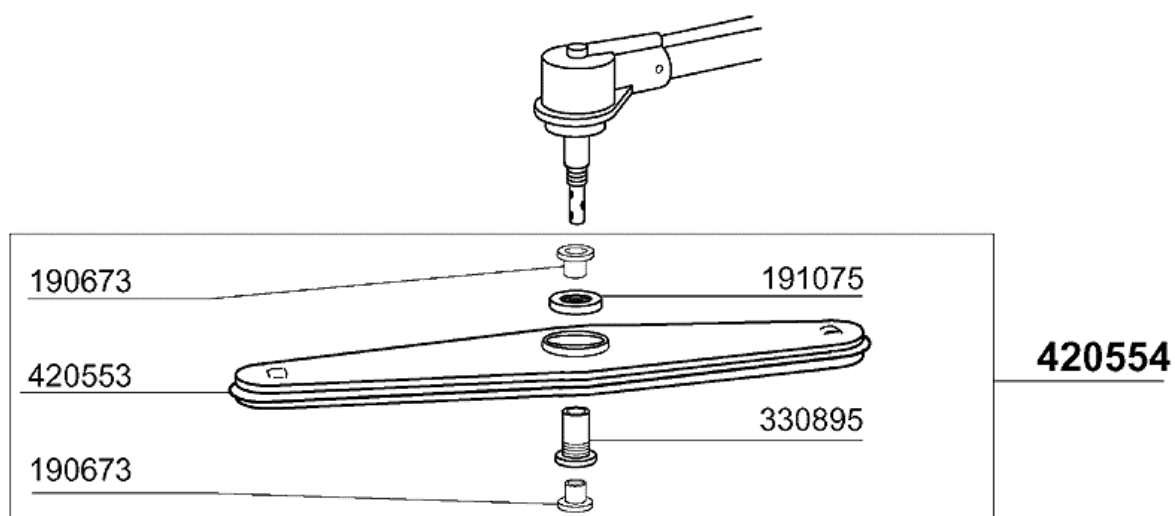
5 - Wasch-und Nachspülsäule



5 - Wasch-und Nachspülsäule

CODE	BEZEICHNUNG
180248	ANSAUGWANNE
180413	T-NIPPEL D.11,5 - NACHSPÜLGRUP
190227	ARMHALTERUNG
190671	BUCHSE
190674	BUCHSE
191100	NACHSPUELKOLLEKTOR C-LC
200122	SCHLAUCH 11X19
200482	DICHTUNG 60X54 RAMPE C140
200955	DICHTUNG
201056	ANSAUGSCHLAUCH WASCHPUMPE
201067	DRUCKSCHLAUCH
260104	ROSTFR.ST.TESCHRAUBE A2 6X16UN
260126	SCHRAUBE TE 5X12
260151	SCHRAUBE TE 4X12
260404	ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D6 UNI
260502	FLACHSCHEIBE D.4
260510	GROWERSCHIEBE D.4
260511	GROWERSCHIEBE D.5
260512	ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6
260513	GROWERSCHIEBE D.8
260538	SCHIEBE 18X6X1,5 STAHL
332526	NACHSPÜLUNGSCSCHLAUCH
341047	BUEGELBOLZEN F.WASCHRAMPE
420423	WASCHRAMPE C/LC
441139	SCHWINGUNGS-DAEMPFE D.FUSS 25X
450103	SCHLAUCHSCH. FE ZN. 13-20 H=9
450119	SCHLAUCHSCH. 58-75 H=12,2

6 - Wasch-und Nachspülarme

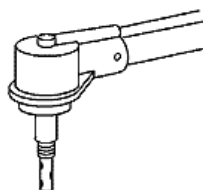


6 - Wasch-und Nachspülarme

CODE	BEZEICHNUNG
170963	NACHSPULDUESE X FC
190641	BUCHSE FÜR NACHSPÜLARM C95-155
190663	BUCHSE
190673	BUCHSE
191075	GEWINDE
200850	DICHTUNG
261009	BEFESTIG.SCHRAUBE F.SPUELARM
280409	KLEMMRING SPUELARMKREUZ C140
330895	WASCHARMZENTER
420553	WASCHARM (STAHL) - 420572R
420554	WASCHARM (420572R)
430343	NACHSPUELARM LC700/900/1200
450218	FEDER BEFEST.SCHRAUBE NACHSPÜL
450236	FEDER FUER DUESE 170963

7 - Wasch-und Nachspülarme

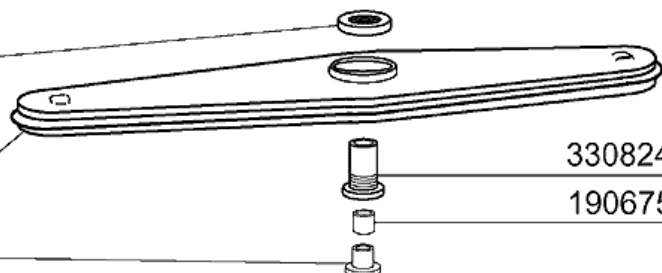
* dalla matricola
a partir de la matr.
from serial no.
ab Seriennr.
despues la matr.
01 - 2003



191075

420553

190673



330824

190675

420572 R

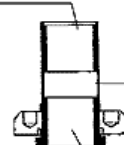
190675



330824

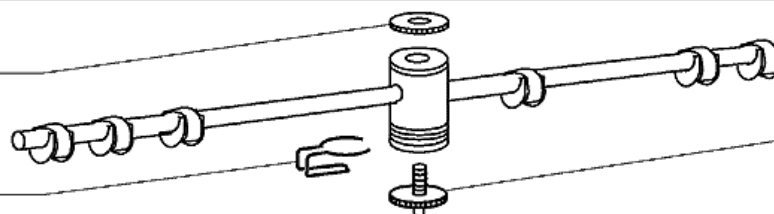
191075

190673



280409

450218



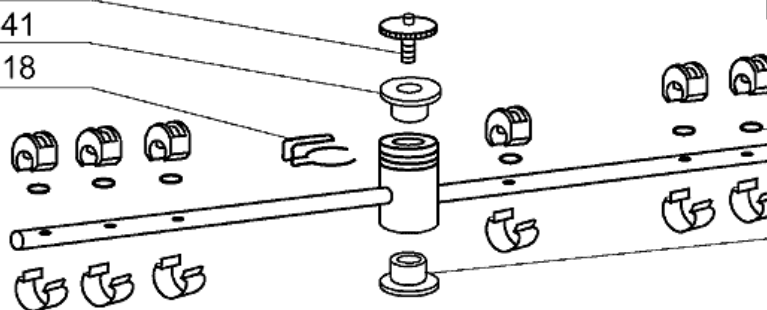
430343

261009

261009

190641

450218



430343

170963

200850

450236

190641

280409

190673

420553

260568

190675

330824

191075

420572 R

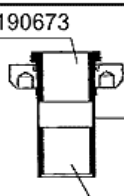
190673



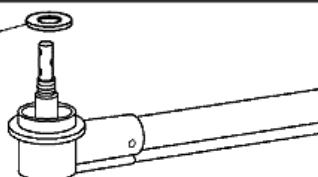
191075

330824

190675



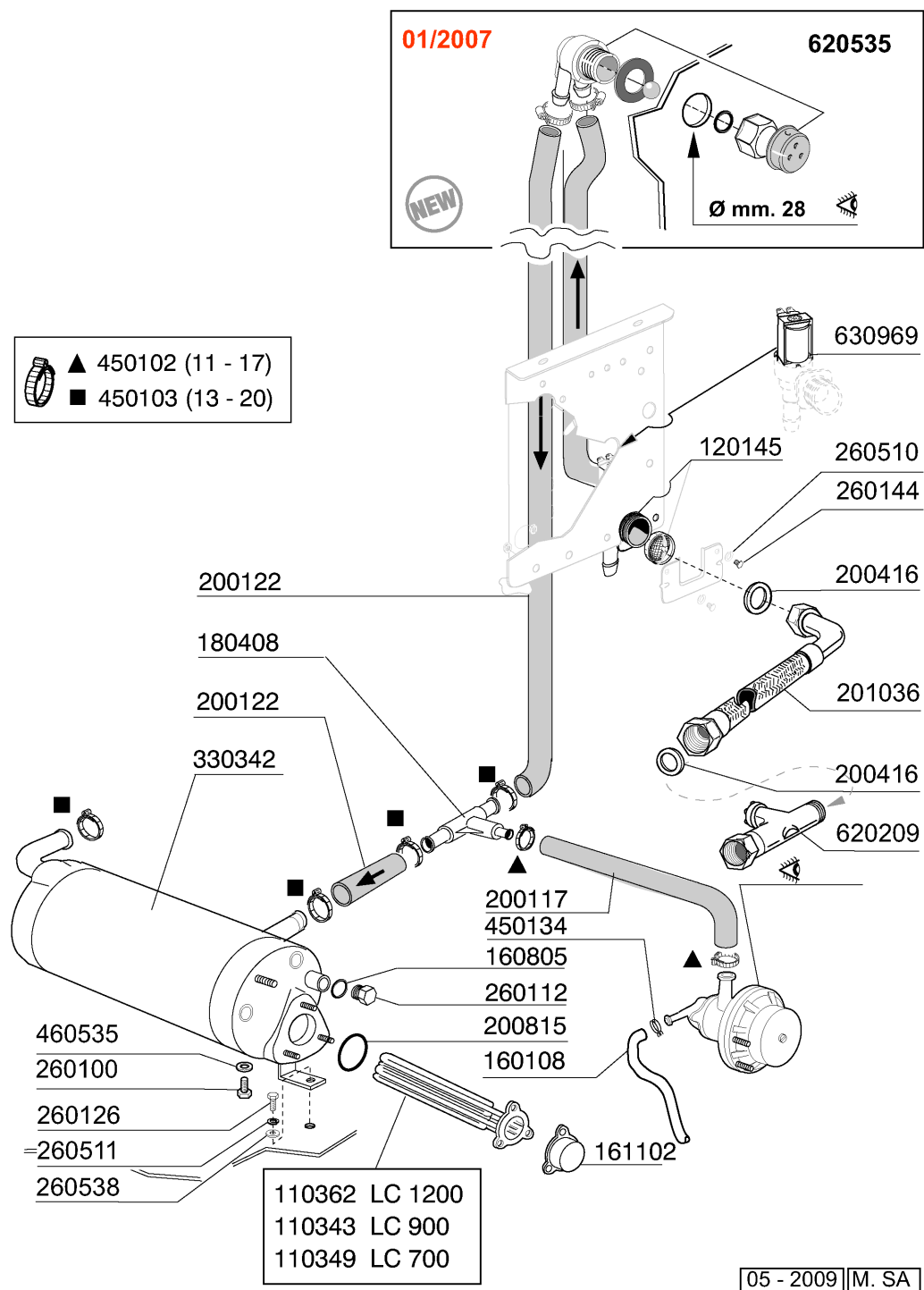
07 - 2003 S.A.G.



7 - Wasch-und Nachspülarme

CODE	BEZEICHNUNG
170963	NACHSPULDUESE X FC
190641	BUCHSE FÜR NACHSPÜLARM C95-155
190673	BUCHSE
190675	BUCHSE
191075	GEWINDE
200850	DICHTUNG
260568	FLACHSCHEIBE D.28X21X1
261009	BEFESTIG.SCHRAUBE F.SPUELARM
280409	KLEMMRING SPUELARMKREUZ C140
330824	WASCHARMZENTER (STAHL)
420553	WASCHARM (STAHL) - 420572R
420572R	WASCHARM LC
430343	NACHSPUELARM LC700/900/1200
450218	FEDER BEFEST.SCHRAUBE NACHSPÜL
450236	FEDER FUER DUESE 170963

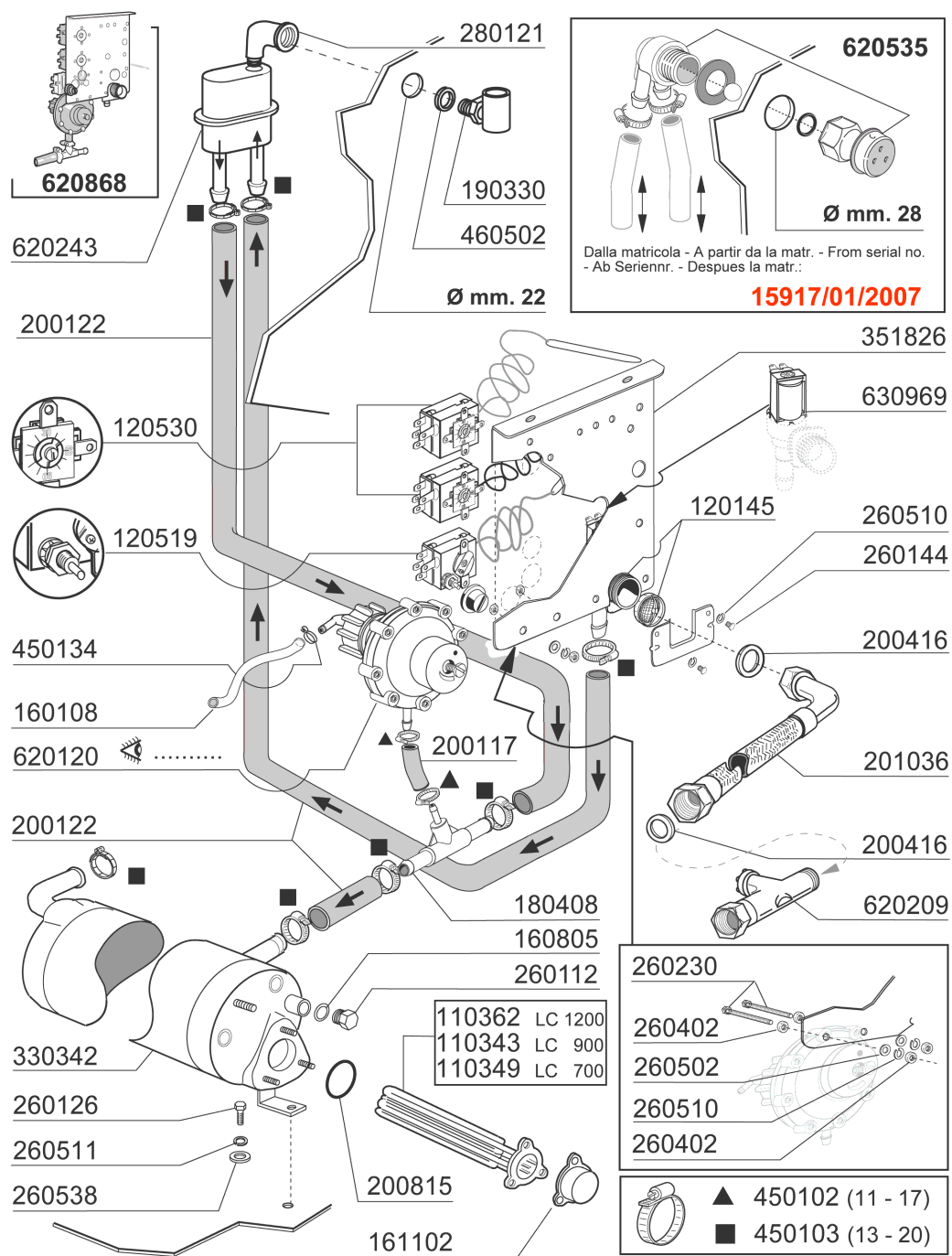
8 - Nachspülgruppe



8 - Nachspülgruppe

CODE	BEZEICHNUNG
110343	HEIZKÖRPER 8000W 220/380V
110349	HEIZKÖRPER 6000W 230/400V
110362	HEIZKÖRPER 9000W 220/380V
120145	E-VENTIL 12LT 1 WEG
160108	ANSAUGSCHLAUCH D.8X5 F.DOSIERG
160805	DICHTUNG D.8
161102	HEIZKOERPERSCHUTZ MOPL.
180408	T-NIPPEL F.DOSIERER M/ZENTR.
200117	GUMMISCHLAUCH 7X16
200122	SCHLAUCH 11X19
200416	DICHTUNG D. 3/4"
200815	O-RING F.HEIZKÖRPER
201036	ZULAUFSCHLAUCH 2 MT
260100	SCHRAUBE TE 6X8 INOX
260112	ROSTFR.STAHL TE-SCHRAUBE 8X16
260126	SCHRAUBE TE 5X12
260144	SCHRAUBE TE 4X6
260510	GROWERSCHIEBE D.4
260511	GROWERSCHIEBE D.5
260538	SCHIEBE 18X6X1,5 STAHL
330342	BOILER C95-C155-C165
450102	SCHELLE FE ZN 11-17 H=9
450103	SCHLAUCHSCH. FE ZN. 13-20 H=9
450134	ELASTISCHE SCHELLE D.9,3X8,8
460535	DICHTUNG FUER BOILER PROPFEN
620209	EINLAUFFILTER
620535	ROHRTRENNER
630969	SPULE S4216 220/50HZ

9 - Termostaten/E-Ventil Gruppe

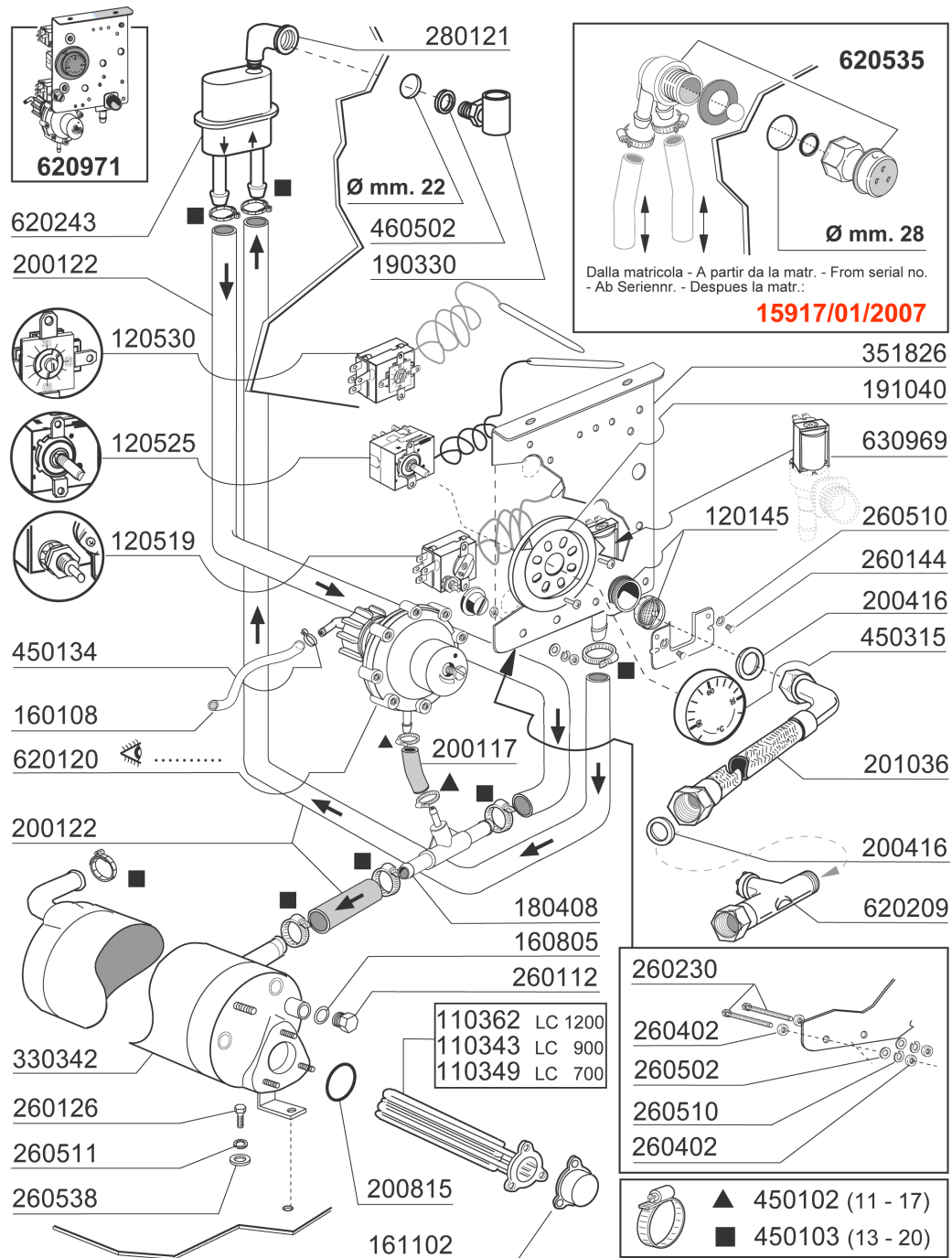


02 - 2007 | S. AG.

9 - Thermostaten/E-Ventil Gruppe

CODE	BEZEICHNUNG
110343	HEIZKÖRPER 8000W 220/380V
110349	HEIZKÖRPER 6000W 230/400V
110362	HEIZKÖRPER 9000W 220/380V
120145	E-VENTIL 12LT 1 WEG
120519	SICHERHEITSTHERMOSTAT 95-125°
120530	THERMOSTAT 0-90°
160108	ANSAUGSCHLAUCH D.8X5 F.DOSIERG
160805	DICHTUNG D.8
161102	HEIZKOERPERSCHUTZ MOPL.
180408	T-NIPPEL F.DOSIERER M/ZENTR.
190330	TE-STÜCK FÜR RÜCKVERHINDERER
200117	GUMMISCHLAUCH 7X16
200122	SCHLAUCH 11X19
200416	DICHTUNG D. 3/4"
200815	O-RING F.HEIZKÖRPER
201036	ZULAUFSCHLAUCH 2 MT
260112	ROSTFR.STAHL TE-SCHRAUBE 8X16
260126	SCHRAUBE TE 5X12
260144	SCHRAUBE TE 4X6
260230	SCHRAUBE TCP 4X40
260402	MUTTER IN ROSTFR.STAHL D4 UNI
260502	FLACHSCHEIBE D.4
260510	GROWERSCHIEBE D.4
260511	GROWERSCHIEBE D.5
260538	SCHIEBE 18X6X1,5 STAHL
280121	KNIESTÜCK FÜR RÜCKVERHINDERER
330342	BOILER C95-C155-C165
351826	WINKEL
450102	SCHELLE FE ZN 11-17 H=9
450103	SCHLAUCHSCH. FE ZN. 13-20 H=9
450134	ELASTISCHE SCHELLE D.9,3X8,8
460502	ASBESTDICHTUNG 30X21X2
620120	GLANZMITTELDOSIERER
620209	EINLAUFFILTER
620243	ROHRTRENNER
620535	ROHRTRENNER
620868	-ASSIEME COMPONENTI LC
630969	SPULE S4216 220/50HZ

10 - Termostaten/E-Ventil Gruppe

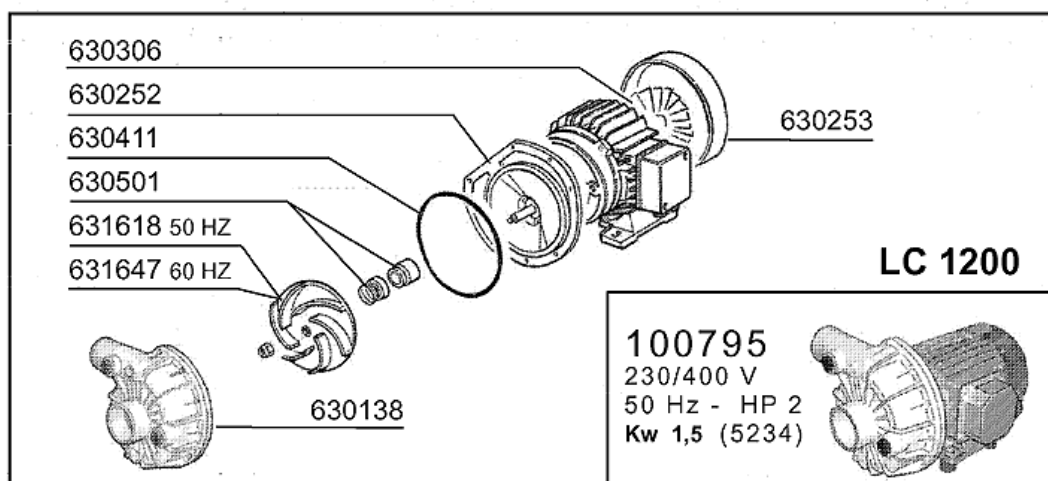
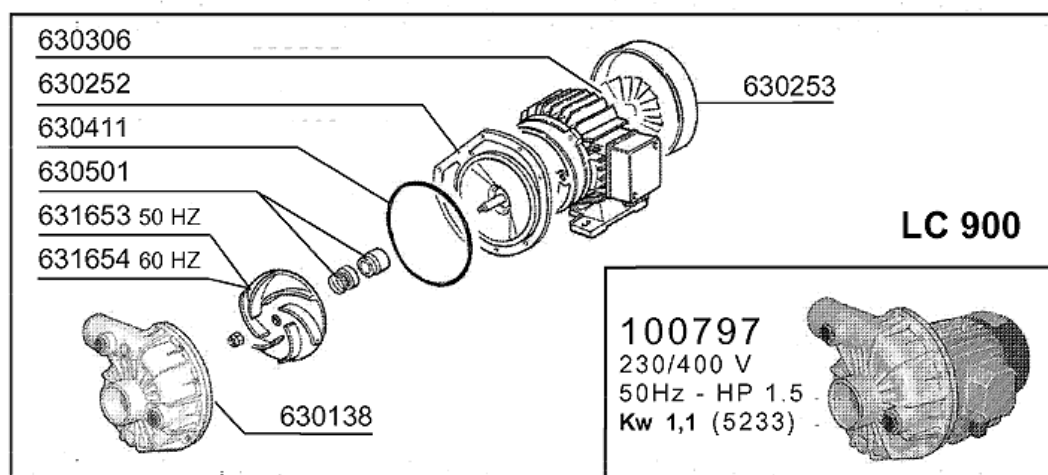
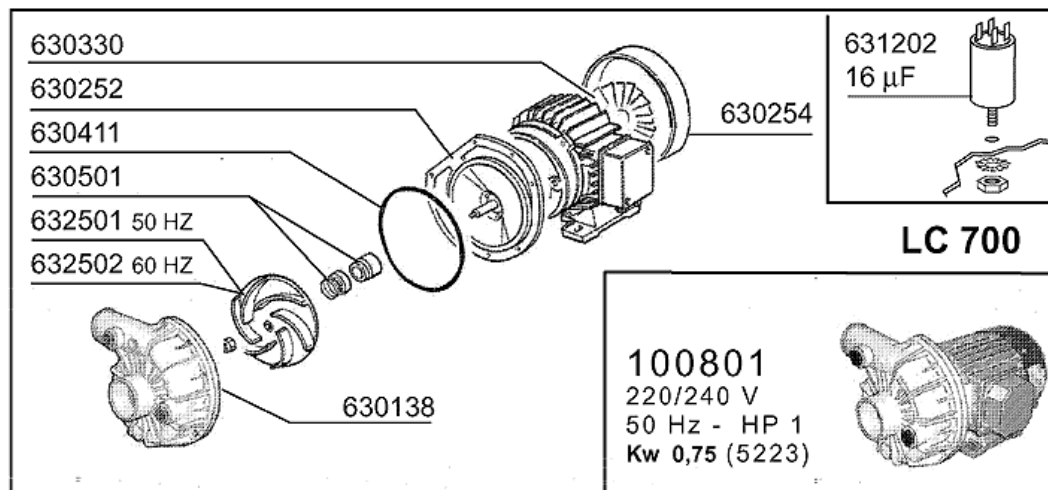


02 - 2007 | S. AG.

10 - Thermostaten/E-Ventil Gruppe

CODE	BEZEICHNUNG
110343	HEIZKÖRPER 8000W 220/380V
110349	HEIZKÖRPER 6000W 230/400V
110362	HEIZKÖRPER 9000W 220/380V
120145	E-VENTIL 12LT 1 WEG
120519	SICHERHEITSTHERMOSTAT 95-125°
120525	BOLIERTHERMOSTAT 2 TEMPERAT.
120530	THERMOSTAT 0-90°
160108	ANSAUGSCHLAUCH D.8X5 F.DOSIERG
160805	DICHTUNG D.8
161102	HEIZKOERPERSCHUTZ MOPL.
180408	T-NIPPEL F.DOSIERER M/ZENTR.
190330	TE-STÜCK FÜR RÜCKVERHINDERER
191040	RAHMEN DES THERMOSTATSKNOPFES
200117	GUMMISCHLAUCH 7X16
200122	SCHLAUCH 11X19
200416	DICHTUNG D. 3/4"
200815	O-RING F.HEIZKÖRPER
201036	ZULAUFSCHLAUCH 2 MT
260112	ROSTFR.STAHL TE-SCHRAUBE 8X16
260126	SCHRAUBE TE 5X12
260144	SCHRAUBE TE 4X6
260230	SCHRAUBE TCP 4X40
260402	MUTTER IN ROSTFR.STAHL D4 UNI
260502	FLACHSCHEIBE D.4
260510	GROWERSCHIEBE D.4
260511	GROWERSCHIEBE D.5
260538	SCHIEBE 18X6X1,5 STAHL
280121	KNIESTÜCK FÜR RÜCKVERHINDERER
330342	BOILER C95-C155-C165
351826	WINKEL
450102	SCHELLE FE ZN 11-17 H=9
450103	SCHLAUCHSCH. FE ZN. 13-20 H=9
450134	ELASTISCHE SCHELLE D.9,3X8,8
450315	KNEBEL F.THERMOSTAT 90°
460502	ASBESTDICHTUNG 30X21X2
620120	GLANZMITTELDOSIERER
620209	EINLAUFFILTER
620243	ROHRTRENNER
620535	ROHRTRENNER
620971	-ASSIEME COMPONENTI LC 2004
630969	SPULE S4216 220/50HZ

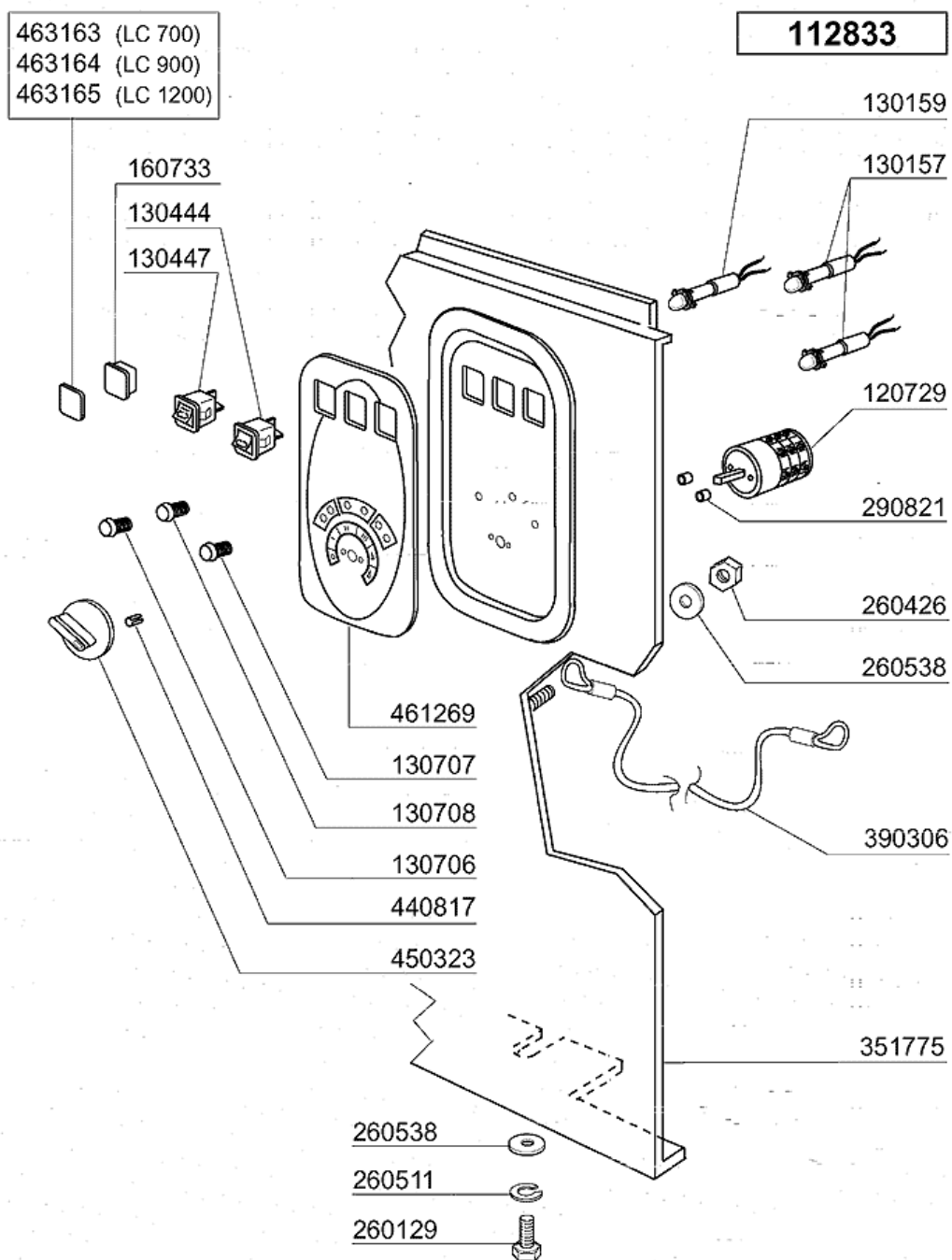
11 - Waschpumpe



11 - Waschpumpe

CODE	BEZEICHNUNG
100795	PUMPE 2HP 380/3/50HZ
100797	PUMPE HP 1,5 380/3/50
100801	PUMPE 1HP 230/1
630138	GEHAEUSE FUER PUMPE LC
630252	FLANSCH PUMPE LC
630253	LAUFRADDECKEL FUER 100797
630254	LAUFRADDECKEL F.100801
630306	PUMPENLUEFTERRAD FI 2-3 PS
630330	LUEFTERRAD FUER PUMPE 100801
630411	O-RING PUMPE FI HP 2-2,7
630501	MECH.DICHTUNG PS 2-3-3,2
631202	KONDENSATOR 16 MF 450V
631618	LAUFRAD PUMPE F HP2-D.116,5
631647	LAUFRAD D.100-60HZ-1204/5
631653	PUMPENLAUFRAD 1,5HP 50HZ 1241
631654	LAUFRAD 1,5PS 50HZ 1241
632501	PUMPENLAUFRAD 1 HP 50HZ-5223
632502	PUMPENLAUFRAD 1 HP 60HZ-5223

12 - Schalttafel

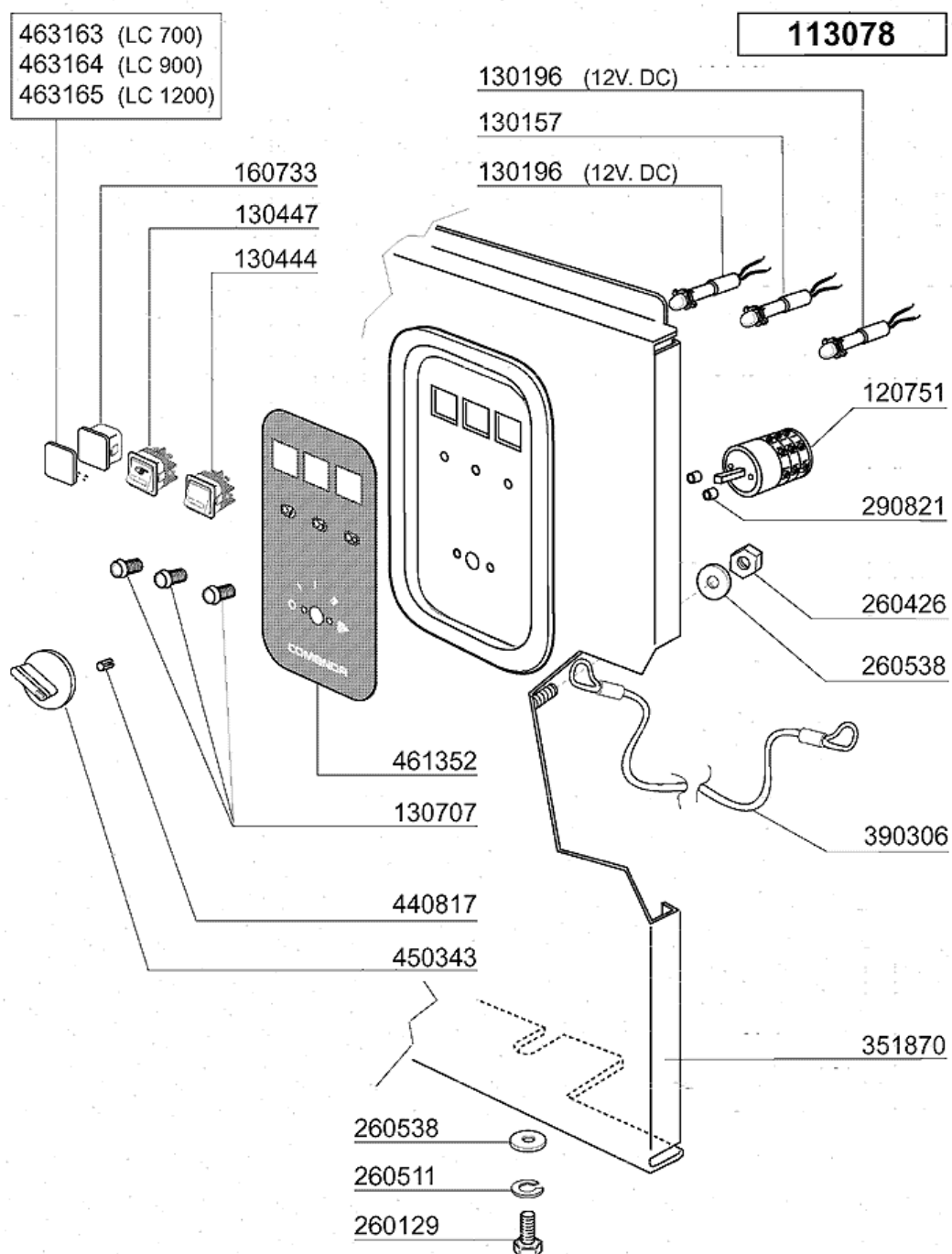


05 - 2004 S. AG.

12 - Schalttafel

CODE	BEZEICHNUNG
112833	SCHALTТАFEL
120729	8-POLIG SCHALTER 16A 5POS.
130157	GRÜNE LAMPE FÜR BC-BR-C-SERIE-
130159	ORANGE LAMPE FÜR C-SERIE - 220
130444	DRUCKKNOPF "ZYKLUS START" F
130447	ZYKLUSSTARTWÄHLSCHALTER C-SERI
130706	ROTE ABDECKUNG FÜR LAMPE (C-SE
130707	WEISSE ABDECKUNG F.LAMPE (C-SE
130708	GRÜNE ABDECKUNG FÜR LAMPE (C-S
160733	NEUTRAL PFROPFEN F. LAMPE
260129	SCHRAUBE TE M 5X20
260426	DADI ESAG.CIECHI INOX "M6"
260511	GROWERSCHEIBE D.5
260538	SCHIEBE 18X6X1,5 STAHL
290821	ABSTANDSTUECK F.SCHALTER
351775	FRONTТАFEL
390306	SEIL
440817	FEDERSPERRING LSCB/ 1853/17/00
450323	KNEBEL FÜR BC-BR-C95-C155
461269	SCHALTТАFEL LC
463163	LC700 PLATTE
463164	LC900 PLATTE
463165	LC1200 PLATTE

13 - Schalttafel

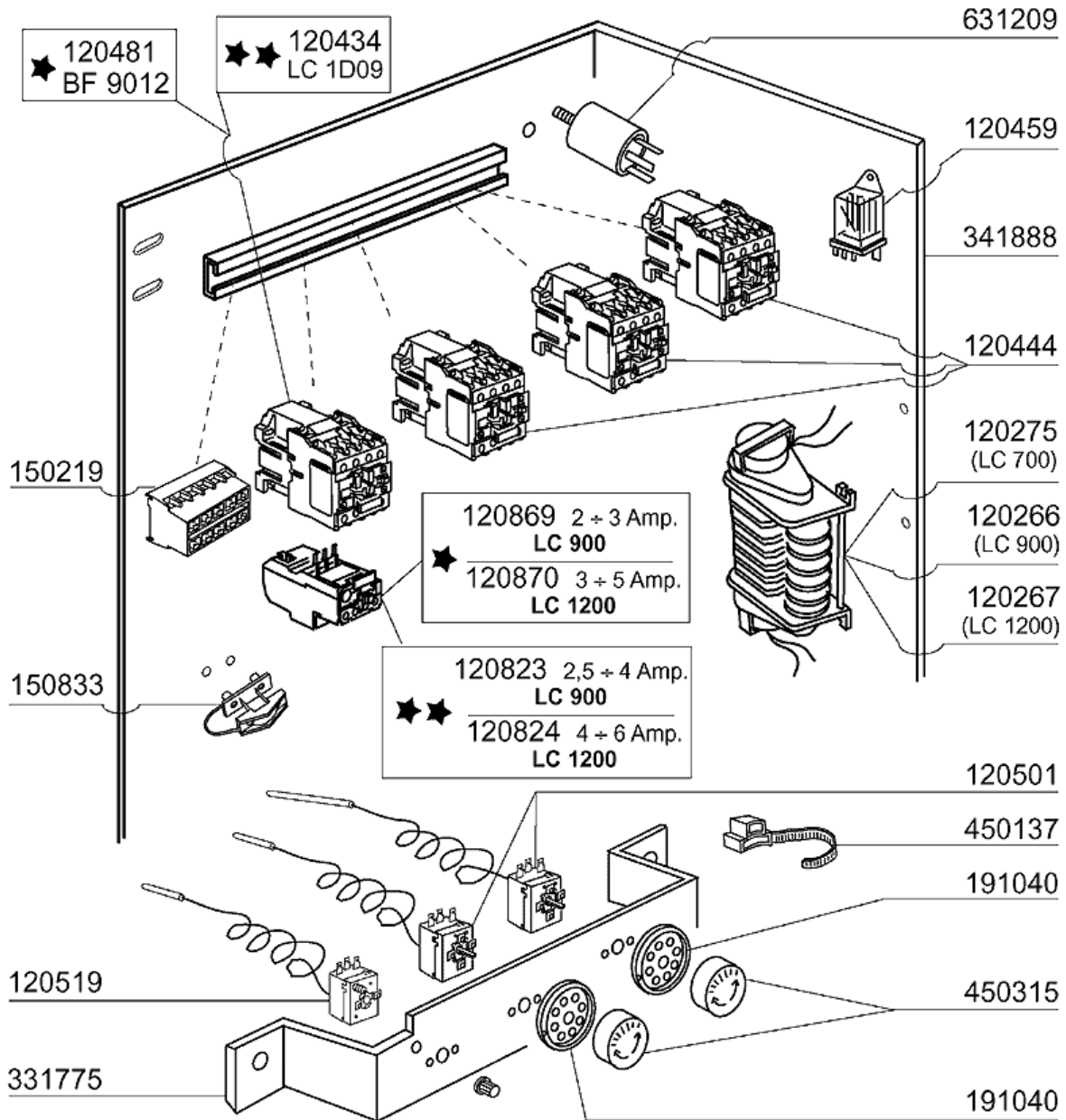


04- 2005 | S. AG.

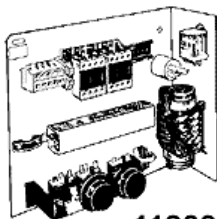
13 - Schalttafel

CODE	BEZEICHNUNG
113078	PANNELLO COMANDI LC '04
120751	4-POLIG UMSCHALTER 16A
130157	GRÜNE LAMPE FÜR BC-BR-C-SERIE-
130196	GRÜNE LAMPE
130444	DRUCKKNOPF "ZYKLUS START" F
130447	ZYKLUSSTARTWÄHLSCHALTER C-SERI
130707	WEISSE ABDECKUNG F.LAMPE (C-SE
160733	NEUTRAL PFROPFEN F. LAMPE
260129	SCHRAUBE TE M 5X20
260426	DADI ESAG.CIECHI INOX "M6"
260511	GROWERSCHEIBE D.5
260538	SCHIEBE 18X6X1,5 STAHL
290821	ABSTANDSTUECK F.SCHALTER
351870	PANEEL FRONT. LC2004
390306	SEIL
440817	FEDERSPERRING LSCB/ 1853/17/00
450343	SCHALTER BLAU
461352	BEDIENUNGSSCHILD LC2004
463163	LC700 PLATTE
463164	LC900 PLATTE
463165	LC1200 PLATTE

14 - E-Schrank

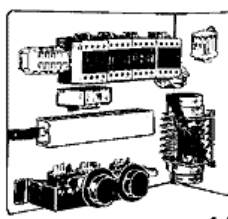


LC 700



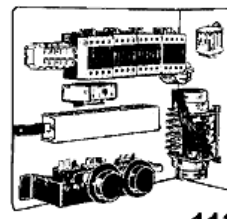
112839

LC 900



112837

LC 1200



112835

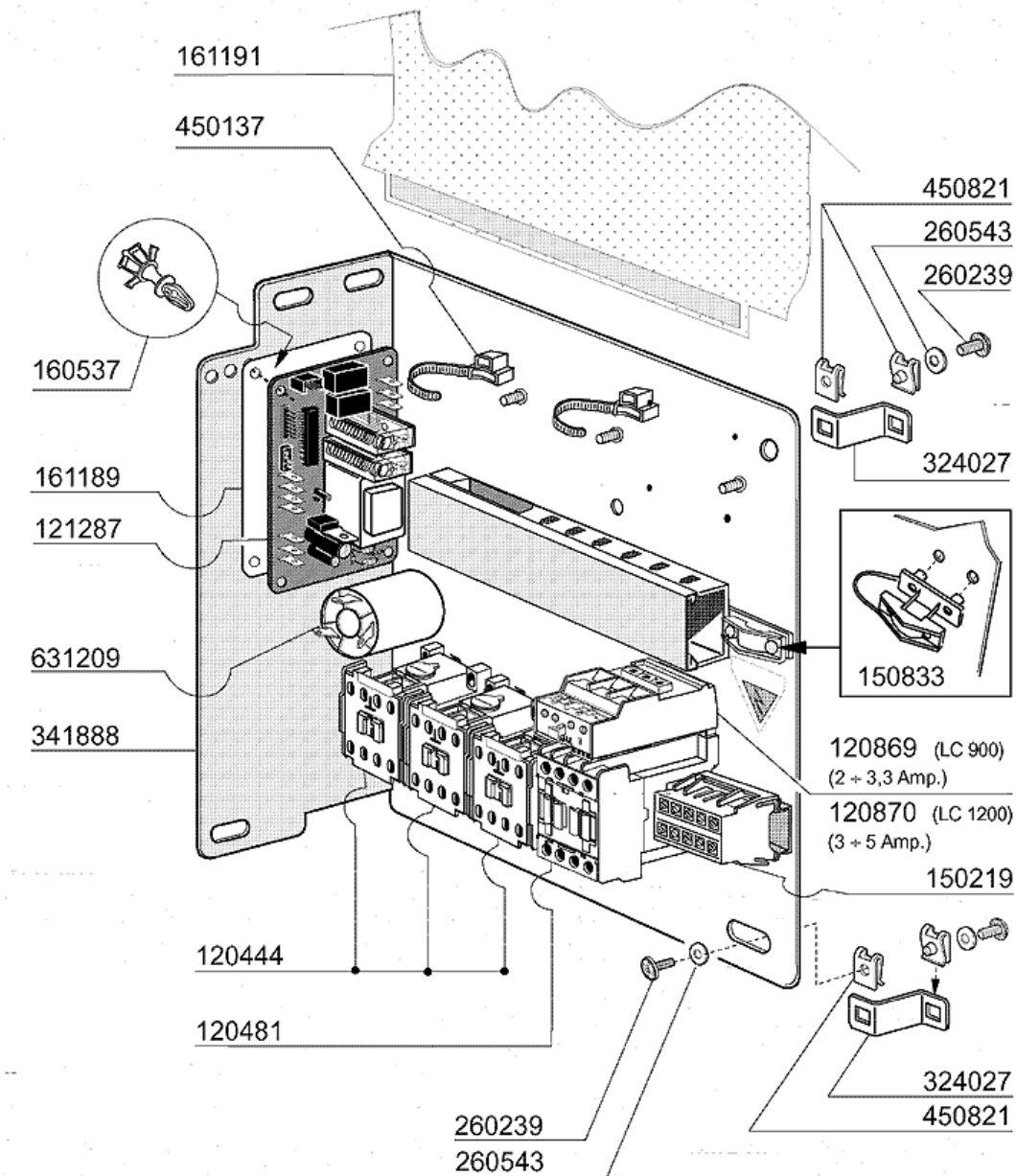
14 - E-Schrank

CODE	BEZEICHNUNG
112835	VERDRAHT.
112837	VERDRAHT.
112839	VERDRAHT.
120266	ZEITSCHALTER 75/120/180"
120267	ZEITSCHALTER 60/85/120"
120275	ZEITSCHALTER
120434	SCHUETZ 9A 220V 50HZ
120444	SCHÜTZ 9A 220V 50HZ
120459	HILFSRELAIS 16A 220V
120481	SCHUETZ 9A-230V 50/60HZ
120501	THERMOSTAT 30/90°C
120519	SICHERHEITSTHERMOSTAT 95-125°
120823	THERMOAUSLOESER 2,5/4 A
120824	THERMOAUSLOESER 4/6A
120869	THERMOAUSLÖSER 2/3,3
120870	THERMOAUSLÖSER 3/5
150219	KLEMMENLEISTE 5P MMQ165VD26
150833	KEBELDURCHGANG BR/BC
191040	RAHMEN DES THERMOSTATSKNOPFES
331775	WINKEL 3 THERMOSTATEN
341888	HALTERUNG F.E-TAFEL
450137	BUNDVERSCHLUSS MIT FUSS 31900
450315	KNEBEL F.THERMOSTAT 90°
631209	ENTSTÖRFILTER

113080 (LC 700)

113081 (LC 900)

113082 (LC 1200)

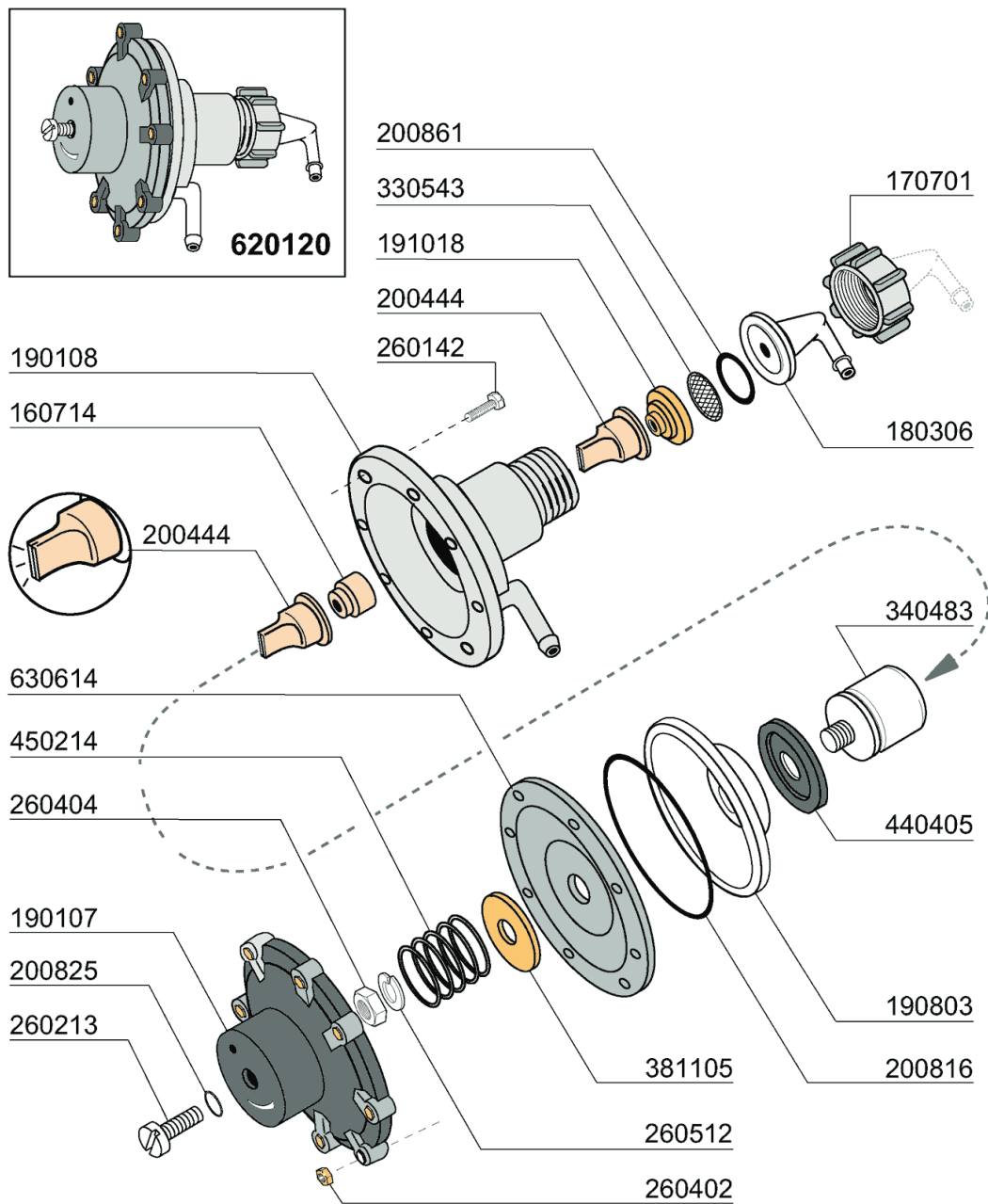


04 - 2005 | S. AG.

15 - E-Schrank

CODE	BEZEICHNUNG
113080	-IMP.ELET.LC700 '04 (113351)
113081	IMP.ELET.LC900
113082	IMP.ELETTRI.C1301M 04
120444	SCHÜTZ 9A 220V 50HZ
120481	SCHUETZ 9A-230V 50/60HZ
120869	THERMOAUSLÖSER 2/3,3
120870	THERMOAUSLÖSER 3/5
121287	ELEKTRON.PLATINE
150219	KLEMMENLEISTE 5P MMQ165VD26
150833	KEBELDURCHGANG BR/BC
160537	ABSTANDSTÜCK F. ELEKTR.LOCHKAR
161189	ABDECKUNG
161191	SCHÜTZ FÜR E-TAFEL
260239	ROSTFREI TB-SONDERSCHRAUBEN M6
260543	SCHIEBE D.6
324027	- SQUADR. (ESAURIMENTO)
341888	HALTERUNG F.E-TAFEL
450137	BUNDVERSCHLUSS MIT FUSS 31900
450821	FASTENER SNU 3634 17 00 M5
631209	ENTSTÖRFILTER

16 - Klarspüler-dosiergerät

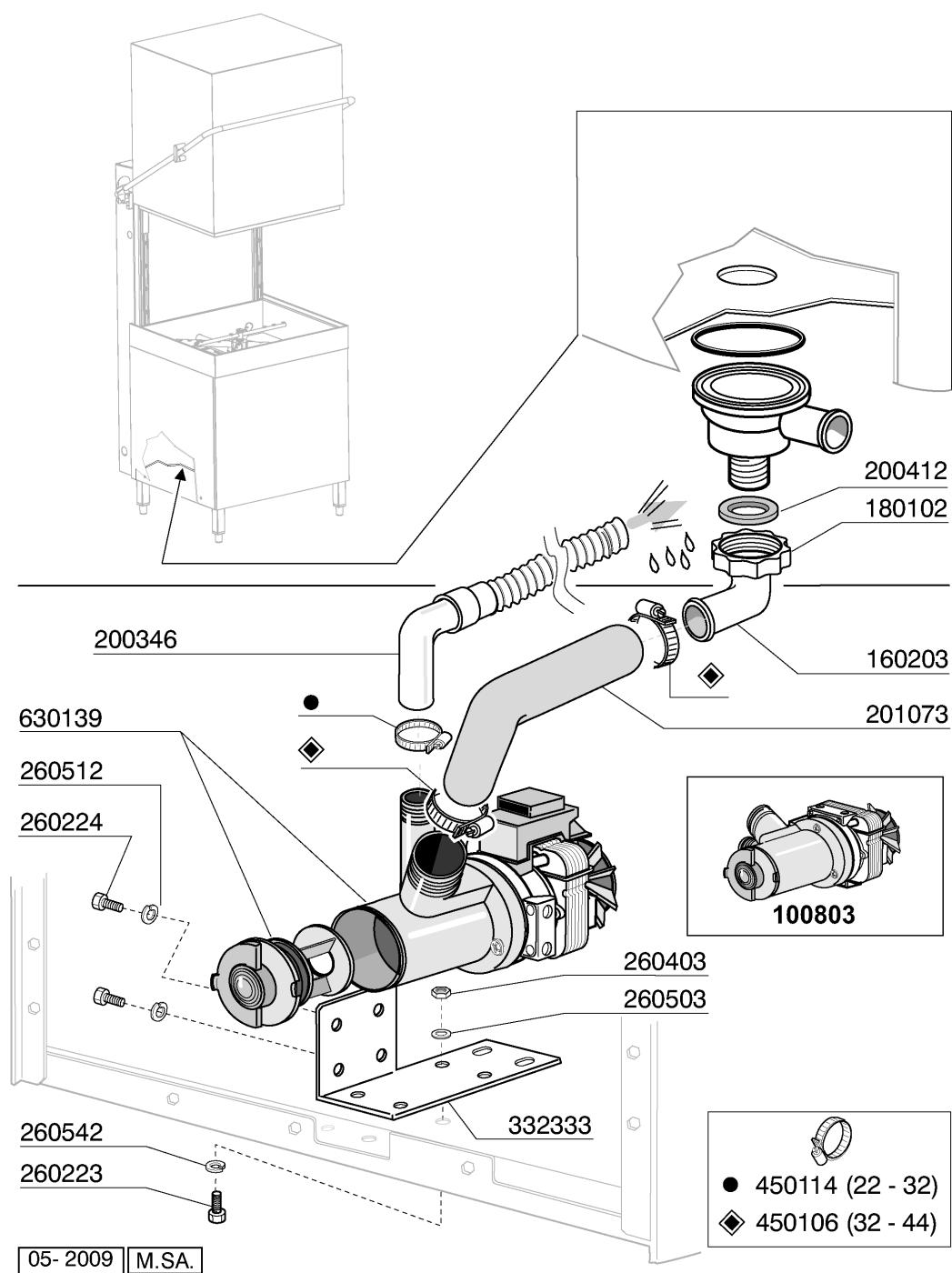


09 - 2007 | S. AG.

16 - Klarspüler-dosiergerät

CODE	BEZEICHNUNG
160714	PFROPFEN V.DOSIERERANLAGE MOPL
170701	GEWINDERING 1/2" F.DOSIERERGER
180306	NIPPEL F.GLNZDOSIERER
190107	ABDECKUNG FÜR DOSIERERGERÄT
190108	GEHÄUSE FÜR DOSIERGERAET
190803	HALTERUNG DER DICHTUNG V.DOSIE
191018	FILTERHALTERUNG GLZMTLDOSIERER
200444	SAUGVENTIL GLANZMITTELDOSIERGE
200816	O-RING 2,5X59,2X64,2 GLANZMDOS
200825	O-RING 3X5X11 DOSIERGERAET
200861	OR-DICHTUNG 14X18X2
260142	SCHRAUBE TE 4X16
260213	SCHRAUBE TCP 5X25
260402	MUTTER IN ROSTFR.STAHL D4 UNI
260404	ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D6 UNI
260512	ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6
330543	FILTER GLANZMITTELDOSIERER D.1
340483	STÖSSEL FÜR DOSIERERGERÄT
381105	DRUCKRING FÜR MEMBRANE
440405	DICHTUNG GLANZMTLDOS.
450214	FEDER GLANZMTLDOSIER
620120	GLANZMITTELDOSIERER
630614	MEMBRANE GLANZMITTELDOSIERER

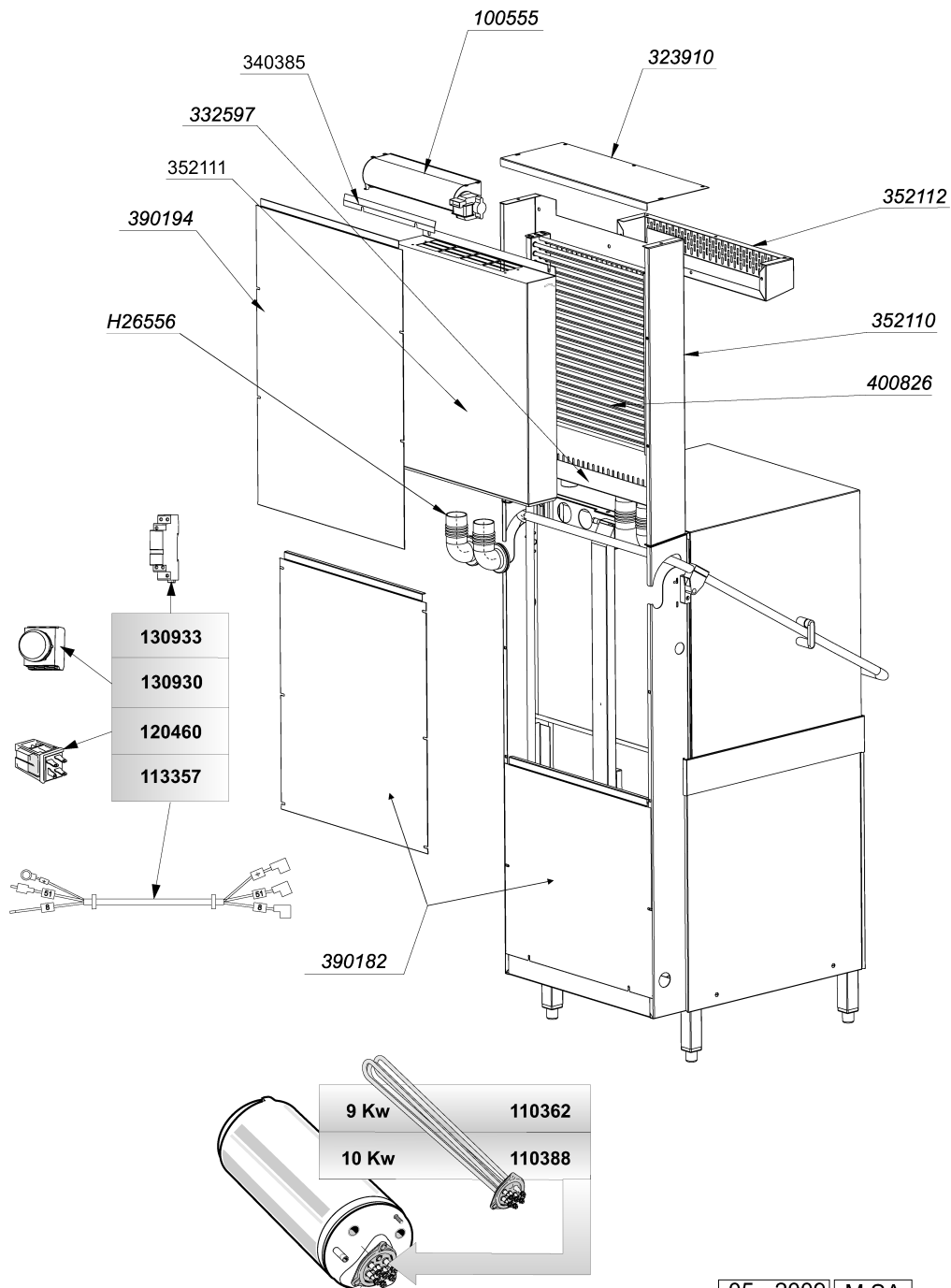
17 - LAUGENPUMPE



17 - LAUGENPUMPE

CODE	BEZEICHNUNG
100803	ABLAUFPUMPE MIT FILTER 220/50
160203	KNIESTUECK 1"1/2 N-S-F-C /ABLA
180102	GEWINDERING F.ABLAUFST.1"1/2 F
200346	ABLAUSCHLAUCH GLAESERSPUELER
200412	DICHTUNG ABLAUF11/2" 45X33X3
201073	ANSAUGSCHLAUCH LAUGENPUMPE LC-
260223	ROSTFR.ST SONDERSCHRAUBE TB5X1
260224	TB-SCHRAUBE 6X15 B23-10-11-12
260403	MUETTER D.5
260503	ROSTFR.ST.FLACHSCHEIBE D5 UNI
260512	ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6
260542	SCHIEBE D.5
332333	HALTERUNG F.LAUGENPUMPE
450106	SCHLAUCHSCH. H=12,2 32-44
450114	SCHLAUCHSCH. H=12,2 22-23
630139	PUMPENGEH.LAUGENPUMPE M.FILTER

18 - CRC



05 - 2009 M.SA

18 - CRC

CODE	BEZEICHNUNG
100555	VENTILATOR TGA60/1 360-30
110362	HEIZKÖRPER 9000W 220/380V
110388	HEIZKÖRPER 10000W 230/400V
113357	KABEL FUER CRC
120460	RELAIS 16A 220V
130930	HILFSKONTAKT ABB 1NO/1NC 180"
130933	ZUSAETZL.KONTAKT NO/NC ABB
323910	HAUBE CRC
332597	COLLETTORE ASPIRAZ. CRC C2001
340385	PARATIA VENT."POST" CRC C2001
352110	HINT.PANEEL
352111	HINT.PANEEL CRC
352112	FRONT.ABDECKUNG CRC
390182	HINTERE TAFEL
390194	HINT.PANEEL CRC
400826	BATTERIE CRC
H26556	HOSE